

# SE MANTIENE LA TENSION CON CHILE

(INFORMACION PAGINA CINCO)

# FERRO, SARMIENTO Y SAN TELMO, PUNTEROS

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

AÑO I — Buenos Aires, Sábado 26 de Octubre de 1963 — N° 89 — \$ 7.—



**PENAL ATAJADO.** — Poggi estaba nervioso, no se tenía fe, pero sus compañeros insistieron en que fuera él quien ejecutara la pena máxima. Shoteó el piloto y Cambareri, con los pies, impidió que la ball transpusiera la línea de sentencia. Insistió Poggi y nuevamente salió airoso el golero. Aquí murieron muchas de las esperanzas del hasta ayer puntero del torneo. Poggi, sentido de su pierna derecha, jugó todo el segundo tiempo a modo de puntero.

## Tamboriles "Mudos": Dos Goles Ahogaron el Ritmo de Fiesta

Poggi marró un penal en el primer tiempo, y se lesionó. Allí prácticamente quedó sellada la suerte del partido. Sarmiento de Junín marcó dos goles en la etapa complementaria y se adjudicó los dos puntos. Como Ferro ganó, ahora son tres los punteros. El que menos chance tiene es el equipo de la Isla Maciel, puesto que lleva un partido más jugado.

San Telmo perdió el invicto de su cancha y Sarmiento es el único que tiene esa distinción. El final de este torneo se torna dramático.

### • El Partido

A toda marcha se disputaron los primeros minutos del encuentro. Al minuto de juego Frágola habilitó a Collazo, quien alargó para Pozzi, éste entró a toda marcha y remató al tiempo que salía a cubrir Cambareri, la pelota se perdió fuera de juego, saliendo muy cerca de uno de los palos. Sesenta segundos después la visita devolvió la carga. Koroch, recostado sobre el sector derecho, entró en forma decidida en tanto que Ulrich picaba por el lado izquierdo; en lugar de pasar la ball, Koroch enfiló sorpresivamente un recio shot que controló con seguridad Cordero.

Sin dar ni pedir tregua prosiguieron las acciones. A los 5' Oyharzábal ejecutó un puntapié de esquina, saltaron varios hombres frente a la ciudadela local, pero quien rechazó fue Asprela; recogió López fuera del área y sin hesitarse proyectó un remate, nuevamente Asprela devolvió, aventando todo peligro.

### • "Platos Voladores"

Cumplidos ya los primeros cinco minutos de juego se aquietaron los ánimos en el field, pero no en las tribunas. Pozzi fue sorprendido en posición adelantada. En las gradas no hubo unanimidad por la sanción del juez y un exaltado arrojó un plato, el que tras "planear" sin tocar a nadie, se "posó" en el área chica del arco visitante. Un juez de línea observó la presencia del extraño objeto y luego de comprobar de qué

## LOS EQUIPOS

**San Telmo:** Cordero, Gómez y Doval; Franco Asprela y Frágola; Ruggeri, Collazo, Poggi, Pozzi y Vanoni.

**Sarmiento:** Cambareri; Pérez y Hernández; Bisson, Medina y López; Oyharzábal, Tomino, Koroch, Suárez y Ulrich.

Cancha: San Telmo.

Referee: Prado.

1ª Rueda: Sarmiento 3, San Telmo 0.

### • Mejor San Telmo

Sobre el primer cuarto de hora se insinuó algo mejor del conjunto de la Isla Maciel. Pero sólo en el medio campo, ya el peligro no fue la nota característica, la nota saliente en ese interín.

Esa superioridad de los locales desapareció cinco minutos después. Sarmiento de Junín logró equilibrar las acciones y ensayó varios contragolpes. En uno de ellos Koroch combinó a toda marcha con Tomino, el entreala buscó la entrada del rubio puntero Ulrich, quien proyectó un centro pasado, no alcanzó Sorla y Doval devolvió de cabeza. Bisson, adelantado, nuevamente centró, y otra vez rechazaron el envío. Acto seguido replicó el local por intermedio de Ruggeri quien a toda marcha shoteó al tiempo que salía Cambareri a cubrir, la pe-



lota salió fuera del campo por sobre el horizontal.

### • Penal Atajado

Iban 34m. En rápida entrada Poggi quedó solo frente al golero de Junín. Inteligentemente levantó la ball por sobre Cambareri y cuando ya la pelota parecía que iba a transponer la línea de sentencia, Medina la desvió con una mano. El árbitro de inmediato sancionó la pena máxima y allí se produjo un pequeño problema. No había quien estuviera dispuesto a ejecutarlo. Tras algunos titubeos Poggi asumió la responsabilidad. Bastante nervioso shoteó sobre la derecha del arquero quien prestamente se arrojó y controló a medias, cargó nuevamente el piloto y por segunda vez volvió a tajar el golero Cambareri. Gran alegría en las tribunas visitantes y desazón en las locales.

Poco después Poggi se retiró por unos instantes fuera del campo acusando una especie de desgarramiento sobre el muslo derecho. Luego de que le ajustaran una muslera el piloto se reintegró al equipo, siempre algo sentido.

Los últimos minutos de la

primera etapa se siguieron disputando a toda marcha. La pelota iba y venía. No había respiro y el partido prosiguió ganando en emotividad.

La etapa finalizó con el siguiente resultado:

SAN TELMO . . . . 0  
SARMIENTO . . . . 0

### • Segundo Tiempo

Reanudó la lucha Koroch con pase a Tomino, el ex puntero y ahora entreala intentó avanzar, pero Pozzi (corrido como piloto) interceptó. Poggi, visiblemente sentido, fue colocado a modo de puntero izquierdo. Poco después ensayó un rápido contraataque la visita, Oyharzábal remató desde media distancia y Asprela devolvió.

A los 2 m. Ruggeri hizo efectivo un tiro libre en las proximidades del arco visitante. La ball superó a la barrera, pero no al golero que controló con toda seguridad. El match se siguió apurando a todo tren. Mejor la defensa local, especialmente Frágola, en tanto que en Sarmiento lució mucho Tomino.

### • Peligro

Sobre los 10' se produjo

dos situaciones de riesgo, una en cada valla. En la primera, Poggi, muy sentido, tocó para Frágola, quien sorpresivamente remató, la pelota dio en un defensor y quedó picando dentro del área grande; cuando cargaban Pozzi y Vanoni, Pérez, en lucida intervención, rechazó fuerte y largo. Instantes después escapó velozmente Suárez, en buen momento remató en forma alta y la pelota se perdió fuera de juego por sobre el horizontal.

### • Gol de Sarmiento

Iban 16', por la punta izquierda escapó el puntero Ulrich, desde la izquierda hizo un centro rasante que tocó Koroch, en última instancia Oyharzábal empalmó de izquierda y venció la resistencia de Cordero. El tanto fue protestado por los hombres de San Telmo, en razón de que entendían que Ulrich había efectuado el centro luego de que la pelota había salido fuera del campo. Doval encará al árbitro y Frágola al juez de raya, pero no se hizo lugar al reclamo y quedó sancionado el gol.

### • Juego Detenido

Durante poco más de un minuto prosiguió disputando-

se el encuentro. Uno de los jueces de raya reclamó insistentemente la presencia del juez a raíz de los proyectiles que le "llovían" sobre su cabeza. Luego de mantener el banderín en alto el árbitro fue advertido por Prado, quien dispuso se atendiera a su asistente a raíz de un golpe que recibiera.

### • Segundo Tanto

Iban 32', todo San Telmo estaba adelantado buscando el empate. Suárez escapó por la izquierda y cambió de frente con un centro largo, en el otro sector recogió Oyharzábal, quien conectó y derrotó por segunda vez a Cordero.

A pesar de estar prácticamente definido el partido, San Telmo no se entregó en ningún momento. Sarmiento atacó y el partido siguió ganando en emotividad. Falta cinco minutos para la finalización del match, Suárez estuvo a punto de elevar a tres los tantos para su equipo.

Poco después finalizó el encuentro con este resultado:

SARMIENTO . . . . 2  
SAN TELMO . . . . 0



# TUCUMAN: UNA DENUNCIA OFICIAL CONTRA "PRESIONES DE EE. UU."

## Crónica POLÍTICA

### • "Radicalmente Equivocado"

Con gracia, aunque el asunto es serio, define el senador por Jujuy, Sr. Guillermo Snopek, la situación creada en su provincia por "la intervención encubierta" recientemente decretada. El ministro del Interior —dice—, al afirmar que Jujuy es "asunto concluido" revela que está "profunda y radicalmente equivocado". Puntualiza que el problema de su provincia —como dijo CRONICA ayer— "recién comienza ahora".

### • Van al Pie

Tres diputados demoprogresistas presentaron un proyecto para que los compradores de dólares y otras divisas extranjeras acrediten su identidad, era "dictadura" y "lota-entre otras medidas anti-especulativas. Esa acreditación existió hace algunos años, también entre otras medidas anti-especulativas. Pero entonces acreditaban su identidad, era "dictadura" y "lota-entre otras medidas anti-especulativas".

### • Concejales Belicosos

CORRIENTES. — La sesión del Concejo Deliberante local para elegir presidente del cuerpo fue matizada con pugilato, ostentación de armas de fuego, intervención policial y retiro de varios bloques. Todo vino porque había que desempatar entre dos candidatos y uno renunció en favor de un tercero. Resultó electo Humberto Bernasconi, del Partido Liberal (conservador), quien anteriormente había obtenido un solo voto, el suyo. Pero se considera que todo ha sido normal.

### • Concejales Prácticos

SAN LUIS. — El Concejo Deliberante se automenó sus propios sueldos (es decir: los de sus miembros), pasando de diez mil a dieciocho mil pesos. Una mejora del ochenta por ciento. El proyecto fue de origen ucrídeo, sin oposición.

### • Concejales Ansiosos

Aquí, en Buenos Aires, también hay aumentos. Y grandes. Fueron dejados como regalo de reyes por el gobierno de facto, con un decreto del 11 de octubre. Pero no tiene cifras. Se equipara el sueldo del intendente al de ministro nacional, los secretarios de la comuna ganarán el 75 % y los concejales el 55 %. Según ha trascendido, los ministros cobrarán 120.000 de sueldo y 25.000 para gastos. Por lo tanto al Sr. Rabanal le corresponderían también 120.000 y 25.000, a sus secretarios 90.000 y a los ediles 66.000. Si se confirma esta noticia el aumento del Lord mayor, con relación a la remuneración vigente, sería del 166 %. El sueldo ahora es de 45.000 pesos.

## PRESOS SOCIALES Y POLITICOS: HAY 52

Un memorial presentado en la Casa de Gobierno revela que todavía permanecen encarcelados 52 ciudadanos acusados de delitos políticos y sociales, algunos de los cuales son "Conintes" que debían haber recuperado su libertad —de acuerdo a los decretos de amnistía—, hace un mes y medio.

El documento, donde se pide "una amnistía real", se refiere a los presos anteriores al 12 de octubre.

## Violenta Declaración del Senado Sobre "Imperialismo". Piden al Congreso que se Defina. Asunto Petróleo

SAN MIGUEL DE TUCUMAN. — El Senado de esta provincia acaba de producir la primera denuncia oficial contra lo que se califica de "ingerencia inadmisibles del imperialismo norteamericano" en una cuestión que solo toca resolver a los argentinos: la decisión de anular o no los contratos petroleros.

Dichas expresiones, y otras del mismo tipo: presiones, intento de cercenar la autodeterminación de los pueblos, repudio a la intromisión, etc. Se manifestaron en el curso de un debate en torno de un proyecto de declaración por la famosa enmienda presentada al Senado de los Estados Unidos, donde se propone retirar todo tipo de ayuda a los países que observen o anulen los contratos con empresas norteamericanas. La iniciativa, que pide al Congreso de la Nación y al gobierno del doctor Illia que se pronuncien en idéntico sentido, fue aprobada por unanimidad por todos los senadores presentes, 19 sobre 20.

• La Declaración  
El documento dice así:

"En conocimiento del proyecto de enmienda a la ley sobre ayuda extranjera presentado por Mr. Bourke Hinkelöoper, senador republicano de Iowa, en el Senado de los Estados Unidos, que prohíbe la asistencia económica a la Argentina o a cualquier otra nación que repudie o anule los contratos con ciudadanos o empresas norteamericanas, Y ATENTO A

QUE UNA LEY DE ESE TIPO SOLO DEMOSTRARIA UN ESPIRITU DE IMPERIALISMO POR PARTE DE LOS ESTADOS UNIDOS y la protección de los trust y monopolios petroleros, en abierta contradicción con los postulados y fines de la Alianza para el Progreso del presidente Kennedy, dirigida a fomentar la colaboración mutua entre los países de América, en su lucha contra

el subdesarrollo, y considerando que tal proyecto constituirá además, una inadmisibles forma de presionar a los gobiernos y pueblos latinoamericanos, en especial a la Argentina:

El Honorable Senado de la provincia de Tucumán sanciona la siguiente minuta de comunicación:

"Expresar su formal repudio al proyecto presentado por el senador norteamericano B. Hinkelöoper, por el que propone una enmienda a la Ley de Ayuda Extranjera presentado en el Congreso de los Estados Unidos y dirigirse al Congreso de la Nación y al Poder Ejecutivo Nacional, expresándoles que este Senado vería con agrado que por la vía correspondiente haga suya la minuta de comunicación precedente, por cuanto el proyecto del legislador norteamericano implica el cercenamiento de la libre determinación de los pueblos, del principio de no intervención y además afecta la soberanía e independencia de los países latinoamericanos".

## REGRESO, MUDO, ALSOGARAY

Volvió anoche de su nueva excursión europea el Sr. Alvaro Alsogaray y, por primera vez, no formuló declaraciones. Es cierto que nadie lo esperaba pero en otras ocasiones se fabricaba la oportunidad o la declaración. Esta vez silencio total.

El creador del empréstito inolvidable estuvo como espectador anónimo en la asunción del nuevo canciller de Alemania, Ludwig Erhard, de quien Alsogaray pretende ser discípulo en la Argentina. El mago alemán, un tipo con gran sentido del humor, nunca lo desmintió oficialmente.

## FUERZAS ARMADAS: HAY TRANQUILIDAD

### Versión Oficial: El Reemplazo del Contralmirante Vázquez "No Tiene Carácter Político". Otra Versión.

vención y actuación. Se sabía que dichos sectores entendían que al no definirse el contralmirante Vázquez en el momento decisivo por el levantamiento, había provocado o acelerado su fracaso. Desde entonces presionaron contra él y la situación —según la versión no oficial— ha hecho crisis ahora con su desplazamiento.

• "No Confirmación"  
La explicación que se dejó trascender en el Ministerio de Defensa sugiere que al comunicarse al jefe de operaciones navales que no sería confirmado, se produjo el inmediato pedido de retiro. No se aclara el origen de la no confirmación. Una fuente señaló que fue una decisión del presidente Illia, y otra que provino del nuevo

secretario de Marina.

En su conferencia o declaración de prensa, el ministro de Defensa dialogó así:

Periodista: —¿Ha caído mal este paos en algunas bases militares, señor ministro?

Dr. Suárez: —No le puedo decir como ha caído porque las órdenes se dan sin pensar como pueden caer...

Periodista: —¿Entonces se trata de una orden el pedido de retiro?

Dr. Suárez: —Bueno, no... Quiero decir que este tipo de resoluciones se adopta en la forma que indiqué... No ha sido una actitud personal.

• Más Versiones

Esta mañana se aseguraba en ambientes castrenses que el desplazamiento del contralmirante Vázquez "podía abrir los cuadros para cier-

tas reincorporaciones". Esta versión se refiere a la campaña de los mismos sectores "gorilas" y/o colorados aludidos más arriba, para repner en actividad a jefes de la insurrección de abril recientemente amnistados. Es público y notorio, por otra parte, la afinidad de una parte del actual gobierno con dichos sectores. Sin embargo, una nueva versión originada en fuentes similares parecía indicar que "en todo caso habrá dos pasos para esas reincorporaciones". "Por razones técnicas —excluyó a CRONICA un experto naval—, no pueden producirse ahora, mientras dure el interinato del coalmirante Varela. La situación podría cambiar con el nuevo jefe de operaciones que debe designarse".

## Menos Autos Oficiales

Por decreto del Poder Ejecutivo se anula una compra (concertada por el ex gobierno de facto), de automóviles para la Presidencia de la Nación por valor 45 millones de pesos. Asimismo se establece

la prohibición a los ministerios y demás organismos de efectuar adquisiciones similares. Se prevén excepciones, naturalmente, previo estudio del ministerio de Economía y secretaría de Hacienda. Así se comienza.

## GABINETE Y EXTRAORDINARIAS: TODAVIA NO HAY TEMA NI FECHA

Dos actos de gobierno considerados importantes, la primera reunión de gabinete y la convocatoria a extraordinarias, han sido postergados y se demorarán más de lo previsto de acuerdo con declaraciones oficiales de altos funcionarios. Entre otros, el propio vicepresidente de la Nación, Dr. Perette, admitió que todavía no hay temario preparado ni puede anticiparse la fecha para las sesiones extraordinarias del Congreso, que se estima inminente desde la asunción del nuevo gobierno. Lo mismo ocurre con la reunión inaugural del ministerio. El secretario de Prensa de la Presidencia de la Nación, Sr. Parodi, confirmó por su parte las dos situaciones.

El primer acuerdo de gabinete, según había trascendido, se efectuaría esta semana que ya termina. Se tra-

taría ahora, tal como se ha explicado, de que los ministros se interioricen de sus respectivas carteras y estudien los problemas de su competencia. Recién entonces —quizá en la segunda parte de la próxima semana—, podría ponerse en marcha el organismo oficial que supone esta reunión de alto nivel.

En cuanto a la convocatoria resulta evidente que, si bien hay problemas muy urgentes, no se ha establecido aún el orden de prioridad. El temario, por otra parte, está sujeto a lo que cada ministro entienda como impostergable y queda dicho que los colaboradores principales del Dr. Illia carecen todavía de esa información.

• Algunos Anticipos

Fuentes también oficiales, pero que prefieren no re-

velar su ubicación, señalaron a CRONICA que la nómina ya conocida de asuntos que irían al periodo extraordinario (presupuesto, decretos-leyes, legislación represiva, alquileres, etc.), puede sufrir modificaciones sustanciales. Según dichas fuentes, algunas de las urgencias de antes del 12 de octubre "ya no lo parecen tanto ahora". En cambio, hay inquietud en determinados colaboradores del Presidente sobre "algunos aspectos de la situación social, costo de la vida, por ejemplo". En esa dirección se orientaría el temario que se someterá al Congreso. "A menos —se agregó—, que el Dr. Illia prefiera actuar por decreto sin previo aviso".



# Eladio Vázquez Pidió el Retiro y fue Reemplazado. "La Situación es Tranquila y hay Orden y Disciplina en las FF. AA."

El ministro de Defensa Nacional, doctor Leopoldo Suárez informó anoche que el contralmirante Eladio Vázquez había pedido su retiro y que en su reemplazo actuaba ya el jefe del Estado Mayor del arma, contralmirante Benigno Varela.

El ministro hizo el anuncio diez minutos después de conversar con el secretario de Marina, vicealmirante Manuel A. Pita que había llegado a su despacho a las 19. Al llegar a la Casa de Gobierno éste dijo ignorar si el contralmirante Vázquez había sido relevado y al retirarse adelantó que la información la suministraría el doctor Suárez, añadiendo: "No hay ningún problema. La situación es muy tranquila".

Esta última impresión fue confirmada momentos más tarde por el ministro de Defensa cuando hizo notar que el pedido de retiro era un asunto interno sin ninguna implicancia política indicando que no tendría, por consiguiente, ninguna derivación

Negó después que la medida hubiese causado malestar afirmando: "Las fuerzas armadas desarrollan sus actividades en un ambiente de orden y disciplina. Por lo demás, los secretarios y los comandantes en jefe gozan de la más absoluta confianza del Poder Ejecutivo".

El doctor Suárez insistió en asegurar que el relevo del contralmirante Vázquez era un acto "normal y legal" y mostró sorpresa cuando se le preguntó si tenía conocimiento de que la medida habría causado malestar. En seguida expresó: "No creo, de ningún modo, que haya o pueda haber malestar. Esa es una versión que carece de fundamento".

Como los cronistas le preguntasen después sobre la actitud del secretario de Marina, el ministro de Defensa respondió: "El secretario de Marina es absolutamente solidario con el presidente de la Nación".

## SOLO LOS PROFESIONALES PODRAN ELABORAR Y EXPENDER ANTEOJOS

La elaboración y el expendio al público de administración ópticos, destinados a ser interpuestos entre el campo visual y el ojo humano, solo podrán ser efectuados por las personas que posean título de óptico técnico, experto en óptica o perito óptico, otorgados por la Universidad Nacional o escuelas oficiales o por universidades privadas y habilitadas por la Nación, o por personas que hayan obtenido autorización para hacerlo.

Así lo establece un decreto del Poder Ejecutivo, originado en el ministerio de Asistencia Social y Salud Pública. Agrega la parte dispositiva que el despacho al público de anteojos todo tipo y de todo otro elemento que tenga por fin interponer en el campo visual, para proteger el órgano visual o para corregir sus vicios, solo podrá tener lugar en los establecimientos de óptica. El expendio de lentes de contacto solo podrá efectuarse en establecimientos o laboratorios dedicados a tal fin.

## UNA LEY OLVIDADA

Entre los muchos problemas pendientes de solución, los periodistas, se encuentran en la obligación de recordar a las autoridades nacionales, que hace 19 años, fue sancionada una ley que obliga a las empresas de transporte a efectuar un descuento del 50 % en los pasajes a periodistas.

Esta disposición fue acatada únicamente por Aerolíneas Argentinas. Otras empresas, terrestres, marítimas y fluviales, no la tuvieron en cuenta y los representantes del llamado cuarto poder, tuvieron que seguir abonando el total del pasaje sin que nadie se preocupara en hacer cumplir la ley.

Hace dos meses, aproximadamente, el directorio de EFEEA, a instancias del ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Zubiri, adoptó medidas para que esa resolución se concretase, dando como plazo a su realización "unos días", a fin de que se normalizara el trámite administrativo correspondiente.

En efecto, pasaron "esos días" y otros y otros y los periodistas siguen esperando pacientemente.

¿Es posible que nadie tome en cuenta esta disposición? ¿Deberán acaso los representantes de la prensa esperar 19 años más? Esperamos que no sea así y que las nuevas autoridades tomen inmediatas medidas.

## VIVIENDAS

Una secretaria de estado encargada de dirigir la policía en materia de vivienda sería creada por las nuevas autoridades económicas. Según ha trascendido, este departamento tendría bajo su jurisdicción la Superintendencia de Ahorro y Préstamo, Caja Federal de Vivienda y Banco Hipotecario Nacional.

## Se Reincorporarán a Doce Mil Ferroviarios Más: Changanines

Doce mil changarines serán reincorporados a las distintas líneas ferroviarias del sistema nacional, donde prestan sus servicios en calidad de tales.

El proyecto se estudia en EFEEA y será elevado al Ministerio de Obras y Servicios Públicos para su ejecución. Esas plazas habían sido congeladas durante la administración del Ministro Acevedo sobre la base de un exceso de personal.

EFEEA dice que necesita esa gente y pide el descongelamiento, señalando que de ese modo se ahorraría, incluso, las horas extras que actualmente demandan fuertes inversiones.

Anota EFEEA que las secretarías militares no se ven afectadas por la congelación de vacantes, como tampoco Obras Sanitarias y pide igual tratamiento.

### Gestión Docente

Los maestros que realizaron huelgas en los tiempos de Frondizi y después, de Guido, quieren cobrar esos días descontados o no pagados aún. Así se lo hizo saber la Confederación de Maestros y Profesores al Ministro de Educación y Justicia, quien acaba de contestarle diciendo que "se están coordinando las distintas resoluciones en materia económica y en ese plan figuran

## Von Braun Viajó Anoche a EE.UU.

En el vuelo 350 de Aerolíneas Argentinas se ausentó anoche de nuestro país, de regreso a Estados Unidos de América y previa escala en Río de Janeiro, el destacado científico Werner von Braun, quien estuvo entre nosotros desde el día 20, especialmente invitado por la Comisión Nacional de Investigaciones Espaciales. El Dr. von Braun partió acompañado por el ingeniero Hans Hueter, uno de sus asistentes, y sus respectivas esposas.

En el Aeropuerto de Ezeiza despidieron a los distinguidos viajeros el presidente de dicha Comisión local, ingeniero Teófilo Tabanera; otros funcionarios de la Secretaría de Aeronáutica y miembros de la embajada norteamericana.

La que se vinculan con el descuento de haberes por días de huelga. El mes de octubre, entre tanto, se está liquidando con los descuentos por jornadas no trabajadas.

En la entrevista del CAMYP con Alconada Aramburú, se le informó que había entregado al entonces presidente electo, doctor Illia, un memorial pidiendo la reestructuración del sistema de enseñanza, como asimismo elevar los recursos económicos, para cumplir una tarea que cada día exige innovarse, de acuerdo con el avance del progreso en general y la pedagogía en particular.

### Un Llamado

La Seccional N° 26 de la Unión del Personal Civil de la Nación (Obras Sanitarias), expresa su acuerdo con las inquietudes del gobierno de la Nación (olvidar situaciones de épocas pasadas, consolidando así el reencuentro de todos los argentinos), y hace un llamado a las autoridades en el sentido de que "todos los compañeros cesantes por motivos políticos o gremiales desde el año 1955, sean reincorporados a sus tareas, creyendo firmemente que es la única solución de hermanarnos nuevamente, para con ello juntos y unidos mirar de frente a la vida y trabajar con tesón para llevar a nuestra querida Patria al lugar de preponderancia que debe y tiene que ocupar en el concierto de todas las naciones del mundo".

## Adiós Privilegio: Deberán Hacer el Servicio Militar los Mineros Españoles. "Les Falta Formación"

Madrid, 26 (AFP). — Los mineros españoles harán de ahora en adelante el servicio militar del que estaban exentos según anunció el ministro de Información, Fraga Iribarne.

Este declaró que el consejo de ministros había aprobado un decreto-ley que abolía el privilegio de los mineros de no realizar el servicio militar.

Este privilegio tenía como objeto animar a los jóvenes a aceptar el duro trabajo de la mina.

Este decreto-ley es una consecuencia de las huelgas de mineros asturianos que durante varios meses han paralizado gran parte de las minas de carbón de las cuencas asturianas

y leonesas. La huelga había sido dirigida por mineros jóvenes.

El decreto-ley ordena la incorporación durante un período "breve período" a las unidades militares de ingenieros inmediatamente después ingresarán en la reserva activa del ejército durante un período de dos años. Esto significa que estarán sometidos a la autoridad militar.

El decreto-ley ha sido adoptado después del informe presentado este verano pasado por Francisco Labadie Otermin ex presidente del Instituto de Seguridad Social.

El informe declaraba textualmente: "el hecho de que el minero esté exento

del servicio militar contribuye, considerando la ausencia de formación de base de aquél a una falta de sentido cívico, de disciplina, de responsabilidad, de respeto de la jerarquía y a una falta de conciencia del servicio que rinde con su trabajo". También contribuye —continúa el informe en cuestión— al relajamiento político y facilita su endocrinamiento por elementos de la oposición".

El informe proponía pues a la vista de estas conclusiones la abolición del privilegio y añadía que la incorporación de los jóvenes mineros al ejército permitiría inculcarles la formación cívica que les faltaba.



## GENIOGRAMA

El entretenimiento que apasiona a Perú, ahora en Argentina.

Y lógicamente, en CRONICA.

Geniograma, aparecerá pronto en nuestras páginas, amigo lector.

Y lo apasionará.

Todos hablarán de Geniograma.

Espérela.

CRONICA lo ofrecerá pronto.

Recuerde este nombre: Geniograma.

Y siga leyendo y coleccionando CRONICA.

Todos los días le adelantaremos algo más.

Léanos mañana y se enterará qué es Geniograma, el éxito peruano.

Y prepárese para apasionarse, día a día.

Geniograma y CRONICA, lo entretendrán.

CRONICA y Geniograma, lo apasionarán.

## LA PAPA NO ES PARA TODOS

Parece que la venta de papa traída por la Municipalidad del exterior, no se realiza como aconseja el sentido práctico. Esta mañana hubo protestas en tal sentido en la feria internada de Solís e Hipólito Yrigoyen. Allí existen dos puestos; se forman colas; las amas de casa en-

tienden que pierden demasiado tiempo, y piden que se habiliten más.

Llamaron por teléfono a CRONICA, diciendo:

—Hagan llegar esta inquietud al intendente, que CRONICA es el diario de moda dentro de la jurisdicción municipal...

## BOTULISMO: MUEREN 7

WASHINGTON, 26 (AFP). — Siete personas murieron envenenadas por el bacilo del botulismo que se encontraba en

pescado ahumado procedente de la región de los grandes lagos, en la frontera canadiense, y que es vendido en plástico.



# DAN POR PERDIDOS A 39 MINEROS

## Crónica EN EL MUNDO

### ITALIA: Hundimiento en Belluno

Belluno. (Italia), 26 (AFP). — Un importante hundimiento de terreno se produjo en el monte Toc, en el mismo lugar que provocó la catástrofe del 9 de octubre último. El fenómeno, que afectó a unos cuarenta mil metros cúbicos de tierra y rocas, no acarrió ningún siniestro. El hundimiento estaba previsto por los técnicos, que vigilaban de día y de noche la amenazadora montaña.

### RUMANIA: El Pacto de Moscú

Bucarest, 26 (AFP). — Rumania ratificó el tratado antinuclear de Moscú, indica la agencia telegráfica rumana. A esta ceremonia en el consejo de estado, asistió el presidente del consejo Georgiu Dej, junto con todos los miembros del gobierno.

### INGLATERRA: Candidatura de Home

Londres, 26 (AFP). — Sir Alexander Frederick Douglas Home ex Lord Home y jefe del gobierno de su majestad, presentó hoy oficialmente su candidatura a la elección parcial que debe tener lugar el 7 de noviembre en Konros, en la circunscripción de West Perthshire para este trámite, el candidato indicó la calidad de "consejero privado", residente en Hirsell, Coldestream.

### EE. UU.: Nuevo Satélite

Washington, 26 (ANSA). — Desde la base de experimentos ubicada en California fue lanzado al espacio un satélite cuyas particularidades técnicas no se han dado a conocer. Solo se ha sabido que el cohete conductor es el resultado de una combinación "Atlas-Agena".

### RHODESIA DEL SUR: Condena

Gwelo (Rhodesia del Sur), 26 — (AFP). — A nueve meses de cárcel fue condenado hoy Joshua Nkomo, jefe de la Unión de los Pueblos Africanos de Zimbabue (Zapu), después de haber sido reconocido culpable de "conceptos subversivos".

### VIETNAM: Plan de Austeriad

Saigon, 26 (AFP). — El Vietnam del Sur entrará en una fase de austeridad, anunció hoy el presidente Diem a la población, con motivo de la fiesta nacional sudvietnamita, indicó que ésta era la vía para que el país se "baste a sí mismo" y logre la independencia en particular en el terreno económico. El jefe del Estado no se refirió en absoluto a la "suspensión técnica" de la ayuda norteamericana, decretada hace ya dos meses, ni tampoco al alza de precios y a la carestía de productos importados que tal medida empezó ya a suscitar.

### CUBA: Ayuda a Damnificados

La Habana, 26 (AFP). — El contenido de los paquetes postales enviados a Cuba a sus parientes por los emigrados cubanos establecidos en los Estados Unidos o en otros "países capitalistas enemigos". Exceptuando los medicamentos que puedan venir en los mismos. Será entregado de aquí en adelante a los guajiros de las regiones que fueron devastadas por el huracán "Flora". Esta medida ha sido decidida por el gobierno cubano a petición del sindicato de los trabajadores del ministerio de comunicaciones.

Peine (Alemania), 26. (AFP). — Treinta y nueve de los mineros que quedaron bloqueados en la mina de hierro "Ideser", cerca de Brunswick, son considerados como perdidos, anunció el ministro de Asuntos Sociales del Estado de Baja Sajonia. Las familias de los desaparecidos han sido advertidos. No obstante, los equipos de salvamento siguen trabajando para tratar de rescatar a cuatro mineros que parecen haber podido escapar a las aguas que inundaron las galerías de las minas.

La catástrofe fue provocada el jue-

ves por la noche al estallar una bolsa de agua que inundó la mina, cuando había en el fondo 129 hombres. 79 mineros habían conseguido subir a los pisos superiores y escapar al agua, pero 43 de sus compañeros que trabajaban más abajo no lograron salir.

Anoche, siete mineros habían sido sacados desde una profundidad de 38 metros.

Los equipos de salvamento tuvieron que recorrer las galerías en embarcaciones de caucho. Y pese a que se utilizaron potentes bombas de desagüe

el nivel del agua en la mina solo descendió cinco centímetros. Actualmente se utiliza otro método. Va a bajarse una "campana de salvamento" a la mina, para tratar de sacar a los cuatro mineros que al parecer están aún con vida.

Esta catástrofe se inscribe ya en el largo martirologio de la mina. El más grave accidente de los últimos años se había producido también en Alemania el 7 de febrero de 1962, cuando 299 mineros murieron debido a una explosión de grisú.

## BEN BELLA Y HASSAN II SE REUNIRAN EL MARTES EN MALI

RABAT, 26, (AFP).

El rey Hassan II, el presidente Bel Bella, el emperador de Etiopía, Haile Selassie, y el presidente del Mali, Modibo Keita, se reunirán el próximo martes en Bamako, para estudiar el conflicto Argelino - Marroquí, se anunció hoy oficialmente en Rabat.

#### • Aceptó Argelia

Argel, 26 (AFP), urgente. — El gobierno argelino ha aceptado la reunión de jefes de Estado en Bamako, se anunció oficialmente esta tarde en Argel.

#### • También Marruecos

Marrakech (Marruecos), 26 (AFP). — Marruecos aceptó la proposición de Mali de convocar en Bamako una conferencia que reunirá a los jefes de Estado de Argelia, Marruecos, Mali, Etiopía, bajo la presidencia de este último, se informó hoy de buena fuente en Marrakech.

#### • Viajará Ben Bella

Argel, 26 (AFP). — Ben

Bella declaró que mañana o pasado mañana se dirigirá a Túnez o a Trípoli, para asistir a la conferencia cumbre de jefes de estado africanos, a fin de resolver el diferendo algero-marroquí. Esta declaración la efectuó hoy ante el Congreso de "Fellahs" (campesinos).

#### • Informe a Hassan II

Rabat, 26 (AFP). — El canciller marroquí salió esta mañana de Rabat hacia Marrakech, donde pondrá al corriente al rey Hassan II de los últimos desarrollos diplomáticos del conflicto argelino-marroquí.

#### • Memorandum Argelino

Argel, 26 (AFP). — Argelia sigue creyendo que "el conflicto provocado por la de la Unidad Africana, OUA,

y zanjado por ella, declara un memorándum argelino sometido al secretario general de OUA, según indica la agencia argelina AFS. El referido documento fue remitido, en Nueva York, por el embajador de Argelia en la agresión marroquí" debe ser sometido a la Organización ONU, Abdelkader Chanderli, al embajador etíope Tassafay.

#### • Ofensiva Marroquí

Argel, 26 (AFP). — Las fuerzas marroquíes lanzaron una ofensiva contra Tinfich, a ochenta kilómetros al sudoeste de Hassi Beida, para cercar a las unidades argelinas que se encuentran más al oeste, en la región de Tindo, comunicaron de buena fuente.

Sin embargo, la radio argelina no dio esta mañana ninguna información sobre la situación militar en esta

región, limitándose a decir que continúan los combates, por otra parte, los periodistas que se encuentran en Colomb Bechar, a los que estos últimos días facilitaban informaciones los militares argelinos, no reciben ya noticias. Los soldados argelinos permanecen callados.

De confirmarse esta ofensiva, estiman los observadores, el reforzamiento de las posiciones militares marroquíes en los confines argelino - marroquíes explicaría las últimas peripecias que se han producido en el proyecto sobre la entrevista entre Hassan II y Ben Bella. Anoche, cuando del lado argelino se mostraban dispuestos para realizar esa entrevista, Rabat había abortado prácticamente el proyecto poniendo un nuevo obstáculo.

## Murió el Médico Personal de la Reina de Inglaterra

Londres, 26 (ANSA). — El médico personal de la reina Isabel II, Lord Evans, falleció hoy, a la edad de 60 años, en el hospital Eduardo VII, donde había sido internado algunas semanas atrás. El extinto había sido el médico de confianza del difunto rey Jorge VI y de otros miembros de la familia real.

## URSS: Este Año no Hará Lanzamientos Espaciales

Moscú, 26 (AFP). — La URSS no procederá en 1963 a nuevos lanzamientos espaciales, pero mantendrá con brillo su avance en 1964, dejó entender el célebre profesor y académico soviético Anatole B'agonravov en el último número de la revista soviética "Aviación y Cosmonáutica".

"Es difícil prever desde ahora lo que será el año cósmico 1964 —añadió— pero puede tenerse como seguro que ese año se caracterizará (en la URSS) por

nuevos lanzamientos. Los próximos vuelos del hombre en el espacio cósmico cercano a la tierra le permitirán convertirse en un explorador activo del cosmos".

El sabio soviético, que se refirió a "los vuelos próximos hacia la Luna", los planetas vecinos y a través del sistema solar, precisó que los últimos vuelos realizados por Bykovsky y la Tereshkova "han demostrado de manera irrefutable que, desde el punto de vista médico, el vuelo del hombre hacia la luna es posible".

## El Gigantesco Puente Aéreo Oscureció el "Cielo Atlántico" y También Político

Roma, 26 (ANSA). — Un gigantesco puente aéreo ha oscurecido el cielo "atlántico" de esta semana. Poderosos cuatrimotores en número de 126 transportaron en el curso de 235 misiones a 15.278 soldados de una entera división blindada, desde Texas a Frankfurt. "Big Lift", la más grande operación de transporte aéreo de la historia, ha exigido un total exacto de 63 horas y 20 minutos, con una ventaja de 8 horas y 40 minutos sobre el tiempo previsto. Pero el "Big Lift" oscureció por un momento también el cielo político. El gobierno de Bonn temió que el experimento fuese preludio de una nueva estrategia norteamericana tendiente a dejar en Europa solamente un pequeño número de tropas, almacenar los armamentos y enviar al momento oportuno las fuerzas desde Estados Unidos a través de otro gigantesco puente aéreo. Esta es, en efecto, la tesis del general Eisenhower y no existen ya razones para creer que los Estados Unidos tengan grandes deseos de perma-

necer en Europa, especialmente después del reciente pacto de Gaulle-Adenauer.

El secretario de Estado, Dean Rusk, se ha apurado en tranquilizar al flamante canciller Erhard sobre las intenciones de la Casa Blanca. Los Estados Unidos no tienen ninguna intención de abandonar Europa, como dice el general De Gaulle. No pueden hacerlo por motivos de seguridad propia, antes aún que de seguridad para los demás países. Es probable, en cambio, que los Estados Unidos proyecten disminuir sus efectivos en Europa, pero substituyéndolos con armas modernísimas (en primer lugar cohetes) que permiten aumentar la potencia de fuego.

La nueva estrategia norteamericana, de concretarse, comenzará apenas se haya creado la discutida fuerza multinacional atómica de la NATO. En París, como es notorio, los siete países que tratan el proyecto estadounidense decidieron crear un órgano "ad hoc", encargado de proseguir los trabajos en Washington. Bastó este

anuncio para provocar una violenta e inesperada réplica soviética. La "Tass" ha publicado una declaración donde se mencionan los acostumbrados lugares comunes contra el revanchismo germano, la agresividad norteamericana, etc.

La agencia soviética agregó, en tono de amenaza, que en tal caso Rusia "adoptará las medidas necesarias para garantizar su seguridad".

Este tono de guerra fría provocó cierto asombro sumado todo ello a ciertas declaraciones de Gromyko sobre la insatisfactoria evolución de las recientes conversaciones ruso-norteamericanas. Es verdad que estas últimas señalaron cierto estancamiento, pero no se trata de un diálogo difícil donde pausas de meditación lejos de ser inconvenientes son por el contrario auspiciables.

Por otra parte, el mismo canciller soviético rectificó notablemente su pesimismo en una entrevista publicada por "Iz-

vestia" en donde, tras describir el proyecto soviético para restablecer relaciones verdaderamente pacíficas entre el Este y el Oeste, concluyó haciendo perfilar la posibilidad de otros entendimientos, tras el acuerdo tripartito sobre la suspensión de los ensayos nucleares y tras la resolución de la UN contra la colocación en órbita de vehículos portadores de armas atómicas.

En ocasión de celebrarse el XVIII aniversario de la Carta de la UN, el secretario general, señor U Thant, halló también el motivo de esperanza en la situación internacional. En un mensaje para la ocasión, Thant auspició que las Naciones Unidas cumplan nuevos pasos hacia el desarme y la coexistencia. Como objetivos inmediatos, indicó la extensión del acuerdo tripartito nuclear sobre la suspensión de los ensayos nucleares, incluidos aquellos subterráneos, que actualmente están excluidos, y un acuerdo para el desarme.

## EL TIEMPO

Máxima: 18°5, a las 15 hs.  
Mínima: 14°2, a las 5,20 hs.

Pronóstico: Nubosidad variable. Inestable mañana con temperatura en leve ascenso. Vientos leves con una máxima estimada en 15°.

Para el lunes: Mejorando, con poco cambio de temperatura.



# Se Enfrentan Campesinos y Propietarios de Tierras en Perú y Resultan Quince Muertos

LIMA, 26 (AFP). — Con rudimentarias lanzas de madera y hasta flechas improvisadas, aparte de algunas armas cortas de fuego, unos 200 colonos dieron batalla campal a numerosos campesinos indígenas que trataban de apoderarse de sus tierras en el Departamento de Apurímac, en el agitado Sur andino del país, teatro de acción de líderes castristas y baluarte tradicional del comunismo del Perú.

Por lo menos quince "invasores" quedaron muertos en el sitio. Hay, según las últimas informaciones, setenta heridos, algunos graves. Del lado de los propietarios solamente quedaron algunos lesionados leves. La Policía, que intervino principalmente para evitar la refriega,

tuvo que retirarse con uno de sus jefes herido de gravedad.

Los hechos ocurrieron sobre una extensión de 200 hectáreas, propiedad de un grupo de colonos que las compraron hace algún tiempo. Los invasores, al parecer, ignoraban esta operación, y pretendían "recuperar" tierras que pertenecieron, según sostienen, a su comunidad, hace más de una centuria.

En el Perú se viene produciendo desde la posesión del presidente Fernando Belaúnde Terry un recrudecimiento de las invasiones que, por ejemplo, en el Gobierno Constitucional anterior dejaron un saldo de más de cien muertos. Comunidades de indígenas tratan de apoderarse por la fuerza de tierras que con-

sideran les fueron arrebatadas y sobre las cuales exhiben viejos títulos coloniales, en la mayor parte de los casos poco claros.

La causa de ese recrudecimiento es atribuida a la decisión que tomó el mandatario el día de su posesión como presidente, en el sentido de legalizar las invasiones que en ese momento se estaban produciendo. Esto, se dijo, animó a otros potenciales invasores, quienes además escucharon complacidos las declaraciones conciliadoras del Gobierno que incluían la seguridad de que no se derramaría sangre de campesinos.

El Gobierno negó inicialmente importancia a las invasiones, pero luego, ante la realidad, señaló a los periódicos

de oposición como responsables del clima creado al auspiciar una campaña de alarmismo que alentó a los indígenas para sus depredaciones.

En los medios políticos se señala a elementos comunistas y castristas como animadores principales de las invasiones bajo el lema de "tierra o muerte". Se destaca la circunstancia de que los líderes comunistas logran fácil infiltración entre las comunidades indígenas —especie de cooperativas campesinas existentes desde la época de los incas— al presentarse en su calidad de comunistas como defensores de las "comunidades". El juego de palabras entre comunismo y comunitarismo, se agrega, les facilita la acción.

# DELICADA SITUACION CON CHILE: INFORMA A ZAVALA ORTIZ EL EMBAJADOR ARGENTINO

## TRABAJADORES TRASANDINOS NEGARONSE A CARGAR UN BARCO NUESTRO

Llegó anoche a nuestra ciudad el embajador argentino en Chile doctor Nicolás Costa Méndez. El diplomático se dirigió a su hotel donde pasó la noche. En horas de esta mañana el doctor Costa Méndez se trasladó al Palacio San Martín donde fue recibido por el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Zavala Ortiz. A las 11,30 los dos diplomáticos penetraron en el despacho ministerial. La conversación con el ministro se prolongó durante varias horas y hasta el cierre de esta edición no se conocían los resultados de la conferencia. Se pudo saber que el embajador de nuestro país en la república hermana informa al doctor Zavala Ortiz acerca de la situación creada con motivo del conflicto de límites con el país vecino en Río.

Como se sabe los trabajos realizados por nuestra Gendarmería en la región fronteriza, desataron una reacción en todos los sectores chilenos alentados por algunos órganos periodísticos que se lanzaron a una campaña francamente agresiva. No obstante las autoridades del país hermano mantuvieron una prudente actitud, manteniendo el entredicho dentro de negociaciones normales. Hubo momentos, como cuando debía asumir el presidente Illia, que la tirantez existente amenazó con derivar en situaciones graves. No obstante la concurrencia de la delegación chilena a los actos de transmisión del mando, suavizó las asperezas si bien el conflicto se mantuvo latente y ahora el retorno de nuestro embajador para elevar un informe es signo de lo delicado de la situación.

• **No Hará Declaraciones**  
Mientras deliberaban el canciller

Zavala Ortiz y nuestro embajador en Santiago, los periodistas de uno y otro país que aguardaban novedades, fueron provistos del siguiente comunicado: "El ministro de Relaciones y Culto no hará declaraciones a los periodistas argentinos y chilenos, sino después que haya contestado al gobierno del país hermano su nota del mes de setiembre. Espera, que, mientras tanto, la prensa de uno como del otro país, comprendan que ellos pueden contribuir con su discreción a encontrar la solución y cimentar la anhelada fraternidad de los pueblos, o con su indiscreción a obstaculizar las coincidencias".

### • "No Fue Llamado"

Cuando se retiró del despacho del Canciller el embajador argentino en Chile, señor Nicanor Costa Méndez, declaró a los cronistas que había bajado a Buenos Aires para informar el ministro de Relaciones Exteriores, en forma detallada, sobre el entredicho fronterizo de Palena. Reiteró que su viaje respondía al deseo de conversar personalmente con el doctor Zavala Ortiz sobre este problema, aclarando seguidamente que no fue llamado por la Cancillería. Sobre el respecto dijo el señor Costa Méndez: "No me llamaron. Solicité autorización telefónica para viajar. La iniciativa nació de mí". Anunció de inmediato que regresará a Santiago de Chile en el curso de la semana que viene en un vuelo regular de Aerolíneas Argentinas.

Antes de retirarse el diplomático argentino expresó que tiene absoluta fe que Argentina y Chile solucionen satisfactoriamente sus problemas de lí-

mites, pues ambos están ligados por estrechos lazos de amistad.

### • En Presidencia

Luego de la prolongada entrevista que mantuvieron en el Palacio San Martín, el ministro de Relaciones Exteriores y el embajador argentino en Chile, se trasladaron a la Presidencia de la Nación. Sin formular ningún tipo de declaración, ambos funcionarios penetraron en el despacho del doctor Illia, prolongándose la audiencia por espacio de una hora y tres cuartos.

El doctor Zavala Ortiz, apremiado por los cronistas, volvió a negarse al requerimiento periodístico. Solo manifestó que con sus declaraciones obstaculizaría el trámite de las conversaciones.

### • Actitud Sindical

PUERTO MONT (Chile), 26 (AFP). — El barco argentino "Presidente Castillo" tuvo que zarpar ayer sin poder cargar 510 toneladas de madera destinadas a Buenos Aires, debido a que el sindicato de estibadores se negó a trabajar para el navío, como protesta por lo que Chile califica de agresión Argentina a territorio chileno en la zona de Palena.

El comandante del navío quiso entonces atracar en el muelle fiscal de Angelmo, donde podría cargar, pero esgrimiendo argumentos legales, la gobernación marítima impidió al buque argentino que amarrara en dicho muelle.

Ante tales dificultades, el comandante del buque optó por zarpar rumbo a Quemchi, donde cargará cien toneladas de madera.

## Inauguróse Hoy el Primer Simposio del Desarrollo

Inició sus deliberaciones el Primer Simposio para el Desarrollo, que organizó la Fundación Argentina para el Intercambio Cultural en lo Económico. A la primera conferencia asistieron el Vicepresidente de la Nación, doctor Carlos Perette, altas autoridades civiles, militares, eclesiásticas y la delegación de personalidades italianas invitadas en el carácter de Relatores del Simposio.

El discurso inaugural estuvo a cargo del presidente de FAICES, doctor José Rafael Trozzo. En una extensa y documentada exposición reseñó la decadencia económica argentina, como así también el bajo índice en el aumento de la producción. En este último caso el doctor Trozzo señaló que la Argentina en los últimos diez años incrementó la producción del agro en un 8 por ciento, mientras que México elevó su actividad agropecuaria en un 42 por ciento en el mismo período. Atribuyó el estancamiento a una falta de tecnificación del campo, que han elevado los precios, no haciéndolos competitivos en el mercado externo.

Hizo notar que en el aspecto de la edificación la paralización económica se muestra con mayor evidencia, pues mientras en el año 1950 se construyeron 11 millones de metros cuadrados, esa cifra desciende en forma progresiva después de 1955, para llegar al nivel más bajo (4 millones) en el año 1960.

Agregó entrando ya en el campo netamente social, que en los últimos cinco años el número de camas en los hospitales disminuyó en 8.000, y que en algunas provincias argentinas la deserción escolar llega a cifras alarmantes, al punto que sólo el 5 por ciento de los niños que inician el ciclo escolar llegan a inscribirse en 6º grado.

Luego de otras consideraciones genéricas, aludiendo en sus conceptos en la necesidad de cambiar estructuras caducas que frenan la expansión nacional, el orador se refirió con detallismo estadístico al llamado "milagro italiano". Instó a estudiar el plan que levantó a Italia de su ruina, para convertirla en una primera potencia mundial (en lo económico), pues —dijo— por una afinidad espiritual y de herencia sanguínea "nos permiten disponer de los mismos medios culturales que los italianos usaron para lograr su etapa de recuperación y desarrollo".

Cerrando el acto inaugural usó de la palabra el profesor Guido Gonella, estadista italiano, quien en breve improvisación se refirió a los lazos de amistad que unen a los dos países, esbozando a continuación los lineamientos de la política económica impuesta en Italia finalizada la Segunda Guerra Mundial.

A las 18,30 reinició el Simposio el profesor Gonella volvió a pronunciar un discurso, titulado "Problemas morales y constitucionales del Estado Democrático".

## PROCESAN EN ESPAÑA A CIEN INTELLECTUALES: DENUNCIARON TORTURAS

Madrid, 26 (AFP). — La instrucción del proceso iniciado contra los 102 intelectuales españoles que firmaron una carta relativa a las torturas cometidas por las fuerzas gubernamentales contra los mineros asturianos y sus familias, durante las últimas huelgas, empezó ante el Tribunal número 18 de Madrid.

Varios de los firmantes de la carta fueron recibidos por el juez de instrucción, el cual les preguntó, esencialmente quién les había presentado la carta y si habían comunicado el texto a la prensa extranjera.

## Fallece a los 125 Años

CORDOBA, 26. — Informaciones procedentes de la localidad de Deán Funes hacen saber que ha fallecido la señora María Vitta, viuda de Contreras, que contaba con 125 años de edad.

## Escasea el Pan Blanco en el Paraíso Soviético

MOSCU, 26 (AFP). — Las panaderías de Moscú, debido a la escasez de harina, venden actualmente pan de maíz, de color gris oscuro; aun se puede encontrar pan blanco, pero para ello es necesario hacer colas en la mañana

y esperar la apertura de las panaderías.

Incluso el pan de maíz, que se vende en bloques de un kilo, y el pan negro faltan por la noche en ciertos barrios. Las amas de casa movilizan entonces a toda la familia y ésta se dispersa por la

panaderías vecinas, reconocibles por las colas de compradores.

Por otra parte, la fabricación de pan de maíz ha permitido elevar el racionamiento de un kilo por comprador que se proclamó hace un mes al estallar la "crisis del pan".

En la actualidad cada comprador puede adquirir dos kilos por día.

En las provincias la situación parece ser más aguda, a juzgar por la prisa que tienen los viajeros de paso por Moscú de proveerse de pan entre la salida de dos trenes.

## SALIO EL DECRETO DE MEJORAS AL PERSONAL DE SALUD PUBLICA

Esta mañana a las 11,45, el ministro de Salud Pública y Asistencia Social, entregó a la CGT y a la Intersindical de la Asociación Trabajadores del Estado y Unión Personal Civil de la Nación, copia del decreto de mejoras salariales al personal de Salud Pública, que suman 25.000 agentes.

Como es notorio, ese personal mantuvo una huelga de 29 días para lograr mejoras en sus haberes, prácticamente congelados desde el año 1958, en que se aplicara el escalafón único para el Personal Civil de la Nación.

### • El Decreto

El decreto mencionado fija las nue-

vas escalas, que son las siguientes: Hasta 5 años, 1.700 pesos de aumento; de 5 a 10 años, 1.900; de 11 a 15 años, 2.000 pesos; de 16 a 20 años, 2.200 pesos; de 21 en adelante, 2.900 pesos. También se incrementa el salario familiar en 600 pesos por cónyuge y 400 por hijo. Alcanza también a padres y hermanos impedidos, y hermanos menores que se encontraran a su cargo.

Los beneficios establecidos en el decreto son de aplicación para el personal de organismos autárquicos y de la Dirección General de Obra Social, personal jornalizado dentro de la jurisdicción del ministerio mencionado.

El ministro Oñativia manifestó a los

representantes obreros en la entrevista de hoy en su despacho, que los días de huelga serán abonados.

Como consecuencia de este arreglo, la intersindical de ATE y UPCN, con mediación de la CGT, ha resuelto levantar en forma definitiva el movimiento de fuerza en todo el territorio de la Nación.

El anuncio del convenio fue comunicado a los diarios por el secretario de Prensa de la CGT, Luis Angeleri; el secretario general de ATE, Cesáreo Presas, y el secretario adjunto del Personal Civil de la Nación, Manuel Amor.



# ENTREGARON PREMIOS EN EL DIA DE LA POLICIA



**ENTREGA UNA MEDALLA.** — El ministro del Interior hace entrega del premio Walter Scott a la viuda del oficial inspector Luis Angel Pérez, muerto de un balazo al frustrar un asalto el 26 de enero. El extinto fue ascendido "post-mortem".

## PERSONAJES

### • Sexo Débil

Angélica Rosa Mieres de Gallone, es una señora que tiene un solo defecto: los celos. Por las noches cuando su esposo, don Plácido Gallone regresa de trabajar, tiene que someterse a una rápida inspección para establecer si tiene sobre las solapas algún cabello rubio o si su pañuelo está manchado de rouge. Lo llama sorprendentemente a su oficina para saber si no hizo alguna escapada y, en una palabra, le hace la vida imposible a su adorado cónyuge.

Anoche éste decidió imponer su autoridad y cuando su esposa le reclamó la llegada tarde, le respondió con una serie de malas palabras, y la dama, con una silla, le rompió graciosamente la cabeza. El está en el Florito y ella, tras un ataque de nervios, quedó alojada en la seccional 4ª.

### • Se Queda Dormido

Ramón Sajak, vecino de Wilde, siempre llegaba a su trabajo diez minutos antes de la hora. Pero desde hace una semana, sus jefes comprobaban con sorpresa que se presentaba tarde. Y la explicación era sencilla: le habían robado el despertador.

La policía realizó rápida pesquisa y detuvo al ladrón que resultó ser Norberto Triguero (a) Chinito, argentino, de 26 años, soltero, domiciliado en Agüero 6898 de la misma localidad. Allí secuestraron el reloj, que fue reintegrado a su dueño, que en adelante volverá a ser puntual.

### • Corriente Gratis

Por falta de pago, a SEGBA les cortó la corriente a los vecinos de la casa de la calle San Carlos 1080 de Wilde. Pidieron una prórroga, explicando que ni el gobierno paga con puntualidad, ni cobran los jubilados, pero no les llevaron el apunte.

Entonces, como tampoco disponían de faroles y el combustible cuesta caro, decidieron conseguir luz gratis. Alfredo Freire, de 32 años, José Aiberia, de 37 y Ernesto Juyeri, amigo de los anteriores, hicieron una conexión clandestina y durante dos meses, tuvieron corriente sin preocuparse del pago. Pero inspectores de la empresa los descubrieron y los tres están presos en la comisaría 5ª de Avellaneda, procesados por hurto, con intervención del juez en lo penal doctor Baudon.

### • Palermo, Paseo Prohibido

La comisaría 23ª siguió su campaña contra los "raboneros". También ayer en los bosques de Palermo, el Zoológico y el jardín Botánico, hizo una razzia de jovencitos de ambos sexos, estudiantes secundarios, que pese al mal tiempo no concurrieron a clase.

Los padres tuvieron que ir después a retirarlos. Los "raboneros" pasarán un mal fin de semana.

### • Mozos Traviesos

Santiago Balada denunció en la comisaría de Las Flores que le habían robado una bolsa de batatas. La policía detuvo a Carlos Ruiz y un menor de 17 años, que resultaron ser los autores de la travesura. Los mismos se dedicaban también a robar cerda. Por las noches llegaban con sus tijeras y les cortaban la cola a los caballos. Perjudicaron así a Luis Elalza, Juan Barbieri y Agapito Gil Avaca.

No conformes con eso, a don Jise Pérez, en la sección Quintas, le robaron un chanco y cinco gallinas. También integraba la banda Luis Omar Elalza, de 18 años.

## El Ministro del Interior Estuvo en el Departamento

Con una serie de actos fue celebrado hoy el Día de la Policía Federal. Se inició el programa con la misa de campaña oficiada a las 9.30 en el patio principal del Departamento Central, en memoria del personal fallecido. Una hora más tarde, el jefe de policía, coronel (R) Carlos Muzio dirigió un mensaje a la población por radiotelefonía.

A las 11, en el Salón Dorado de la Jefatura se llevó a efecto el acto central: la entrega de los premios más importantes a miembros del personal que se destacaron durante el año por actos de servicio.

Asistieron a la ceremonia, además de los premiados y sus familiares, el ministro del Interior, altos funcionarios de la dependencia, delegaciones de las seccionales y representantes de Gendarmería, Prefectura Nacional Marítima y Policía de la Provincia de Buenos Aires y el Intendente Municipal.

### • Honor "Post Mortem"

A familiares del oficial principal Luis Angel Pérez, fue entregado el premio

## Crónica POLICIAL

"Walter Scott al valor". Como se recordará, este policía murió en acto de servicio.

A continuación recibieron sus premios el subcomisario Benjamín Palacios, subcomisario Juan Ramón Morales, oficial inspector Tito Guardo, caba María Ponce de León, comisario Florencio Watkins, cabo Honorio Arrieta, oficial Enrique Verdun, subcomisario Antonio Ferreiro, oficiales Carlos Oscar Fernández, Alberto Astrada, Rubén Vignolles, cabo 1º Felipe Mastropolo, cabo Pedro Frías, Timoteo Cáceres, oficial Guillermo Nulz, suboficiales Juan Correa, Ricardo Fernando Assam, Hugo Quintana, José Costello y Eduardo Fernando Fernández, oficial Carlos Medina y suboficiales José Lambert, Juan A. Aguilera, Donato Dadona y Roberto Macarrone. Además

fueron premiados los civiles Juan Pablo Piwnizuk, Olga Ofelia Paye y José Bustos.

Entre los miembros del personal policial que hoy recibieron merecidos premios, figura la asistente social señorita Ebboli Trejo, que presta servicios en la seccional 36ª y que, en una acción lenta y difícil, logró que contrajeran matrimonio civil y religioso, 89 parejas que vivían en concubina o en barrios de emergencia de la zona de dicha seccional y tenían hijos cuya situación han legalizado.

Otro premio correspondió al cabo Juan Rosario González, que en el transcurso del año donó mayor cantidad de sangre para el "banco" del hospital Churrua y también fueron distinguidos el cabo primero José Teracio y el agente Serafin Guzmán por el cuida-

do y atención puestos en los niños, en la misión de vigilancia y seguridad de los escolares.

### • Premio Jefatura

Recibió el premio "Jefatura" el civil señor Pablo Piwnizuk, domiciliado en la calle Lomas Valentinas de Villa Diamante, quien el 22 de diciembre último, salvó la vida a dos menores que habían quedado atrapados en un automóvil de transporte colectivo que cayó a las aguas del Riachuelo y posteriormente cooperó con policías y bomberos en el rescate de los cadáveres que habían quedado en el vehículo.

### • En las Seccionales

En las 50 comisarías se realizaron también actos celebratorios de la fecha, durante los cuales, las asociaciones Pro Hogar Policial distribuyeron premios.

El premio "Vigilancia" que se otorga por la sagacidad profesional y celo demostrado para esclarecer delitos contra la propiedad correspondió a la comisaría 26ª a cargo del subcomisario Stella.

## LESIONO A DOS MENORES QUE SE RESISTIERON A SUS PROPOSITOS

En la comisaría de Monte Grande, partido de Esteban Echeverría, se encuentra alojado Domingo Quiñones (a) "Tito", y procesado por los delitos de tentativa de violación y lesiones leves, con intervención de los jueces en lo penal, Dr. Alberto Garganta y de menores, Dr. Juan Carlos Sambuceti.

Se ha establecido que este individuo en compañía de un menor de nombre Alberto, en circunstancias en que conducían sendas motocicletas por la calle Santiago del Estero en la Capital Federal, invitaron a dos juven-

citados de su amistad para realizar un paseo en las referidas máquinas. Los menores accedieron al requerimiento de aquéllos, siendo conducidos hasta los bosques ubicados en Ezeiza, donde descendieron con el propósito de descansar. En esas circunstancias el detenido Quiñones convidó con Whisky que llevaba en una pequeña botella y luego intentó cometer un inculcable atentado con la niña que iba en su compañía. Como esta se resistiera a la agresión a golpes de puño, tras lo cual intentó hacer lo propio con la

compañera de su amigo Alberto. Este quiso oponerse a tan inculcable proceder, pero Quiñones lo golpeó y lo obligó a alejarse del lugar, para satisfacer sus depravados instintos, no consiguiendo su propósito ante la resistencia que le opuso la víctima, a la que también atacó a golpes de puños y puntapiés. Las dos niñas resultaron con diversas lesiones de carácter leve en distintas partes del cuerpo.

Al ser denunciado el hecho en la comisaría de Monte Grande, tomó intervención personal de la misma, que

consiguió detener al imputado, quien confesó ampliamente su responsabilidad en el delito de que se le acusa.

### Fue Agredido al Intentar Colocar Una Bomba en un Acto a M. Ana

Epilógó con un incidente de proporciones el acto de homenaje realizado anoche en honor del poeta español Marcos Ana, que se encuentra desde hace varios días en nuestro país. En el transcurso de la reunión, que tuvo como escenario la Facultad de Ciencias Médicas, un hombre de mediana edad adoptó en reiteradas oportunidades actitudes sospechosas. Varios delegados estudiantiles, entonces, le inquirieron acerca de los propósitos de su presencia y el contenido de un envoltorio de papel que poseía. Ante la negativa del desconocido, se procedió al secuestro del paquete, descubriéndose que el mismo contenía un artefacto explosivo. La indignación se generalizó entre la mayoría de los presentes quienes, en forma unánime, se dirigieron contra el individuo, agrediendo reiteradamente. La intervención policial puso fin al incidente, siendo trasladado el individuo al hospital de Clínicas donde quedó internado con diagnóstico reservado. Se pudo determinar luego que se trata de Guillermo Manuel Arias, desconociéndose hasta el momento las causas que promovieron su actitud.

## INVESTIGAN EL TIROTEO DE LA CALLE RIOJA

Como informamos en nuestra sexta edición de ayer, en horas de la tarde, frente al local de la Unión Obrera Metalúrgica, en la calle Rioja 1947, se produjo una incidencia, durante la cual se hicieron varios disparos de armas de fuego. Cuando llegaron policías de la seccional 32ª, dirigentes del gremio explicaron a los mismos que ignoraban lo ocurrido pues estaban almorzando en la parte trasera del edificio y que al oír los disparos, solo alcanzaron a ver a un auto o camioneta que se alejaba velozmente, desde la cual suponen que se hicieron los disparos contra el frente del local, donde se observaban algunos impactos, lo mismo en las casas vecinas.

Pero dos vecinos dieron

una versión distinta que investiga la policía. Según ellos dos personas que probablemente habían salido del sindicato, tras discutir cambiaron varios tiros y uno de los proyectiles rebotó y fue a incrustarse en el letrero de una tintorería. Una

tercera persona que empuñaba un cuchillo, logró desarmar a uno de los contendientes que entonces se alejó en un Rambler de color claro. Agregaron que el otro, al parecer estaba herido en una pierna y fue llevado a algún lugar para su curación.

### Fue Confirmado el Subjefe de la Policía

LA PLATA (C). — El Poder Ejecutivo de la provincia confirmó en su cargo al subjefe de policía, inspector general Oscar Torres, funcionario de carrera que viene desempeñando esa importante función desde el 25 de julio del año en curso.

Con tal motivo, mañana, a las 11.30, en el Departamento Central, se realizará un acto al que asistirá el ministro de gobierno, señor Eduardo Esteves en compañía de otros funcionarios del gobierno, procediendo a efectivizar la confirmación del cargo del señor Torres.

## EXPLOTABA A SU PROPIA HERMANA Y A DOS MENORES UN TENEBROSO

LA PLATA, (C). — Una comisión de empleados de la comisaría primera de Tandil realizó una investigación, que permitió comprobar que Mario Casado, explotaba a menores en la casa de la calle Galeano 51 de esta ciudad, por lo que procedieron a su detención.

El tenebroso, explotaba a su propia hermana, Ofelia Edith Casado a la mujer Olga González de Cardiello y a dos menores una de 13 años y la otra de 15. Con amenazas las obligaba a ejercer un comercio infamante, con cuyo producto se beneficiaba. Quedó a

disposición del juez de menores doctor Iphar.

En la comisaría de Luján está preso, a disposición del juez de turno de Mercedes, el sujeto Juan Carlos Cormillot, quien, mediante violencia, hizo víctima de malos tratos a una niña de 12 años.



## Mientras la Defensa de Vecchio Sostiene que sus Relaciones con las Menores no son Delito de Corrupción, la Sisti Estaría Dispuesta a Rectificarse Volviendo a su Acusación Original

Asegura su abogado defensor, doctor Roberts Alcorta, que han influido ante esa mujer, para que al ser llevada ante el doctor Del Castillo, ratifique su primera acusación contra Vecchio y la Villano. En ese caso dijo, renunciaría a seguir defendiéndola. Los abogados de Vecchio piden que el sumario por corrupción, pase también a manos del doctor Garganta. Un pedido de amparo a raíz de los "chorizos con cocaína".

En el caso Penjerek, podría surgir una nueva e insólita alternativa. Al ser traída a la Capital Federal para prestar declaración ante el juez de instrucción doctor Del Castillo, María Mabel Sisti se propondría ratificar su primera acusación contra Vecchio y la Villano señalando al primero como autor material del asesinato de la joven Penjerek.

Esta novedad fue proporcionada a los periodistas platenses por el abogado defensor de la Sisti, doctor Roberts Alcorta, quien refirió que había tenido noticias de que su defendida había sido apalabrada para que se desdiga de su retractación ante el doctor Garganta y afirme que lo hizo ante amenazas y promesas. La Sisti, en su nueva declaración indicaría además el lugar donde fue secuestrada la menor y aseguraría que está en antecedentes de la forma en que este hecho se consumó en la Capital Federal, con lo que todas las actuaciones relacionadas con el asesinato, tendrían que pasar al juzgado del doctor Castillo.

### • Habla el Doctor Roberts Alcorta

Si esa información confidencial que he recibido se concreta, dijo el doctor Roberts Alcorta, inmediatamente abandonaré el caso, ya que la procesada al declarar en la forma indicada, la Sisti sería colocada como coautora del secuestro seguido de homicidio, lo que la llevaría a una condena.

También dijo el letrado que mañana se

propone entrevistar a la Sisti en la cárcel de mujeres e interrogarla en presencia de testigos, que podrían ser la propias hermanas de caridad del establecimiento, para que diga cuál es su nueva "verdad". Con relación a sus manifestaciones, redactaría un escrito que presentaría al doctor Garganta, a fin de que éste la llame a declarar, aún en el caso de que mantenga su última declaración, porque así podría ser atajada la maniobra presuntamente urdida.

### • El Juicio por Corrupción

El defensor de la Sisti, al referirse al proceso por corrupción a cargo del doctor Heguy señaló que el resultado no ha sido, a su juicio todo lo terminante que se hubiera deseado.

—Se han llenado muchas fojas con las declaraciones de numerosos testigos, desprendiéndose de todos ellos la honda pasión que los ha guiado en el propósito de perjudicar a los procesados. Pero sus manifestaciones no resistirían el más leve soplo defensivo.

—Se ha construido un monumento sumario, sin que hasta el momento, se haya podido configurar el cuerpo del delito.

### • Defensa de Vecchio

Por su parte, los defensores de Vecchio cuestionan también las pruebas en que se hace residir la justificación de los hechos inculcados en la resolución del juez, es-

pecialmente por las que se invocan como testimonios hábiles han sido rectificadas en lo concerniente a las imputaciones contra el procesado.

Sostiene la defensa de Vecchio que no está justificada la existencia del delito de corrupción de menores que se le imputa. Al respecto se refiere al significado específico de la prostitución o corrupción, recordando que según Soler, aquella ha de ser promovida o facilitada "como prostitución" es decir como estado y no como un mero acto irregular o accidental o como simple concubinato. No constituye el delito imputado, afirman, el tipo de relaciones mantenidas por el prevenido con las mujeres cuyos nombres se consignaron en el auto, ni su pretendido trato permanente con jovencitas utilizando como señuelo su automóvil. No tiene sustento jurídico el esgrimido argumento de haber popuesto tener relaciones íntimas con dos menores.

Solicitan además la acumulación de ambos expedientes y señalan que corresponde actuar en los mismos al doctor Garganta, tanto por razones de prioridad en la fecha de iniciación de los sumarios como por prevenir en el delito de mayor gravedad de los imputados a Vecchio.

### • Recursos Ante la Cámara

Ayer mismo la Cámara tomó en consideración los recursos de apelación deducidos por los defensores de los acusados, con excepción de la Villano, contra la prisión preventiva dictada por el juez Heguy. Se resolvió requerir de ambos jueces la remisión de los respectivos expedientes dentro del plazo de 48 horas. El doctor Heguy envió el suyo inmediatamente y el doctor Garganta lo haría mañana.

### • Indagan a la Bermúdez

En el juzgado del doctor Lozano Baudon

fue interrogada Dalmira Josefina Bermúdez de Morales, imputada de corrupción en perjuicio de una menor de 12 años, en Florencio Varela, hecho denunciado por la madre de la víctima, Carmen Brizuela de Frontera.

La acusada, que está implicada en el sumario que instruye el doctor Heguy, dijo que si bien es cierto que la menor concurría a su casa, no es verdad que haya cometido el delito de que la inculpan. El juez dispuso su remisión a la cárcel de Olmos y citó para mañana a la niña y sus padres y el reconocimiento médico de aquella con respecto a una infección que tenía en la boca.

### • Chorizos con Cocaína

Como se recordará, los esposos Fernández, durante sus declaraciones aseguraron que en un comercio de la zona, expendían chorizos con cocaína. Juana Francisca Sánchez de Pereyra, argentina, de 34 años, dueña de la carnicería de la calle Martín Fierro que explota con sociedad con Alberto Astudillo, explicó que habían tenido amistad con los Fernández, hasta que un perro del fotógrafo mordió a un empleado suyo.

Al salir a la luz el caso Penjerek, la Lapadura lanzó la ridícula versión de los chorizos con drogas lo que ha provocado descrédito de su negocio, afirmó.

El 22 del corriente, dice, fue agredida por Hortensia Cueva de Lapadura que la golpeó con una pala y que su hijo Alfredo la amenazó con un rifle. La comparente pidió al juez la adopción de medidas, tanto por la policía como por la justicia, en resguardo de su persona y en contra de los agravios y difamaciones que imputa a la mujer del fotógrafo Fernández.

## ESPECTACULAR "RAZZIA" EN TODA LA PROVINCIA

Una espectacular "razzia" efectuó anoche y esta madrugada la policía provincial. Fueron requisados casi en su totalidad los locales de diversión nocturna de todo el territorio de la provincia.

Para este procedimiento fueron movilizados 4.367 oficiales y agentes, quienes utilizaron 369 vehículos de la repartición. Durante su actuación las autoridades interrogaron a 26.914 per-

sonas e identificaron a 5.630.

Fueron trasladadas a las distintas seccionales por diversas intervenciones el siguiente número de personas: por portación de armas de fuego 34; por portación de armas blancas, 206; por vagancia, 35; prostitutas 105; por ebriedad 473; por desorden 332; por desorden y ebriedad 335; amorales 5; por admisión de menores 43; por admisión de ebrios 44; por contravencio-

nes de tránsito 1.141; contravenciones varias 150; por negación de documentos 116; con captura recomendada 22; contrabando 2; robos esclarecidos 38; hurtos esclarecidos 52; por leyes de juego 3; por contravención a la ley 12.132, 2; y finalmente 11 pinguistas.

Actuaron en estos procedimientos todas las unidades regionales de la Provincia de Buenos Aires bajo las órdenes de la Jefatura de policía.

## ASALTOS

### Por Segunda vez Cometen un Atraco en un Comercio

En pleno día se cometió un asalto en el local de la firma De Ambrosi y Lamaka, que explota el ramo de venta de automotores, en la calle Espinosa 2436.

Cinco individuos correctamente vestidos penetraron al local llegando hasta las oficinas donde se hallaba uno de los propietarios, la telefonista Alicia Avallone y otra empleada.

—Esto es un asalto, dijo uno de los desconocidos a la vez que encañonaba a los tres con su arma. No se muevan.

A la telefonista le ordenaron que agachara la cabeza y no se moviera de su puesto.

—Cuidado con marcar el "1111", le previno uno de los delincuentes. Rápidamente sacaron cien mil pesos de la caja de caudales y luego de poner en marcha un Renault, chapa 1.045.673 que estaba en el local, lo ocuparon y se alejaron a gran velocidad. La telefonista alertó entonces al comando radioeléctrico y se inició la búsqueda de los delincuentes, pero sin resultado. Posiblemente cambiaron la chapa del coche robado que les permitió alejarse sin contratiempos.

## A Poco de Cometer un Robo, Cayeron Presos

En horas de esta madrugada, siendo alrededor de las 2, una comisión de empleados perteneciente a la comisaría de Monte Grande, partido de Esteban Echeverría, que realizaba una recorrida de vigilancia por la zona de su jurisdicción, sorprendió en la vía pública a dos sospechosos, que portaban sendas bolsas. Al intentar interrogarlos los desconocidos pretendieron darse a la fuga, pero fueron rápidamente cercados y reducidos por los empleados policiales quienes lo condujeron detenidos a la seccional.

En la dependencia policial se los interrogó nuevamente, luego de ser identificados como Rubén Pedro Belizán, argentino de 30 años y Antonio Vallejos, argentino, de 23 años, ambos sin ocupación ni domicilio conocidos. Los

detenidos confesaron que poco antes de ser sorprendidos por la policía, habían violentado la puerta de acceso al domicilio del señor Eladio Gil Alaniz, en la calle Arana y Jujuy y se habían apoderado de diversos efectos, que portaban en las bolsas que fueron secuestradas en su poder. Se estableció que habían robado mantelería y cubiertos y otros efectos que el damnificado reconoció como de su pertenencia.

Además en poder de Vallejos se secuestró una pistola calibre 22, así como también un trozo de hierro utilizado como barreta para forzar la puerta.

Prosiguen las diligencias para establecer si estos individuos han sido autores con anterioridad de otros hechos similares.

## Para Estafar Vestía Uniforme de Marino

En la comisaría de Valentín Alsina, seccional 3ª de Lanús, se presentó la señora Italia Elena Petralia de Toro, argentina, casada de 41 años, domiciliada en la calle Juan Farrell 1645, para denunciar que había recibido la visita de una persona que vestía uniforme de la Marina de Guerra Argentina, y dijo llamarse César Scorza y ser capitán de navío con destino en la Base Naval de Río Santiago. El nombrado le comunicó que la Marina de Guerra había resuelto otorgarle una indemnización de 420.000 pesos por la muerte de su hermano Carlos Otto Petralia, quien perdió la vida hace aproximadamente unos 7 años, en circunstancias en que se encontraba incorporado al Ejército Argentino. El supuesto marino le expresó además que para lograr la concreción de tal beneficio era necesario la entrega de 30.000 pesos que debía hacerse llegar a una persona de cierta influencia en las esferas gubernativas.

La denunciante añadió que la propuesta recibida le resultó sumamente sospechosa, teniendo en cuenta que su hermano nunca había pertenecido a la Marina de Guerra y además, su madre percibía por la muerte de aquél una pensión de carácter vitalicio.

En posesión de estos antecedentes una comisión policial se instaló convenientemente en el domicilio de la señora de Toro a la espera del regreso del individuo, ya que así se había convenido con aquélla y de esta manera se logró sorprender al supuesto marino, que vestido de uniforme naval se hizo presente en dicha residencia. Al ser interrogado por el personal policial, confesó que no era marino ni se llamaba Scorza, sino Enrique Guerra y que había urdido la maniobra con el propósito de estafar a la denunciante.

Se le inició proceso por usurpación de títulos y tentativa de estafa con intervención del juez en lo penal de La Plata, Dr. Godofredo Lozano Baudón.

## Pérdidas Millonarias Hubo en un Siniestro

La policía de la seccional 13ª, está actuando para dejar aclarado el origen del incendio ocurrido en un edificio situado en Martín de Gainza 1022, que ocupa la

firma LA Automática S. A. dedicada a la fabricación de juguetes. Ocupa un edificio de tres pisos, con entrada también por Franklin 917.

Los bomberos que concurren con una escalera mecánica y tres autobombas, combatieron el fuego durante siete horas, hasta lograr su total extinción. El siniestro se había iniciado en el segundo piso, destinado a depósito y la facilidad de los materiales hizo que las llamas tomaran rápido incremento.

La firma damnificada no ha estimado todavía el monto de las pérdidas, que se calculan en varios millones de pesos.

## DERRUMBE EN UNA OBRA: UN HERIDO GRAVE

Esta mañana a las 8.30, en la obra en remodelación de la calle Gorrutti 5558, ocurrió un espectacular accidente a consecuencia del cual un trabajador resultó con heridas de suma gravedad. A la hora indicada y cuando varios operarios estaban dedicados a sus tareas, se desmoronó la estructura de cemento en una extensión de 4 metros por 7. En medio de la polvareda,

consiguieron ponerse a salvo varios trabajadores, pero uno de ellos quedó atrapado entre los escombros.

Solicitados los servicios de los bomberos, concurren una dotación desde el cuartel central y otra de Recoleta procediendo a la remoción de los escombros, fue liberado Vicente Santiago Navarro, que presentaba múltiples lesiones y es-

taba sin conocimiento. Lo llevaron al hospital Las Heras donde se le practicaron las primeras curaciones y quedó internado en estado grave.

La policía de la seccional 31ª tomó la correspondiente intervención iniciando un sumario y la Municipalidad destacó su equipo técnico para observar si el resto de la casa corre peligro y aclarar debidamente las causas del derrumbe.



## INDEPENDIENTE LLEVA RENOVADA FE

# Insuflado con Aire Uruguayo River Piensa Respirar Mejor en Banfield

Hace algunas fechas a nadie se le hubiera podido ocurrir que River, que galopó relativamente cómodo durante casi todo el campeonato, llegara a una situación de angustiosa incertidumbre como la actual. Sin embargo lo inesperado se produjo y esta es la hora en que, en vísperas de un encuentro que en otras circunstancias se hubiera considerado como de escaso riesgo, los Millonarios se sienten al margen de la confianza y, por ende, de la solidez espiritual que configura la seguridad en sus propias fuerzas. Banfield se le presenta como el monstruo de las siete cabezas, como la más peligrosa de las asechanzas, como el gigante que con un manotazo puede echar a perder las legítimas ambiciones sostenidas a lo largo del extenso trayecto recorrido.

### • Todo en Contra

Vélez Sarsfield frenó las ilusiones de River. Sin detrimento para los muchachos de Liniers puede decirse que para ellos el empate fue un triunfo, mientras que para el equipo hasta entonces puntero el cero a cero fue una derrota, dentro y fuera de la cancha. ¿A qué se debe el desmejoramiento de River? Nada hay que lo justifique porque no obedece a la falta de un hombre, sino a un aflojamiento de equipo, tan sorpresivo como absoluto e importante. ¿Causas, imposible establecerlas porque no hay indicios que lleven a su origen.

### • Aire Oriental

Está dentro de lo posible que los responsables de la marcha del equipo riverplatense hayan coincidido en que los jugadores, sobrecargados de fútbol, necesitaban un descanso reparador.

De esas opiniones habría nacido la idea de proporcionarles un reparador descanso mediante una concentración en las todavía solitarias playas de Carrasco.

Con el viaje a la vecina orilla creemos que, por primera vez en la historia del fútbol argentino, un equipo se concentra en el exterior previamente a un partido del campeonato.

El insólito acontecimiento — que fue comentado como nota curiosa por la prensa local y montevideana — es signo evidente de que la preocupación de los dirigentes es de excepción. Jamás — ni aún con relación a partidos de carácter clásico — se han dispuesto iguales previsiones. ¿Hacia falta tanta precaución? Probablemente, sí: había que despejar las mentes de los jugadores, perturbadas — quizá — por la depresión que producen los

## Crónica EN EL DEPORTE

contrastes que, además de inesperados, resultan ilógicos.

### • Situación Diferente

Ha variado fundamentalmente la situación de River Plate debido a ese último empate con Vélez Sarsfield. Los Millonarios deben recomenzar la tarea de ganar distancias, apremiados por la vecindad de los Rojos, que, precisamente, pasaron a compartir el primer puesto debido a su triunfo del domingo anterior contra el mismo adversario que tendrán que enfrentar los de Núñez pasado mañana.

Ganó Independiente por magro score pero ese único gol del partido, convertido por Mauro, hizo el milagro del encumbramiento a la primera posición, compartida con veintinueve puntos.

Así las cosas, la situación de los dos punteros aparece diametralmente opuesta. Mientras los Millonarios, en baja, alicaídos, se verán frente a un Banfield reducido a duras penas por los

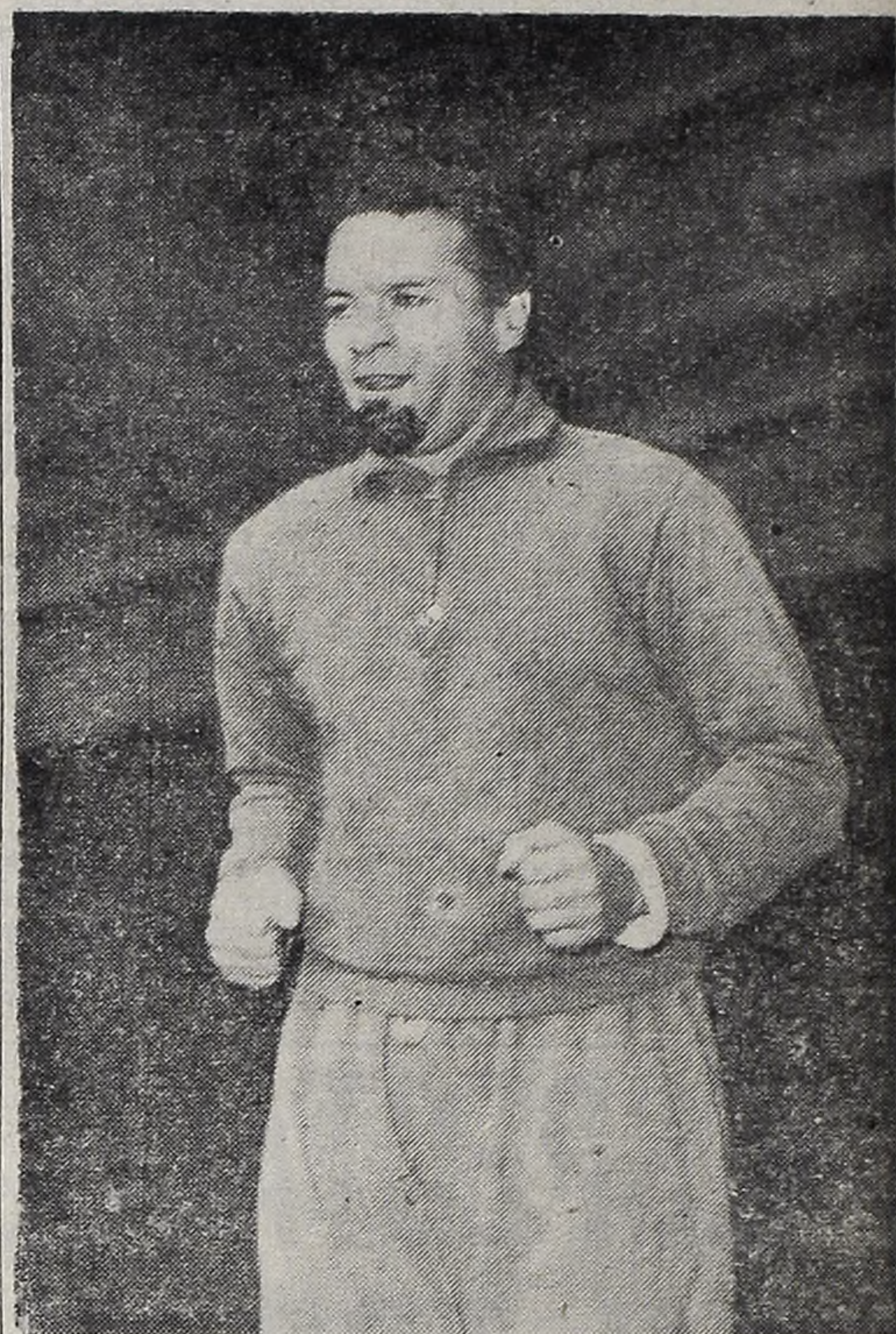
Rojos — y por el mínimo score, — los de Avellaneda irán a La Plata con el estímulo que proviene de una victoria imponente y auspiciosa, a enfrentarse con Gimnasia y Esgrima, cuya racha exitosa fue cortada en la última fecha por Boca con score terminante: tres a cero.

### • Todo Puede Ser

¿Habrá recuperado fuerzas River Plate en la vecina orilla? No creemos en la efectividad de la nueva técnica que, con carácter de novedosa experimentación ha puesto en práctica el club de Núñez. Los mismos resultados se hubieran producido de haberse recluso los muchachos de Núñez en el mismo lugar en que lo hacen habitualmente cuando deben enfrentar a algún rival poderoso. El misterio es Banfield, cuya campaña en la segunda rueda ha sido excelente.

### • Ago a Favor

El interés de la vigésimo-segunda jornada del cam-



Maldonado, el de la cábala. Ya una vez se dejó la perita e Independiente ganó el campeonato. Este año repite la "martingala" y la barbita ya va tomando contornos considerables. Es entre todos los rojos el más convencido de que el título ya está en casa.



Los colorados de Avellaneda están en el mejor de los mundos. Hasta finales de la primera rueda venían a medio correr, pero luego apuraron el pingo y pasito a pasito le fueron descontando al puntero River hasta darle caza en el último salto, es decir el domingo pasado. Los muchachos de Independiente están eufóricos y pensando seguir de largo. Para el bravo cotejo de mañana contra Gimnasia se entrenaron intensamente y saldrán a la cancha afilados como navajas sevillanas. Las dos fotos corresponden a la sesión de ayer, viernes.

peonato superior se circunscribe a los dos matches de los punteros, ya que de ellos dependen las importantes variaciones que pueden producirse en la vanguardia, dado que Racing quedó rezagado considerablemente a cinco puntos de su vecino de barrio y de River Plate.

Corresponde destacar que el comando millonario, poco después del tan poco satisfactorio empate con Vélez, ratificó su confianza en el equipo informando que no habría de producirse ningún cambio en el mismo para el match de mañana contra Banfield. Pero ese acertado propósito no pudo tener confirmación efectiva hasta bien entrada la semana por que se presentaron como inseguras las inclusiones del scorer de los goleadores, Arti-

me, de Etchegaray y de Ramos Delgado.

El primero pasó varios días con una fuerte infección bucal. El segundo sufrió una fractura en el dedo de una mano y Ramos Delgado, expulsado de la cancha por Nai Foino, estaba pendiente de la resolución del Tribunal de Penas. Pero estos tres problemas se solucionaron favorablemente para River por cuanto Artime y Etchegaray se recuperaron y el castigo a Ramos Delgado — cuatro partidos de suspensión — goza del beneficio de poder ser canjeado por multa, por lo que los tres podrán alistarse frente a "El Taladro", que mañana — como nunca hasta ahora — se le presenta a los Millonarios como el "cuco" mayor del campeonato.

## Probables Equipos Para Mañana

Ofrecemos seguidamente las alineaciones de los equipos para los partidos de mañana:

### BOCA JUNIORS vs. ESTUDIANTES

Cancha: Boca. Arbitro: Barreiro.

BOCA JUNIORS: Roma; Magdalena y Ayres; Simeone, Rattín y Silveira; Ferreira, Rojas, Menéndez, Sanfilippo y González.

ESTUDIANTES: Oleinicky; Biaggioli y Cheves; Castillo, Zappa y Madero; Cabrera, Prospitti, Domínguez, Horster, Desiderio y Bieli.

### RACING vs. ROSARIO CENTRAL

Cancha: Avellaneda. Arbitro: Turner.

RACING: Carrizo; Anido y Mesías; Martín, Reynoso y Sacchi; Oleniak, Marcheta, San Lorenzo, Sosa y Belén. ROSARIO CENTRAL: Andrada; Casares y Cardozo; Aranda, Muggione y Bautista; Storti, Fernández, Menotti Manfredi y Giménez.

### ATLANTA vs. CHACARITA JUNIORS

Cancha: Villa Crespo. Arbitro: Ventre.

ATLANTA: Gatti; Clariá y Nuin; Vignale, Griguol o Cardoso, y Bonzuk; Luna, Punturero, Fernández, Carone y Ochoa.

CHACARITA JUNIORS: Cordero; Guzmán y Laginestra; Blanco, Ferro y Sanguinetti; Tornesi, Roldán, Restivo, Rambert y Rabbito.

### HURACAN vs. SAN LORENZO

Cancha: Parque Patricios. Arbitro: Brozzi.

HURACAN: Ayala; Troche o Ginarte y Vidal; Arredondo, Cuvilla y Schneider; Sarnari, Rendo, J. J. Rodríguez, J. C. Rodríguez y Brokes.

SAN LORENZO: Irusta; Cancino o Páez y Ruiz; Páez o Santamaría, Telch y Albrech; Facundo, Rossi, Alfeu, Carotti y Casas.

### VELEZ SARSFIELD vs. ARGENTINOS JUNIORS

Cancha: Villa Luro. Arbitro: Comesaña.

VELEZ SARSFIELD: Sarmiento; Dalmao y Merecle; Avalos, Canosa y Cielinsky; Curia, Solari, Willington, Juárez o Zubiat y González.

ARGENTINOS JUNIORS: Miguelucci; Coria y Vieytes;

Diez, Ramacciotti y Mesiano; Canceco, Vargas, Barriónuevo, Canadel y Lallana.

### BANFIELD vs. RIVER PLATE

Cancha: Banfield. Arbitro: Goicoechea.

BANFIELD: Rigbi; Calle y Manillo; Vázquez, Romero o Barale y Villano; López, Maidana, Chaldú, Raffo y Zárate.

RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Etchegaray; Sainz, Cap y Varacka; Onega, Pando, Artime, Delem y Roberto.

### GINNASIA vs. INDEPENDIENTE

Cancha: La Plata. Arbitro: Praddaude.

GINNASIA: Minoian; Lejona y Marinovich; Davoine, Daniel Bayo o Rosl y Rogel; Gómez Sánchez; Antonio, Rojas, Diego Bayo y Pardo.

INDEPENDIENTE: Toriani; Navarro y Rolan; Ferreyro, Paflik y Maldonado; Bernao, Mura, Conigliaro, Rodríguez y Savoy.

Para todos estos partidos, que comenzarán a las 15.30, se ha fijado en cien pesos el precio de las entradas generales.



# A SEIS CUERPOS DEL DISCO, UN APASIONANTE CABEZA A CABEZA

Jornada sensacional la cumplida hoy en primera B, por la significación de sus resultados, que determinan una triple puesta en el extremo superior de la tabla. Sarmiento, cumpliendo una extraordinaria hazaña, venció a San Telmo en su cancha de la Isla Maciel, que perdió así su condición de campo invicto, manteniéndose, por coincidencia, como único sin derrota, el de Sarmiento. Ferro que se impuso a Español también pasó a la punta y que de aquí en adelante, las seis fechas que faltan pueden desarrollarse en un apasionante cabeza a cabeza.

**F. CARRIL O. . . . 3**  
**DEP. ESPAÑOL . . . 0**  
F. C. Oeste: Marrapodi; Di Gioia y Magaburu; Dezanzo, Carraco y Leonardi; Biaggio, Berón, Fernández, Luppo y Garabal.

Dep. Español: Pérez; Lavino y Sciancalepore; Veliz, Krevelli y Angleré; Gómez Machado, Bilardo, Saporiti, Mallo y Castillo. Arbitro: Velarde.

Goles primer tiempo: 36' Fernández (FCO).

Goles segundo tiempo: 6' y 33' Luppo (FCO).

Recaudación: \$ 315.180.



"OLLA". — Muchos envíos hubo sobre ambos arcos. Las defensas marcaron bien. En esta escena Vanoni intenta cabecear, pero Medina se le adelanta.

**PLATENSE . . . . 3**  
**D. ITALIANO . . . 1**

Platense: Topini; Medina y Zivec; Rojas, Sierra y Cavalho; Scandoli, Carbone, Garro, Mazzeo y Senés.

Deportivo Italiano: Borzani; Paludi y Veliola; Garza, Wrobel y Albamonte; Lamónico, Prado, Onzari, Panucci y Fazzolari. Arbitro: R. J. Andreani.

Goles primer tiempo: 28' Panucci (DI); 44' Senés (P).

Goles segundo tiempo: 1' Mazzeo (P); 22' Senés (P).

Recaudación: \$ 307.940.

**QUILMES . . . . 0**  
**TEMPERLEY . . . 1**

Quilmes: Larroque; Rica y Albarracín; Conigliaro, Nemiña y Aguirre; Carro, Milgón, Pasteurenzi, Sernia y Merayo.

Temperley: De Udaeta Julio y Stringa; Ayude, López y Janin; Diz, Lucero, Dieguez, Roletto y Tarabini. Arbitro: Festarino.

Goles primer tiempo: No hubo.

Goles segundo tiempo: 10' Roletto (T).

Recaudación: \$ 94.290.

**D. MORON . . . . 5**  
**C. CORDOBA . . . 1**

Deportivo Morón: Capasso; Notaris y Pagani; Faeda, Celaya y Bosich; Santana, Graziolo, Vadel, Villamor y Uslenghi.

Central Córdoba: Pietrobón; Rivero y Rivoire; Chirichini, Sánchez y Altiguiere; Strlinghi, Sibina Ro-

## TABLA DE POSICIONES DE 1ª B

|                       | J  | G  | E  | P  | GF | CC | Pts. |
|-----------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| SAN TELMO . . . . .   | 27 | 14 | 6  | 7  | 46 | 35 | 34   |
| F. C. OESTE . . . . . | 26 | 15 | 4  | 7  | 46 | 21 | 34   |
| SARMIENTO . . . . .   | 27 | 12 | 10 | 4  | 35 | 25 | 34   |
| UNION . . . . .       | 25 | 14 | 3  | 8  | 48 | 33 | 31   |
| PLATENSE . . . . .    | 27 | 12 | 5  | 10 | 57 | 41 | 29   |
| TEMPERLEY . . . . .   | 26 | 11 | 7  | 8  | 30 | 32 | 29   |
| D. MORON . . . . .    | 27 | 10 | 8  | 9  | 54 | 42 | 28   |
| N. O. BOYS . . . . .  | 26 | 12 | 4  | 10 | 49 | 47 | 28   |
| D. ESPAÑOL . . . . .  | 27 | 8  | 10 | 9  | 41 | 38 | 26   |
| LOS ANDES . . . . .   | 26 | 10 | 6  | 10 | 41 | 36 | 26   |
| D. ITALIANO . . . . . | 26 | 7  | 10 | 9  | 45 | 47 | 24   |
| LANUS . . . . .       | 26 | 10 | 4  | 12 | 38 | 42 | 24   |
| N. CHICAGO . . . . .  | 26 | 9  | 4  | 12 | 42 | 53 | 23   |
| QUILMES . . . . .     | 26 | 9  | 5  | 12 | 34 | 45 | 23   |
| Sp. D. SUD . . . . .  | 27 | 9  | 4  | 14 | 40 | 67 | 22   |
| C. CORDOBA . . . . .  | 26 | 8  | 5  | 13 | 32 | 48 | 21   |
| TIGRE . . . . .       | 26 | 2  | 6  | 18 | 33 | 65 | 10   |

vere, Córdoba y Bossaco.

Arbitro: G. Nimo.

Goles primer tiempo: 8' Rovere (CC); 15' Pagani (DM) de penal.

Goles segundo tiempo: 6' Graziolo (D. M.); 13' Pagani (D. M.); 22' Villanos (D. M.); 33' Uslenghi (D. Morón).

Recaudación: 61.600 pesos.

**LOS ANDES . . . 1**

**LANUS . . . . . 2**

Los Andes: Barbosa; Salas y Teruggi; Alvarez, Gialmo y Videla; Sialino, Cejas, Rodriguez, Lopez y Porporato.

Lanus: Irusta; Avalos y Atela; Tedesco, Guidi y Paz; Caruso, De Massi, Pizarro, Acosta y Fernández Den.

Arbitro: Dellacasa.

Goles primer tiempo: No hubo.

Goles en el segundo tiempo: 5' López (LA); 17' Pizarro (L); 28' Fernández Den, de penal (L). Expulsado Alvarez (LA).

Recaudación: \$ 65.780.

**N. O. BOYS . . . . 2**

**S. D. SUD . . . . . 1**

N. O. Boys: Gironacci; Di Santo y Mureau Guerra.

Ramirez y Carone, Aroal-do, Cardoso, Diego, Zucca y Ance.

S. Dock Sud: Ruiz; Díaz y Pérez; López, Moreira y Bieladinovich; Amarilla, Alexandro, Cejas, Justich y Vasallo.

Arbitro: Filachione.

Goles primer tiempo: 30' Zucca (NOB-); 37' Cardoso (NOB).

Goles segundo tiempo: 25' Adrovaldo atajó penal ejecutado por Ruiz; 38' Justich (SDS).

Recaudación: \$ 92.135.

## FUTBOL AMATEUR

Zona A: Estudiantes 3, Palermo 0; Defensores de Almagro 2, Sacachispas 2; Midlan 2, Piraña 1; Fénix 3, Comunicaciones 1.

Zona B: Luján 3, Paternal 0; Juventud Unida 4, Ituzain-gó 2; J. J. Urquiza 4, Aca-suso 1, Libre, Muñiz.

## 1a "C"

### Dalmine Reaccionó a Tiempo y Salvó un Punto con Colegiales

Mal pintaban las cosas para el puntero Villa Dalmine, que iba siendo derrotado por Colegiales por dos goles a cero, pero los de Campana reaccionaron a tiempo y lanzándose a una intensa ofensiva consiguieron finalmente establecer un empate. Dalmine continúa, pese al punto perdido, con ventaja apreciable en las posiciones. En el "clásico" de hoy de primera C, All Boys se impuso por dos goles a uno a Almagro en un cotejo de intensidad poco común.

**VILLA DALMINE. 2**  
**COLEGIALES . . . 2**

Villa Dalmine: Saldías; Gutiérrez y Guastavino; Monteiro, Garibaldi, y Mastroggusepe; Puerto, Guenzatti, Benítez, Vizco y Taborda.

Colegiales: Felicetti; Berna y Dadone; Bonetto, Dellatautis y Averza; Flores, Pacheco, Rosas, Carrizo y Moya.

Arbitro: C. A. Vázquez.

Goles primer tiempo: 29', Moya (C.); 31', Moya (C.); 40', Taborda (V. D.).

Goles segundo tiempo: 26' Benítez (VD).

Recaudación: \$ 54.310.

**ALL BOYS . . . . 2**  
**ALMAGRO . . . . . 1**

All Boys: Golbaum; Mieres y Bianchi; Bono, Rodríguez y Marchessi; Candal, Nario, Cortón, Sorroche y Orrego.

Almagro: Tedeschi; Roldán y Roskivich; Tornarelli, Rivero y Yossi; Straface, Bianchi, Federzuk, Valentini y Salomón.

Arbitro: Boccardi.

Goles primer tiempo: No hubo.

Goles segundo tiempo: 6' Marchessi (AB); 9' Straface (A); 38' Nario (AB).

Recaudación: \$ 312.620.

**EL PORVENIR . . 1**  
**L. N. ALEM . . . . 2**

El Porvenir: González; Quítas y Burgos; Pidalá, Schiafino y Winisek; García, Pedicullo, Piazza, Borella y Aguiar.

L. N. Alem: Sergio; Malagrino y Fortino; Ronchi, González y Chalero; Russo, E. González, Fernández, Martínez e Hidalgo.

Arbitro: Angiolini.

Goles primer tiempo: 39', Aguiar, de penal (E. P.).

Goles segundo tiempo: 5' Hidalgo (L. A.); 20' Martínez (L. A.).

Recaudación: 8.470 pesos.

**DEF D. CAMER. 3**  
**D. D. BELGRANO 0**

D. de Cambaceres: Herrera; Menotti y Lucio; Polischut, Aragón y García; Martínez, Giles, Sernese, Borghi y Belinche.

D. de Belgrano: González; Camino y Gianella; Artasa, Micheletti y Orlando; Nagera, Busti, Nueraschari, Colucci y Alvarez.

Arbitro: Alvarez.

Goles primer tiempo: No hubo.

Goles segundo tiempo: 2' Boggi (DC); 24' Cernese (DC).

Recaudación: \$ 4.930.

**ALMTE. BROWN. 1**  
**RIESTRA . . . . . 0**

A. Brown: Kopista; Morales

y Alvarez; Daponte, Zavajeta y Salguero; Montero, Monteagudo, Andrade, Umberto y Cicca.

Riestra: Ivansich; Spósito y Tocaliti; Rizzo, de la Iglesia y Tosi; Graciani, Ouarriet, Cuenca, Sánchez y Cid.

Arbitro: Peralta.

Goles primer tiempo: No hubo.

Goles en el segundo tiempo: 7' Sica (AB).

Recaudación: \$ 7.440.

**B. CENTRAL . . . . 3**  
**COLON . . . . . 1**

Barracas Central: Laje; Juncal y Giménez; Drasich, Vázquez y Villaplana; Marin, Ruetti, Borrás, Fagnola y Araujo.

Colón: Pérez; Rosso y Larpin; Errante, Pastoriza y Poncio; López, Figueroa, Lattuca, Curet y Colman.

Arbitro: Martín.

Goles primer tiempo: 2', Fanola (B. C.); 15', Lattuca (C.); 42', Fanola (B. C.).

Goles segundo tiempo: 15' Magnola (BC).

Recaudación: \$ 5.440.

**TALLERES . . . . 1**  
**EXCURS. . . . . 1**

Excursionistas: Jover; Fuentes y Palomo; Monaco, Ligresti y Giacomucci; Dávila, Varela, Fidalgo, Frazzini y Maginetti.

Talleres: Rey; González y Pérez; Fiorentino, Marco y Perini; Salas, Derrico, López, Mentasti y Arriga.

Arbitro: Francesconi.

Goles primer tiempo: 44', Giacomucci (E.).

Goles en el segundo tiempo: 24' López (T).

Recaudación: \$ 17.680.

**ARSENAL . . . . 1**  
**A. DE QUILMES 0**

Arsenal: Lunardelli; Fernández y Flores; Margetich, Larracha y Pérez; Santoro, Tukomori, Somma, Gron-dona y Concistre.

Arg. de Quilmes: García; Rosso y Beatriz; Sanz, Nic-lazuk y Ruffa; Suárez, Miguel, López, Rodríguez y Giménez.

Arbitro: E. Elías.

Goles primer tiempo: 37', Concistre (A.).

Goles segundo tiempo: No hubo.

Recaudación: \$ 13.360.

### Juegan Mañana

Completando la fecha disputada esta tarde por el torneo de primera división "C", mañana se enfrentarán los conjuntos de Flandria y Liniers.

## VALERIO NUÑEZ SIGUE TRIUNFANDO EN ITALIA

Milán, 26 (AFP). — En el Palacio de Deportes de El Lido, en esta ciudad el semimediano liviano argentino, Valerio Núñez (62k100), se impuso al español Alfonso Del Río (62k), por knock out técnico en el quinto round. El combate resultó despectante porque Núñez no se produjo en ningún momento, mientras el español no tenía iniciativa. Una herida sufrida por Del Río en la cuarta vuelta determinó la intervención del médico, qui n indicó el arbitro la detención del match. Al comenzar la quinta fue sancionado el triunfo del argentino.



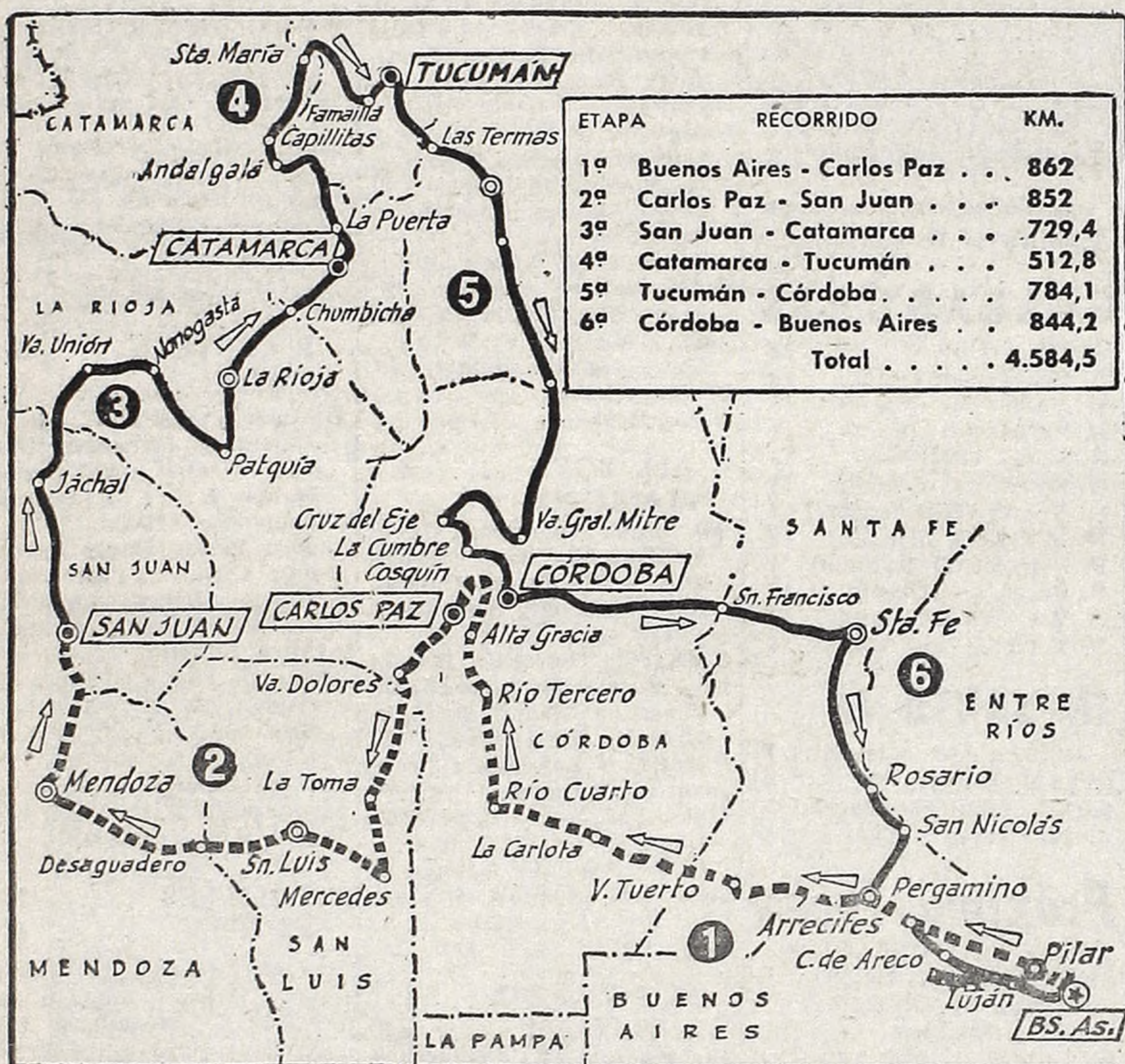


TIRO LA ESPONJA. — Adriano Rinaldi, que andaba lindo con su Peugeot 403 en la categoría E, debió abandonar ayer en el duro tramo comprendido entre Carlos Paz y San Juan.



TE A LAS CINCO. — Para las dos. Ursula y Ewy no se cansan de beber un rico té con leche cada vez que tienen oportunidad.

# BORDEU OBLIGADO A METER FIERRO FONDO PARA RECUPERAR SU POSICIÓN



## • La 3a. Etapa, con Punto Final en Catamarca • Se Iniciará en San Juan, Mañana

No están definidas, ni mucho menos, las posiciones en el VII Gran Premio Internacional 1963. Aun puede ocurrir lo imprevisto, aunque ya se haya producido, en parte, lo que pocos esperaban. El tremendo alejamiento de Juan Manuel Bordeu después de una brillante primera etapa tras la cual si que podría resultar esta carrera. Esa ha sido hasta ahora, la alternativa más apasionante en este Gran Premio en que, ni siquiera la presencia de las suecas —insuperables vencedoras en 1962— ni la de un lote de corredores extranjeros de indudable capacidad y técnica han conseguido atraer la atención más allá de un nombre breve, pero ya querido —Bordeu— y tanto más estimado ahora a través del episodio infeliz que le toca protagonizar.

**Segunda Etapa**  
En el tramo de ayer, difícil y fatigoso —como lo dijo CRONICA en su edición de anteayer— el corredor argentino ratificó su pericia y su valentía, junto con una madurez como conductos que contrasta con su juventud. Como lo hizo en el transcurso de la primera jornada de la carrera, Bordeu volvió a ganar ayer aventajando a un enjambre de competidores ansiosos de inscribir su nombre en el Gran Premio —y por qué no— alzarse con la sucinta bolsa que significan los premios en metálico. Sin embargo, el esfuerzo y el mérito de Bordeu quedaron relegados. Mejor dicho, su pérdida consiste en verse retrasado reglamentariamente, por lo tanto, se ve retrocedido a una posición que es la que desconsuela y contraria. Pero el mérito y el

esfuerzo de Bordeu quedarán latentes como una expresión cabal de su valía.  
No cabe duda que los alemanes —y tal vez las suecas— llevan las de ganar, pero Bordeu no se ha dado por vencido. En su magnífico esfuerzo de ayer logró recuperar casi nueve minutos sobre todo el tiempo que ya tenía perdido —y que parecía difícilmente recuperable— de modo que sus posibilidades están ahí no más, casi a "fiero a tabla".

**Perspectivas Para Mañana**  
El tramo de mañana —San Juan a Catamarca— tercero de la competencia, es seguramente el más duro y exigente de la carrera. Hombres y máquinas se verán sometidos a una prueba de la cual no muchos podrán salir airoso y aprobados. Ni aun los competidores extraños ignoran los riesgos de la etapa. Pero Bordeu es el único que está obligado a un esfuerzo arduo —que podrá tener matices de temeridad y valentía— para imponer allí su mano maestra, llevar a la rastra a sus perseguidores y ponerlos en el duro trance de seguirle el tren para no perder posiciones. Creemos que mañana Bordeu puede poner nuevamente el primer puesto al alcance de su mano. Cuando más difícil y peligroso el tramo, tanta más chance vemos al joven discípulo de Juan Manuel Paigio.

**Consideraciones Generales**  
Hasta ahora —y aunque no se ha visto mucho— la prueba tiene matices interesantes. Como todas las del deporte mecánico. Pero es evidente que, salvo

el apasionante interés que existe alrededor de Bordeu, el atractivo de la competencia finca en la actuación de Ewy Rosqvist y Ursula Wirth cuyo paso por todas las localidades incluidas en el itinerario del Gran Premio es

## Tercera Etapa

SAN JUAN - CATAMARCA (729k400)  
Características topográficas

La iniciación de la etapa será en el mismo lugar del anterior Gran Premio, es decir, sobre la ruta nacional N° 40 a 300 metros del cruce con la Avenida Benavidez.

El camino está en buen estado en sus primeros 94 kilómetros, que se desarrollan sobre pavimento. Pasada la estación ferroviaria de Adán Quiroga, comienza el camino de piso firme, con badenes hasta 6 kilómetros antes de llegar a Jáchal, desde donde vuelve a correr sobre pavimento unos 10 kilómetros.

Sigue camino enripiado, en general en buenas condiciones no obstante sus numerosos badenes, algunos con descensos bruscos; transpónese en su itinerario la cuesta de Huaco. En las proximidades de Los Palacios se vadea el río Bermejo o Vinchina con escaso caudal de agua.

Entre Villa Unión y Nonogasta, está la cuesta de Miranda, sinuosa pero de excelente construcción.

De Nonogasta en adelante

## GRAN PREMIO INTERNACIONAL

ETAPAS PENDIENTES — Cronología y Distancias

| FECHA      | ETAPAS                 | Distancia Kms. | Hora de Largada | Intervalo entre coches | Neutralización      | Observaciones                              |
|------------|------------------------|----------------|-----------------|------------------------|---------------------|--|
| 3ª 27 Oct. | San Juan - Catamarca   | 729,4          | 7,00            | 1 m.                   |                     | Intervalo entre cada categoría: 2 minutos. |
| 28 Oct.    | Descanso en Catamarca  |                |                 |                        |                     |  |
| 4ª 29 Oct. | Catamarca - Tucumán    | 512,8          | 7,00            | 1 m.                   | La Rioja 15 m.      |  |
| 30 Oct.    | Descanso en Tucumán    |                |                 |                        |                     |  |
| 5ª 31 Oct. | Tucumán - Córdoba      | 784,1          | 7,00            | 1 m.                   | S. del Estero 20 m. |  |
| 1ª Nov.    | Descanso en Córdoba    |                |                 |                        |                     |  |
| 6ª 2 Nov.  | Córdoba - Buenos Aires | 847,2          | 6,00            | 20 s.                  | Rosario 1 h.        |  |

## Roma - Inter: Atracción de la Fecha Italiana

Roma, 26 (ANSA). — El segundo "tour de force" de la temporada futbolística, quedará clausurado el domingo próximo con un programa de encuentros de primera división, serie "A", que representan serios compromisos para todos los participantes. Esta semana de tres fechas, cumplida entre el domingo anterior, el miércoles pasado y domingo venidero va a culminar, por ejemplo, con "chocques" como el del Roma con el Inter, en el estadio Olímpico, partido que importa riesgos para la visita pero que constituirá un "banco de pruebas" para los locales. Los días en los que

manifiestan observarán al equipo en la oportunidad y de su comportamiento en el campo de juego surgirán, no hay duda de ello, los planes de la reorganización de la escuadra.

También en Turín, el Estadio Comunal será escenario de un movido espectáculo, pues ambos representantes de la metrópoli industrial italiana, Juventus y Torino, van a dirimir una vez más ese pleito que jamás tiene solución, cuando se plantea entre vecinos.

En Génova, el Fiorentina procurará doblegar,

con su táctica habitual, en los encuentros donde actúa como visitante de contragolpear al adversario, al Genoa, que actuará como dueño de casa en el "Luigi Ferraris". El otro "xeneize", Sampdoria, viajará hasta Mantua, en tren de casi seguro conquistador de la victoria. El Bologna irá a Ferrara donde siempre hay un Spal que se agranda en la patria chica. El pronóstico resulta difícil en esta ocasión porque la visita se encontrará privada del concurso de hombres como Pasutti, que resuelven cualquier situación en la delantera y Tumburus, verdadero bastión en la

defensa. Milan, en San Siro, fácil cuenta de su huésped, que Modena. A los campeones de Amarillo, quien ha sido campeón de fechas, pero contarán con de Rivera, quien luce en buena

El programa total de encuentros es el siguiente: Bari-Torino; Fiorentina; Juventus-Torino; Mantova-Sampdoria; Messina-Milán; Roma-Inter; Spal-Bologna.





En el buen humor ni pierden oportunidad de hacerlo.



APURON DEL PRIMER PUESTO. — El copiloto de Bohringen



CHQUITO PERO CUMPLIDOR. — El cochecito de juguete de Eduardo Gaziola — Isard, N° 12 — está portándose como los grandes y sigue en carrera.

# ION

atamarca a las 7

con singulares y ca-  
demostraciones de  
decimos, la de ma-  
tercera etapa de la  
tendrá un desarrollo  
kilómetros 400 metros.  
a las 7.

etapa  
MARCA  
gráficas

es más fino, en parte  
hecho por haber sido  
recientemente.

kilómetros después  
Colorados se inicia  
de pavimento an-  
con badenes. En La  
habrá la neutraliza-  
para permitir su cruce.  
en este tramo, vein-  
ómetros después del  
a Talamuyuna, exis-  
corto trecho carente  
fimentación, actualmente  
salvado por desvo-  
o.

de la largada en La  
se correrá al principio  
camino enripiado por  
de 2,7 km. A con-  
ción se entra en el pa-  
angosto, con bade-  
profundos, algunos con  
que obligan a dismi-  
la marcha.

imiento finaliza a 5  
metros antes de Chumbi  
se continuará por ca-  
enripiado, con ondu-  
lámica o en serrucho  
habilitado.

kilómetros antes de  
vuelve el pavimen-  
se prolonga hasta la  
a, en Catamarca.

lámica

se dispone a dar  
será el humilde  
de Europa les faltará  
pendido por un par  
la reincorporación  
forma.

mentos para el do-  
Catania; Genoa-  
Lanerossi-Atalan-  
Messina-Lazio; Milan-  
Bologna.

## Mañana no Habrá Fútbol Oficial en España

Madrid 26 ANSA) — Cumplidas seis fechas del campeonato de fútbol de primera división, que encuentra a un sevilanísimo Betis gallardamente empujado en la tabla de posiciones con diez puntos reunidos, sin conocer el acibar de la derrota, aunque con los talones destrozados por los empujados aragoneses del Zaragoza que quedaron atrás con solo un punto menos, va a disponerse una pausa en el principal certamen. En efecto, este domingo venidero, no se realizarán encuentros del campeonato nacional de Liga y en cambio se jugarán los matches de ida de la primera eliminatoria correspondiente a la Copa del Generalísimo. El programa de encuentros será el siguiente.

Celta - Cádiz  
San Fernando - R. Sociedad  
Orense - Huelva  
Hospital - Hércules  
Inaduchu - Granada  
Ceuta - Alavés  
Langreo - Algeciras  
Las Palmas - Constancia  
Osasuna - Tenerife  
Eldense - Gijón  
Mallorca - Santander  
Oñate - Badalona  
Burgos - Melilla  
Mestalla - Europa  
Salamanca - Málaga  
Abarán - Coruña

Los partidos del campeonato se reanudarán el domingo 3 de noviembre.

## Estudiantes Logró un Segundo Puesto

Estudiantes de La Plata (Olive-Olivé) venció a Racing (A. Olive-Curto) por 3G a 1 en el partido decisivo por el segundo puesto del campeonato oficial de primera A de la Federación Argentina de Pelota.

## J. J. se Cotiza

Recobrado totalmente en Huracán, J. J. Rodríguez —a préstamo de Nacional de Montevideo en la entidad de Parque Patricios— es codiciado para 1964, por varios clubes grandes, entre ellos, el Racing Club. J. J. Rodríguez, gran jugador y además buen financista, pensó que si compraba directamente su pase al club uruguayo, podría hacer su mejor negocio deportivo-económico. Pero los de Nacional, que ya saben que J. J. está como en sus mejores momentos, le han pedido, según informaciones serias, nada menos que cuatro millones de pesos, por el pase en blanco. ¿Mucho, no?

# ACCAVALLO PUEDE QUEDARSE DE A PIE SI NO SE ESMERA FRENTE A CARBAJAL

El público porteño vuelve a estar de parabenos. A la notable seguidilla de combates trascendentes por los títulos que se han puesto en juego, se agrega esta noche el gran match entre Horacio Accavallo (50k700) y Demetrio Carbajal (50k300).

Se trata, sin duda, de una gran pelea, repetimos. Ya han demostrado ambos en otras ocasiones que cuando se hallan frente a frente no existen otras preocupaciones que las de superación personal y las del éxito consiguiente.

No caben otras reflexiones porque ambos saben de sobra los puntos que calza el contendor. En esta ocasión, como en cualquier otra anterior, Accavallo y Carbajal llegaron a extremos inverosímiles en una lucha leal y briosa para imponer una superioridad que, a la larga, estuvo generalmente de par-

te del actual campeón argentino y sudamericano.

Al margen de las confrontaciones entre Accavallo y Carbajal, la campaña más reciente de ambos está jalada de éxitos — con algunos altibajos — al punto de que los dos pugiles que serán esta noche protagonistas de una pelea que ha despertado interés pueden ser estimados como dos de los mejores boxeadores del mundo, particularmente Accavallo, cuyo prestigio tiene un amplio campo de acción en el ámbito internacional. Sin estar en el nivel del campeón, el púgil saltón se ha hecho merecedor, sin duda, de la distinción que significa ser designado challenger para disputar el cetro al titular de su categoría. Pero dependerá en gran parte del mismo campeón Accavallo que no peligre su título frente a un adversario aguerri-

do, agresivo y peleador por instinto, dotado además de una admirable resistencia física y una singular dignidad profesional, que aflora, precisamente, en los trances más duros y amargos de un combate.

Por todos los antecedentes conocidos, no puede darse que el match debe justificar la expectativa del público y alcanzar la jerarquía que le adjudica el honroso título en juego.

El combate está enlucado a doce vueltas. Con anterioridad se desarrollará en el estadio Luna Park el siguiente programa de peleas preliminares: Andrés Cejas v. Néstor Prendes y Oscar Herrera v. Luis Arce, ambos a seis vueltas; Juan Falcón v. Antonio Villasantas, a diez. La reunión comenzará a las 21.45 y el precio del boleto de entrada general costará noventa pesos.

## El Mismo Team que Ganó en Asunción Jugará el Martes

La comisión de selección de la Asociación del Fútbol Argentino, junto con el director técnico y encargado del seleccionado de la AFA, señor José D'Amico, procedió anoche a la designación de los jugadores que integrarán el conjunto que servirá de base para formar el team que el martes próximo enfrentará al combinado paraguayo en el segundo match por la copa Rosa Chevallier Boutell, en el estadio de River Plate, a las 21.

De acuerdo con los informes médicos y técnicos, fueron confirmados estos futbolistas: Carrizo, Andrada, Navarro, Bonczuk, Vieitez, Guzmán, Ferreiro, Varacka, Rattin, Albrecht, Sechi, Juárez, Onega, Fernández, O. Rossi, Artime, Willingon, Savoy y Belén.

Se anticipa que el equipo que se menciona seguidamente iniciará el partido contra los paraguayos: Carrizo; Navarro y Bonczuk; Ferreiro, Rattin y Varacka; Juárez, Fernández, Artime, Onega y Savoy. El lunes, D'Amico y los miembros de la comisión seleccionadora

serán informados por los médicos respectivos acerca del estado físico de los jugadores mencionados, de acuerdo con lo que acontezca en los partidos oficiales de mañana.

También se dispuso que los jugadores se concentren el martes a las 10.30 en el estadio Monumental donde, tras una ligera práctica, almorzarán y descansarán hasta la noche.

Por otra parte, se informó que actuará en el encuentro el árbitro paraguayo Dimas Larrosa.

## LOS BANCARIOS CERRARON LA CUENTA EN BASQUETBOL

Los bancarios uruguayos, que contabilizan goles con cifras redondas, cerraron su cuenta en el IV campeonato sudamericano de basquetbol que organizó la Asociación Bancaria Argentina de Deportes. En el match decisivo, el seleccionado uruguayo hizo una rica boleta de depósito al team de Perú, ganando por 89 a 50.

Con esta victoria, los uruguayos conquistaron el título por tercera vez consecutiva. Este campeonato bancario, que se realiza desde 1953, ha tenido hasta ahora este desarrollo: 1953, ganador Argentina, en Buenos Aires; 1957, ganador Uruguay, en Montevideo; 1961, ganador Uruguay, en Brasil; 1963, Uruguay, en Buenos Aires.

En este certamen, que finalizó ayer en Gimnasia y Esgrima, Argentina ocupó el segundo lugar y Brasil el tercero.

## LLEGARON LOS PARAGUAYOS

Esta mañana llegaron por vía aérea desde Asunción varios de los integrantes del seleccionado de la Liga Paraguaya de Fútbol, para el partido del martes. El director técnico Ondino Viera manifestó que viajaron varios jugadores juveniles con quienes piensa formar la delantera en el match revancha. El resto del conjunto llegará el lunes.

Esta tarde, los paraguayos asistieron al encuentro San Telmo v. Sarmiento, y mañana a las 11, se adiestrarán en River Plate.

## Líos en San Telmo: Renunciaron el Presidente y el D.T.

Líos en San Telmo. Por divergencias con un importante núcleo de asociados, renunciaron el presidente de la institución, señor Eliseo Amor, y el director técnico José Ramos. La comisión directiva considerará ambas dimisiones en la reunión especial que ha sido convocada para el miércoles próximo.

Por otra parte, el jugador Andretta fue suspendido por treinta días por haberse insolentado con el secretario de la institución.

### • Referees en el Colegio

Los integrantes del Colegio de Arbitros se reunieron anoche con los referentes de la AFA, que en número superior a los setenta concurrieron a la citación. Se les pidió la mayor colaboración posible, tratar de evitar errores y actuar con rigidez y sin contemplaciones y tratar con extremado celo de evitar desmanes. A su vez el Colegio de Arbitros solicitará a los dirigentes de los clubes una mayor imparcialidad en el juzgamiento que realizan de los arbitrajes.

### • Fechas con Chile

Dirigentes de la AFA informaron ayer que se ha resuelto, el lunes venidero, conversar telefónicamente con las autoridades del fútbol chileno para tratar de arribar a un acuerdo sobre la fijación de fechas para el enfrentamiento de ambos seleccionados. El primero de los cotejos se haría en Chile, a la finalización del campeonato, y la revancha se efectuaría en Buenos Aires unos días después.

## Austria no Quiere Jugar Ahora su Partido con Hungría

Viena, 26 (AFP). — La Federación Austriaca de Fútbol piensa anular el partido internacional que debía oponer el domingo, en Budapest, los equipos nacionales de Austria y de Hungría. En efecto, el viaje de los jugadores austriacos ha sido postergado hasta que las autoridades húngaras adopten una decisión definitiva sobre los pedidos de visados formulados por ciertos periodistas austriacos.

Varios periodistas vieneses no han podido obtener todavía su autorización para entrar en Hungría.

La federación austriaca previno a los dirigentes húngaros y al gobierno de Budapest que se encontraría en la obligación de anular el encuentro si los visados no eran acordados antes del viernes a las 19 horas. El equipo austriaco debía salir de Viena a las 13 horas pero la federación austriaca ya ha anulado las reservas de habitación en Budapest.



**PROGRAMA COMPLETO PARA MAÑANA**

Prometía mucho el clásico 709 Aniversario de la Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos, como cotejo para ir estrinando las perspectivas del In ernac:ional que está en puerta. Más por la anunciada intervención de Booz y Snow Bluff, dos de las mejores figuras de la generación última y porque junto a ellos iba a alistarse un selecto grupo de rivales capaz de rendir prueba de suficiencia a lo largo de 2400 metros. Pero la imprevista ausencia del hijo de Aristophanes y Betsabe, aparte de restarle interés a la lucha, se agrega para que Snow Bluff quede como comina:lor absoluto de la importante competencia.

● Snow Bluff el Mejor

Una meritoria campaña, le acuerda al hijo de Snow Cat y Cinerea las mayores probabilidades en esta competencia de alto valor. Cabe recordar que el defensor de las sedas del stud Inés Lucy, luego de escoltar a Trouseau, en la Polla de Potrillos, llegó segundo de Booz en el Martínez, para rehabilitarse ampliamente en el Gran Premio Jockey Club, que hizo suyo por cuarenta cuerpos, en San Isidro, ocupando finalmente el tercer lugar en el Derby. Como su rendimiento es más efectivo en el césped, tendrá entonces un motivo más de acentuado valor para confiar firmemente en su rehabilitación.

# T u c u m á n

|     |    |           |        |
|-----|----|-----------|--------|
| 1º  | \$ | 4.000.000 | 21.411 |
| 2º  | "  | 300.000   | 18.442 |
| 3º  | "  | 100.000   | 19.658 |
| 4º  | "  | 60.000    | 21.993 |
| 5º  | "  | 30.000    | 32.198 |
| 6º  | "  | 10.000    | 11.173 |
| 7º  | "  | 10.000    | 11.502 |
| 8º  | "  | 10.000    | 11.519 |
| 9º  | "  | 10.000    | 18.704 |
| 10º | "  | 10.000    | 19.484 |

**1ª Carrera Premio ARTURO A. — 2400 metros**

|             |               |      |   |   |            |                         |                |
|-------------|---------------|------|---|---|------------|-------------------------|----------------|
| 3P 1S 0P 2S | 1 BROOKS      | 1422 | 5 | E | Elchert    | 457 Erasma-Cam-Slores   | A. L. Salvati  |
| 1P 2S 0P 1S | 2 DADIVADO    | 1484 | 5 | E | Itierro    | 457 Mistero Cube-Davero | J. Fregonesia  |
| 6P 0L 8S 1L | 3 AMATI       | 1438 | 7 | A | Pauleou    | 457 Toropi-Amante       | I. Chaves (h.) |
| 2L 1S 6P 0L | 4 EL DIRE     | 1439 | 3 | N | Fernandez  | 457 Mirontón-La Dire    | I. Chaves (h.) |
| 1P 3P 2P 8S | 5 DUDO        | 1234 | 6 | K | Ciafardini | 454 My Love-Scar Bell   | E. L. Génova   |
| 3P 1P 2S 2P | 6 VAICO       | 1347 | 8 | H | Padula     | 454 Clara-Vindicta      | J. B. Villani  |
| 9S 3P 0P 4L | 7 MONARCH BOY | 1438 | 1 | O | Corbalán   | 454 Monarch-Matutina    | J. C. López    |
| 0L 0L 3P 1P | 8 MOUSTACHE   | 1398 | 2 | F | Zapala     | 452 Timor-Owe Nothing   | J. Oporto      |

**2ª Carrera Premio TRES PUNTOS – 1000 metros**

|             |    |             |      |    |              |    |                       |                |
|-------------|----|-------------|------|----|--------------|----|-----------------------|----------------|
| 1S 1P 1P 2L | 1  | ESDOBAR     | 1440 | 2  | no corrada   | 35 | Bull Dog-Dadona       | E. F. Bilbao   |
| 3P 0P 1P 7S | 2  | 2DIOACO     | 1483 | 8  | nc corrada   | 35 | Carapallida-Sidraa    | F. A. Coste    |
| 1S 2S 4P 1L | 3  | ETRURIAN    | 1222 | 4  | A. Elchari   | 35 | B. Empire-F. Florence | J. Ochoa       |
| 2P 2S 1P 4P | 4  | POLO BOREAL | 1448 | 3  | J. Torres    | 35 | Cardonil II-Boreal    | A. L. Salvati  |
| 7P 6P 8P 5S | 5  | ATILA       | 1483 | 10 | nc corrada   | 35 | M. Tracks-Aroma       | V. Guarnieri   |
| 1OP 1P 1S   | 6  | BRETON      | 1506 | 7  | R. Zapata    | 35 | Bonicate-Frisca       | G. A. Cervi    |
| 1OP 1S      | 7  | SNOW FLAKE  | 1502 | 9  | nc corrada   | 35 | Snow Cat-Soubrette    | A. Nuñez       |
| 1S 5P 4P 6S | 8  | PESTANEO    | 1483 | 5  | E. Jara      | 35 | Peut-être-Perilla     | G. Figueroa    |
| 0P 4L 9L 6L | 9  | CARABINERO  | 1378 | 6  | J. Arriagada | 35 | S. Hassan-Carissima   | O. M. González |
| 1S 8L 6S 3P | 10 | TARENTO     | 1399 | 1  | nc corrada   | 35 | Tanteo-República      | H. L. Avalos   |

**3ª Carrera Premio ARGUR - 2200 metros**

(En esta carrera comienza la Apuesta Triple)

|             |    |               |      |    |    |               |     |                       |    |             |
|-------------|----|---------------|------|----|----|---------------|-----|-----------------------|----|-------------|
| SS.2S.4P.9P | 1  | (MARCO POLO   | 1442 | 7  | H  | Artigas       | 457 | High Life-Mariette    | F  | P. Artigas  |
| OP.0P.4S.3S | 2  | (RUMBEADOR    | 1423 | 2  | U  | Cosenza       | 457 | Jungle King-R. Azul   | E  | Carabajal   |
|             | 3  | (PERSONAL     |      | 3  | J  | Contreras     | 455 | Hassan-Matyoka        | C  | Sola        |
|             | 4  | (TESTARUDO    | 1417 | 20 | L  | Pincay        | 455 | Nyanga-Elegia         | F  | Sola        |
| 3P.9P.4L.7P | 5  | MI REY        | 1011 | 12 | I  | Alberlini     | 457 | Le P. Prince-Maribela | M  | Pereyra     |
|             | 6  | BEAM          | 1461 | 10 | no | correrá       | 457 | C. the Great-Reclame  | P  | A. Cufre    |
|             | 7  | FUERO VASCO   | 1360 | 21 | E  | ara           | 457 | Guatón-Perplexe       | J  | A. Lema     |
|             | 8  | GIOVANNI      | 0032 | 17 | R. | Ciafardini    | 457 | Jacinto-Taona         | J  | F. Penna    |
| 2P.6P.3S.9P | 9  | STELLUS       | 1443 | 11 | A  | Longo - 2     | 457 | Le P. Prince-Biaba    | E  | P. Calleja  |
|             | 10 | DIARIERO      | 1230 | 9  | R. | Royo          | 457 | Balmoral-Fulminada    | E  | P. Calleja  |
| 7S.9P.9P.9S | 11 | ZARITO        | 1423 | 8  | J. | Navarrete - 4 | 457 | Fierabrás-Bramina     | M  | Alvarez     |
| 4S.3S.5P.5S | 12 | UN REAL       | 1046 | 13 | A. | Colman        | 457 | Sideral-Conquete      | B  | Cucaro      |
| 3L.9S.7P.2S | 13 | VERDEFAR      | 1481 | 6  | R. | Zapata        | 457 | Claro-Deborah         | V. | Morrero     |
| 0P.9S.5P.2P | 14 | SAINT MALO    | 1423 | 5  | A  | Elchart       | 457 | Periódico-Huelga      | A. | L. Salvati  |
|             | 15 | (EL DRINGUE   | 1461 | 15 | P  | Prieto        | 457 | Marrasquino-Sayuela   | A  | Grassi      |
|             | 16 | (PICADILLY    | 1481 | 1  | J  | Lococo - 3    | 457 | Embargo-Is Money      | A  | Grassi      |
| 9P.0S.6P.6S | 17 | TANINO        | 0687 | 18 | R. | Rodríguez     | 457 | Faraón-Cinta Verde    | P  | C. Sosa     |
|             | 18 | CH. RODRIGUEZ | 1461 | 19 | C  | Gómez         | 457 | Seducator-C. Bretonne | T. | Tulían      |
|             | 19 | REINARE       | 1470 | 4  | T  | Valdes        | 457 | R. del Vino-Anetegua  | T. | T. Valdez   |
|             | 20 | MANCERO       | 1419 | 6  | M  | Amudeo        | 457 | The Rabbi-Porte Vein  | O  | J. Martinez |
| 9P.4S.0L.8S | 21 | ELOGIO        | 1423 | 14 | J. | Ortiz         | 457 | Branding-Embittered   | J  | R. Freytes  |

**4ª Carrera Premio NIGROMANTE — 1200 metros**

|    |    |    |               |      |                    |      |                       |                   |
|----|----|----|---------------|------|--------------------|------|-----------------------|-------------------|
| OP | 95 | SS | 1 SPARKLE     | 13   | E Jara             | 3:56 | Branding-Etrincelle   | F. D. Vitale      |
|    |    |    | 2 TISZA       | 1482 | 12 D. Maurilio - 4 | 3:56 | Edmond-Beloved        | Roberto Reta      |
|    |    |    | 3 M. GRACIAS  | 11   | A. Pauleau         | 3:56 | Snob-Manchuria        | L. A. Ferro       |
|    | OP |    | 4 FLECHE D'OR | 1176 | 6 R. Ciafardini    | 3:56 | G. Stream-Vivilla     | J. F. Penna       |
|    | OS |    | 5 FANTINA     | 1430 | 7 J. Lugin - 3     | 3:56 | Erasmo-Férea          | N. Ojeda          |
|    | OS |    | 6 PETI        | 1426 | 10 C. Montenegic   | 3:56 | Birán-Apura           | F. Saum'tra       |
|    | 6S |    | 7 NUBECITA    | 1426 | 9 R. Baldo - 3     | 3:56 | Chispeada-Barquic     | S. B. Flores      |
|    |    |    | 8 FIUMARA     | 14   | A. Etchart         | 3:56 | Babu's Pet-Croacia    | A. L. Salvati     |
|    |    |    | 9 ROWENA      | 12   | K. Tavella         | 3:56 | Branding-Favorita     | A. T. Vazón       |
|    |    |    | 10 P. VENDOME | 17   | E. Saavedra        | 3:56 | Rey Claro-Rotanda     | J. J. Bianchimano |
|    | OS |    | 11 CORREITAS  | 1426 | 8 T. Albertini     | 3:56 | The Rabbi-Escampte    | A. Milani         |
| OP | 8P | 3S | 12 MISS TRECE | 1389 | 1 D. Demilio       | 3:56 | Atabor-Huasi          | O. Ojeda          |
|    |    |    | 13 LA PUERTA  | 4    | C. R. Rodriguez-3  | 3:56 | The Champ-C. Gate     | A. Larr'dart      |
| 5P | 8P | 2S | 14 LUJANERA   | 1426 | 5 O. Nardi         | 3:56 | Cairngorm-Lucili      | M. A. Giov'tti    |
|    | OS |    | 15 ALIBI      | 1389 | 2 J. M. Martinez   | 3:56 | Pontino-Nol Proven    | A. Ludeña         |
|    | OP | 7P | 16 PRETENCE   | 1365 | 16 R. Marrone      | 3:56 | Montmartre-Pandy      | R. Marrone        |
|    | OP |    | 17 CHUNA      | 1365 | 15 J. Hidalgo      | 3:56 | Altrivista-Campanella | A. A. Hidalgo     |

**5ª Carrera**      **Premio RIESGO (1959) — 1000 metros**

(En esta carrera continúa la Apuesta Triple)

|             |               |      |    |                  |          |                       |                   |
|-------------|---------------|------|----|------------------|----------|-----------------------|-------------------|
| 9L 1P 6P 6S | 1 TINTILLA    | 1392 | 2  | N. Fernández - 4 | 4 60     | Tahoe-Nihal           | I. Chaves (h.)    |
| 9P 9L 0L 9L | 2 EASY GIRL   | 1475 | 11 | J. Malhado       | 5 59 1/2 | M. Tracks Comunera    | J. Lofiego        |
| 4P 2S 1S 9S | 3 FEATY       | 0033 | 12 | H. Bouley        | 4 59     | Make Tracks-Simla     | M. M. Sosa        |
| 4S 7P 8S 1S | 4 H. HOLLAND  | 1392 | 4  | A. Long - 2      | 4 50     | Claro-Happy Ann       | E. P. Callejas    |
| - 8S 1S 1P  | 5 MAR GRUESA  | 1171 | 3  | no correrá       | 4 37 1/2 | M. Tracks-Clair Tide  | M. Baldini        |
| 4P 1P 3P 3P | 6 ALALE       | 1340 | 13 | E. Jara          | 4 57     | Altruista-Haladora    | F. Guerrero       |
| 1P 1L 8P 0P | 7 MARTINETITA | 1263 | 8  | no correrá       | 5 56 1/2 | Quinqué-Carla         | G. C. Etch'ury    |
| 3L 0L 6L 5P | 8 SINCERITA   | 1056 | 5  | no correrá       | 5 56     | El Cimarrón-Siluriano | A. R. Bianchimani |
| 6S 5L 8L 4L | 9 SNIPE       | 1382 | 9  | no correrá       | 5 55 1/2 | Esquilino-Saiga       | O. A. T. Vigo     |
| 6P 3P 0L 1P | 10 REFILADA   | 1463 | 1  | A. Pauleau       | 5 55 1/2 | Sabrasso-Rochela      | N. E. Romallo     |
| 7S 1S 0S 0L | 11 AMAMBAY    | 1324 | 10 | H. Casalotti     | 5 54 1/2 | Le P. Prince-Rociano  | L. Quinteros      |
| 2L 1L 0L 0L | 12 NEBRASKA   | 0025 | 14 | no correrá       | 5 54 1/2 | Apúrese-Nublada       | A. S. Hernández   |
| 6P 9L 0S 6P | 13 RED STAR   | 1463 | 6  | Hidalgo          | 4 54     | Snob-Rangha           | A. A. Hidalgo     |

# PERFORMANCES DE LOS

9 Organito 54 1/2 cp.

10 Belverde 56 3

11 I. Quintin 56 1

12 Berbecu 57 1 3/4

13 Billete 55 1/2

14 S. Torres 57 1/2

U Hornero 53 1 1/4

PALMERIA 15/8/63

1216 Pista normal

1100 1'7"15

1 Fulguración 56

2 Cursi 56 al pz.

3 N. Gal 56 4 p.

4 Talaya 56 la cz.

5 Bully 56 1/2 pz.

6 Tarja 56 la cz.

7 Caraya 56 1/2 cp.

8 Bille 56 2 1/2

9xVidriada 53 3

10 Puzzle 56 3/4

11 Miss Trece 53 3/4

12 Habilidad 56 1

13 Girela 56 1

UxBullanga 56 9

LA PLATA 17/8/63

1222 1000 - 1'1"

1xBroderi 56

2xEturion 56 1/2 cp.

3 Pistón 55 3 1/2

4 Humeante 53 la cz.

5 Guapeón 53 1 cp.

1224 (Pista normal)

1600 - 1'41"1/5

1 Devoto 55

2 Currumio 55 3 1/4 cp.

3 Cucha 57 1/2 pz.

4 Chimpance 53 3/4 cp.

5 De Ley 57 2 1/4

6 Acato 53 1 1/4

7 Aguacate 55 1 1/4

8 Follero 57 8 1/2 cp.

9 C. Ro'guez 57 1/2 pz.

10 Adoquin 54 3/4 cp.

11 Diablejo 57 7 1/4

U Judaico 56 1/2 pz.

1234

1 Semillón 58 1/2

2 Standard 56 v. min.

3 S. Price 60 el pz.

4xBriso 49 1 1/2

5 Jordan 53 1 1/2

6 Rambler 59 1/2 1/2 cz.

7 Yapok 56 1/2 1/2 cp.

8 Dudo 49 3 cp.

9xBlas 51 12

10 Alsina 59 1/2 -

U Kurdistan 53 3/4

S. ISIDRO 17/8/63

1236 Auxil. húmeda

1 Snow Tracks 56

2 Jongleur 56 1/2 cp.

3 R. Salomón 56 1 cp.

4 Machuco 56 2

5 Quichi 53 el pz.

6 J. of York 56 1 1/2 cp.

7 S. Time 56 1

8 S. Day 56 3/4

9 Anatole 56 5

10 Gherardo 56 1 1/2

11 Adeptado 56 1 1/2

12 Cabanero 56 3/4

13 T. Alegre 56 2 1/2

14 Renom'do 56 10

15 Felino 56 1 1/2

16 Edward 56 1

17 Mortero 52 1/2 4

U Dique 56 1/2 cz.

PALERMO 18/8/63

1251 Pista normal

1800 - 1'48"1/5

1 Booz 56

2 S. Bluff 56 1 cp.

3 Merriment 56 1 1/2

4 Taka'Isu 56 1 1/2

5 Jaktap 56 3

6 S. Cap 56 el pz.

U R. and Black 56 10 cp.

PALERMO 24/8/63

1263 Pista normal

1500 - 1'31"1/5

1xB. Voluntad 56

2 Yalla'lid 53 2 1/2 cp.

3 Jelfa 56 2

4 Ramila 56 1/2 cz.

5 Fautée 55 1 cp.

6 Yaila 56 4

7 Scindia 54 1/2 1/2

8 Burguesia 54 1/2 cz.

9 T. Paris 56 1/2 pz.

10 Martine'a 54 1/2 cz.

11 E. Mine 52 el oz.

12 Chiziqui 58 1/2 cp.

13Ixlgona 56 el hc

14 Millores 54 el oz.

15 So Happy 58 1/2 cp.

16 Amourette 56 10

17 Nice 56 1 1/2

18 Cucusa 55 1

U Gravedad 52 3/4

S. ISIDRO 25/8/63

1277 Pista húmeda

1400 - 1'25"4/5

1 Simbalo 56

2 Quefuego 56 3/4 cp.

3 Fergus 56 1 1/2

4 Quichi 53 1 1/2

5 S. Time 56 1/2 pz.

6 M. Better 56 6 cp.

7 Satchel 55 1 1/2

8 Silver 56 1 1/2

9 Some'dy 56 el pz.

10 Cronicón 56 3/4 cp.

11 Entrevero 56 1 1/2

12 Frontezito 56 3/4

13 Conse'nle 56 9

U Doloroso 53 1/2 5 -

x Anfión 53 -

PALERMO 31/8/63

1287 Pista fangosa

2000 - 2'7"2/5

1 Gold Coast 56

2 R. Mara 56 2 1/2 cp.

3 Carcajada 53 2 1/2

4 Malvacea 56 10

5 Lujanera 54 la cz.

6 Vane 56 10 cp.

7 La Carana 56 11

8xEmproa 56 1/2 20

U Bother 56 1 1/2

S. ISIDRO 19/63

1305 Pista pesada

1000 - 1'3/5

1 Enchantment 56

2 Laca 56 6 1/2 cp.

3 Miss Trece 56 3

4 True Vamp 56 3/4

5 Desible 53 1/2

6 Gloraique 56 1 1/2

7 M. Adriana 56 1/2 cz.

8 Sauterelle 52 2 cp.

9 Bille 56 el pz.

10 T. Star 56 1/2 cp.

U Recalta 56 1 1/2 cp.

1306 2000 - 2'4"3/5

1 Snow Bluff 57

2 Troussau 57 4 cp.

3 Booz 57 3

4 Tibaldo 57 2 1/2

5 Merriment 57 1 1/2

6 Panle'ta 57 1 1/2

7 Nirkas 57 15

U Adagio 57 2

S. ISIDRO 7/9/63

1316 Auxil. pesada

1800 - 1'48"3/5

1xDoretta 56

2 Boria Roja 56 1 cp.

3xBrenta 56 2 1/2

4 Luba 56 7

5 Ancheta 54 20

6 Canefora 53 5

7 Pencha 56 7

8 Ritalina 56 6

9 Alevilla 56 el pz.

10 Cervino 56 la cz.

11 Forza 56 3 cp.

12 R. Señora 55 1/2 4

13 Adaya 54 14

14 Rivage 56 la cz.

U Pikilita 56 vs. cp.

LA PLATA 8/9/63

1324 Pista fangosa

1600 - 1'44"3/5

1 Egida 55

2 P. Buena 57 2 3/4 cp.

3 Nenusa 54 la cz.

4 Benita 57 3 1/4 cp.

5 Miss Inés 53 1 1/2

6 My Time 57 la cz.

7 Wami 54 el pz.

8 Masila 57 1/2 cp.

9 Bonirreta 54 2 1/4

10 Ulm 53 1/2

11 Arbejilla 55 1 1/4

12 C. y Cruz 52 2 3/4

13 Amabay 55 3 3/4

14 M. Pancha 57 6

15 Atlatoca 57 1 1/4

16 Repasada 55 2 1/4

17 Jeri 53

U Brujara 50 5/4

PALMERIA 14/9/63

1340 Pista normal

1100 - 1'3"3/5

1 Fabulosa 57

2 S. y Luz 52 la cz.

3 Alale 49 1/2 3/4 cp.

4 Ele'e 56 1/2 1/2

5 Panacha 54 1/2 1/2 cp.

6 Tintillo 51 1/2 cp.

7 Atesa'da 48 1/2 14

PALERMO 15/9/63

1360 Pista normal

2500 - 2'36"1/5

1 Naranja 57

2 Bene'lente 57 1/2 pz.

3 Quince 57 1 1/2

4 Leoncío 57 4 cp.

5 Reynu 57 3

6 Beam 57 3 1/2

7 F. Wayne 57 1 1/2 pz.

8 F. Vasco 57 11 cp.

9 Alezio 57 11

1361 1100 - 1'5"

1 Tarja 56

2 Restau'dora 56 cz.

3 Wilda 56 4 cp.

4 W. Hill 56 1/2 cz.

5 Eoile d'Or 56 la cz.

6 Talaya 56 1/2 cp.

7 T. One 56 3

8 N. Gal 56 1/2

9 Aicoles 56 1

10 Marletita 55 1

11 Arvide 56 la cz.

12 D. Lydia 56 3/4 cp.

13 Beneficia 56 2

14 Copla 56 7

1365 1100 1'4"4/5

1 Malhumor 56

2 Acadina 53 4 cp.

3 Kinka 56 1 1/2

4 Abillid'a 56 3

5 Agüela 56 3/4

6 Baby Bell 56 2

7 Pretence 56 1/2 cz.

8 Formalidada 56 1/2 cp.

9 M. Queen 56 el pz.

10 Colorida 56 2 1/2 cp.

11 Marsei 56 1/2 cz.

12 Bille 56 el pz.

13 Chuña 56 5 1/2 cp.

LA PLATA 22/9/63

1377 Pista normal

1208 - 1'13"3/5

1 Flechado 51

2 Dormido 56 2 3/4 cp.

3 Engardu 50 3 1/2

4 Kolibek 59 1/2 3/4

5 Arte 54 2 1/4

6 Indo 54 1/2 3/4

7 Ladero 53 2 3/4

8 Castellón 53 2 1/2

9 G. Mozo 57 1/2 v op

10 Garabito 50 la cz.

11 Maine 51 1 1/2 pz.

12 K. y Medio 56 3/4 cp.

13 Juzgado 53 8 3/4

14 Barrientos 52 1/2

U Costero 53 3 3/4

1378 1000 - 1'25

Pista normal

1 Buonaroti 56

2 Briol 56 1 1/4 cp.

3 Raudal 56 2 3/4

4 Buraco 56 2 1/4

5 Casca'lito 56 1 cp.

6 Carabinero 56 1

7 Chicapo 56 2

8 Núcleo 56 1 3/4

9 Continfans 56 3/4

U Guapeón 9 3/4



# Alto en el Aniversario

## EN EL HIPODROMO DE SAN ISIDRO

6ª Carrera Clás. 70° A. DE LA LOT. de BEN. Y CAS. — 2400 mts. A las 15.10

|             |               |      |    |               |                          |               |
|-------------|---------------|------|----|---------------|--------------------------|---------------|
| 3P 3P 25 7S | 1 ANHELOSO    | 1447 | 5  | R. Clafardini | 357 Card. King-Animada   | G. A. Cervi   |
| 4S 5S 1P 1P | 2 RAMO DE ORO | 1391 | 9  | no correrá    | 357 Grass Court-R. Caido | F. Costas     |
| 6S 7P 1S 1S | 3 SIMBOLO     | 1390 | 11 | E. Jara       | 357 Cronus II-Salarina   | D. E. Pascual |
| 2P 2P 1S 3P | 4 SNOW BLUFF  | 1447 | 2  | J. Camoretti  | 357 Snow Cat-Cinera      | R. A. Cortez  |
| — 1P 1P     | 5 AL-WISE     | 1446 | 4  | A. Lirhart    | 357 Aleli-Abogada        | A. L. Salvati |
| 1P 6P 1P 6P | 6 FIGARO GIU  | 1397 | 7  | C. Scuro      | 357 Relumbrón-Piquera    | J. Lapistoy   |
| 1S 1S 7S 5P | 7 SNOW CAP    | 1447 | 8  | L. Pincoy     | 357 Snow Cat-Locusta     | R. Moreno     |
| 3S 1P 9P 1S | 8 JACKPOT     | 1251 | 1  | J. O. Tapia   | 357 Farewell-Bitterish   | C. H. Vitale  |
| — 1P 1P 3S  | 9 CACHITO     | 1507 | 6  | A. Sánchez    | 357 Caro-Ileana          | O. H. Pricolo |
| 3S 9P 1S 1P | 10 BOOZ       | 1306 | 3  | no correrá    | 357 Aristophanes-Betsabé | J. Lapistoy   |
| 5S 2P 0P 1S | 11 S. PALACE  | 1466 | 10 | O. Nardi      | 357 Snow Cat-Virkate     | J. Lapistoy   |
|             | 12 METATELA   | 1505 | 12 | no correrá    | 354 Yantorno-Mirra       | A. T. Varón   |

7ª Carrera Premio AGAIN — 1200 metros A las 16.—  
(En esta carrera se complementa la Apuesta Triple)

|             |                 |      |    |                |                           |               |
|-------------|-----------------|------|----|----------------|---------------------------|---------------|
| 7P 4S       | 1 TRUE VAMP     | 1305 | 3  | R. Rodríguez   | 356 Claro-True Filly      | F. D. Vitale  |
| 8S 0L 0S 5L | 2 TSUBA         | 10   | 10 | R. Tavello     | 356 Erasmo-La Mousmée     | J. R. Lofiego |
| 2S 0P 3S 2S | 3 BRAVISIMA     | 1471 | 2  | E. Saavedra    | 356 Brando-F. de Yerba    | A. R. Luján   |
| 5S 2P 3P 8P | 4 LOCA          | 1426 | 7  | E. Jara        | 356 Arabian Night-Lurion  | J. Fregonese  |
| 6S 3S 4S 0S | 5 NORMAN GAL    | 1361 | 12 | I. Leguizamón  | 356 G. Stream-Foxy Gal    | A. Grassi     |
| — 0S        | 6 CERVINA       | 1316 | 8  | G. Rivero      | 356 Limburgo-Cerdeña      | S. García     |
| 2P 0P 0P 6P | 7 CAPERUCITA    | 1389 | 16 | J. Ortiz       | 356 Cairngorm-Camberra    | R. Hermoso    |
| — 0P        | 8 VANE          | 1287 | 6  | R. G. Rina - 2 | 356 Montelano-Vanesa      | M. M. Sosa    |
| — 0S        | 9 CHIRIGOTA     | 1305 | 14 | C. Cosenza     | 356 Chispada-Baruca       | G. R. Wagner  |
| — 0S        | 10 GIRELA       | 1216 | 4  | no correrá     | 356 Esquilino-Guanina     | P. S. Frios   |
| — 0S        | 11 TRACKS STAR  | 1305 | 14 | J. Juárez      | 356 Parol-S. of Burbhley  | A. T. Varón   |
| — 6S        | 12 ROYAUTE      | 1430 | 15 | J. Guajardo    | 356 Carapalido-Realisima  | F. A. Costa   |
| — 0P 0P     | 13 LA BETINA    | 1430 | 15 | H. Salas       | 356 The Yuvoraj-Begum     | P. González   |
| — 3S 9S 0S  | 14 XRAY         | 1444 | 5  | H. Salas       | 356 Xoret-Hawareyau       | O. Rodríguez  |
| 3L 6L 7P 2L | 15 R. DEL SIGLO | 1426 | 11 | no correrá     | 356 Rey del Vino-Sigla    | E. Labredar   |
|             | 16 LA REMOLONA  | 1471 | 1  | C. Montenegro  | 356 Shakespeare-La Regina | R. A. Cortés  |

8ª Carrera Premio ION (1958) — 1600 metros A las 16.50

|             |                |      |    |               |                            |                   |
|-------------|----------------|------|----|---------------|----------------------------|-------------------|
| 7L 4L 7S 9L | 1 BOLILLERO    | 1439 | 12 | J. Sotoca     | 356 Bulldozer-Roanne       | H. Di Rienzo      |
| — 0S 6P     | 2 MOGADO       | 1439 | 12 | G. Rivero     | 356 Imperialist-Tequendama | E. Herrera        |
| — 0S 6P     | 3 MIQUICHON    | 1214 | 25 | A. Elchart    | 356 El Barco-Milucha       | A. L. Salvati     |
| — 0S 6P     | 4 PARODICO     | 1214 | 25 | no correrá    | 356 Labrador-Pataleta      | A. L. Salvati     |
| — 0S 6P     | 5 FELINO       | 1391 | 8  | A. Vela - 2   | 356 White Jacket-Leonino   | O. Ruiz           |
| — 0S 6P     | 6 MIRALEJOS    | 1103 | 24 | J. Caballero  | 356 Escort-Mirado          | E. A. Catalano    |
| — 0S 6P     | 7 PREGUNTON    | 0892 | 17 | no correrá    | 356 Pretecto-Big Sister    | J. A. Maldotti    |
| — 0S 6P     | 8 EX           | 1457 | 9  | J. O. Baldo   | 356 Oxanico-Enemiga        | C. Maldotti       |
| — 0S 6P     | 9 NECTARIO     | 1485 | 1  | J. Contreras  | 356 Parra-Neorube          | P. M. Quinteros   |
| — 0S 6P     | 10 GEMELO      | 1429 | 16 | E. Jara       | 356 Yantorno-Golita        | L. E. Romero      |
| — 0S 6P     | 11 SOVENERO    | 1119 | 28 | J. Luján - 3  | 356 Flambeau-Miss W. End   | A. Prados         |
| — 0S 6P     | 12 MOACYR      | 0962 | 27 | J. O. Tapia   | 356 Queral-Mushinga        | O. Mos            |
| — 0S 6P     | 13 KING TRECE  | 0962 | 27 | J. H. Pereyra | 356 Tarik-Suburbana        | O. Ojeda          |
| — 0S 6P     | 14 RICARDO 1º  | 1502 | 5  | no correrá    | 356 Piñón-Intacable        | E. Quijano        |
| — 0S 6P     | 15 SOPIO       | 1502 | 5  | J. Juárez     | 356 Apures-Seguro          | A. T. Varón       |
| — 0S 6P     | 16 MINCAPIE    | 1502 | 5  | J. Juárez     | 356 Cairngorm-H. Tropezón  | A. T. Varón       |
| — 0S 6P     | 17 PARAGRAFO   | 1431 | 2  | R. Clafardini | 356 Parana-Lazana          | A. A. Jacoby      |
| — 0S 6P     | 18 LAFONZONTO  | 1431 | 2  | H. A. Bertini | 356 Dodo-Lacutara          | G. M. Medina      |
| — 0S 6P     | 19 AFORTUNADO  | 1429 | 6  | H. A. Bertini | 356 Qui Vive-Happy Elen    | J. S. Gómez       |
| — 0S 6P     | 20 REY CHABLIS | 1429 | 6  | H. A. Bertini | 356 R. del Vico-Chablis    | S. J. Melo        |
| — 0S 6P     | 21 NEWTON      | 1429 | 6  | A. Longo - 2  | 356 Nyanga-Nebrosa         | F. Gómez          |
| — 0S 6P     | 22 VERTUS      | 1429 | 6  | R. Royo       | 356 Skyraider-Virgilina    | C. Martínez       |
| — 0S 6P     | 23 SNOW TIME   | 1429 | 6  | dudoso        | 356 Snow Cat-Branca        | A. Nuñez          |
| — 0S 6P     | 24 MANGLAR     | 1429 | 6  | R. Tavello    | 356 Erasmo-Maricler        | K. Pericatche     |
| — 0S 6P     | 25 NUBIO       | 1429 | 6  | no correrá    | 356 Amilcar-Nunca          | J. E. Chavarri    |
| — 0S 6P     | 26 BOZALEJO    | 1429 | 6  | R. Demilio    | 356 Relumbrón-Bibiche      | F. Pérez          |
| — 0S 6P     | 27 SILVER      | 1277 | 10 | R. Rodríguez  | 356 My Love-Snow Queen     | A. Nanni          |
| — 0S 6P     | 28 RANGO       | 1277 | 10 | A. Pauleau    | 356 P. Christian-Nacarina  | P. A. Valla       |
| — 0S 6P     | 29 TARPON      | 1277 | 10 | P. Prieto     | 356 Babu's Pet-Escorpión   | A. A. Bianchimano |
| — 0S 6P     | 30 J. OF YORK  | 1236 | 22 | C. Saura      | 356 Grass Court-Fingida    | G. A. Cervi       |

9ª Carrera Premio TUMULTO (1961) — 1800 metros A las 17.40

|             |                |      |    |                  |                              |                 |
|-------------|----------------|------|----|------------------|------------------------------|-----------------|
| 9S 3L 0L 2L | 1 JABON        | 1454 | 9  | no correrá       | 561 1/2 M. Merry-Janitor     | A. Crolla       |
| 2S 5S 3P 2P | 2 ELONCE       | 1464 | 17 | A. Elchart       | 560 1/2 V. Hot-Yota          | A. L. Salvati   |
| 3P 4P 1P 2P | 3 FLAGELADO    | 1469 | 8  | J. Navarrete - 4 | 560 1/2 C. Montiel-Felicidad | L. M. Pecci     |
| 2L 1S 1S 4P | 4 EXACTOR      | 1464 | 5  | C. O. Sáenz - 2  | 569 1/2 Cairngorm-En Route   | N. Beronagui    |
| 2S 2S 1S 8P | 5 FIDIO        | 0542 | 19 | J. Luján - 3     | 559 1/2 Fierabras-Sea Bute   | A. A. Jacoby    |
| 2P 1P 1P 3P | 6 DOSIER       | 1449 | 11 | no correrá       | 558 1/2 Erasmo-Desmayo       | R. A. Cepeda    |
| — 0S 6P     | 7 MENDIGORRIA  | 1449 | 11 | no correrá       | 557 1/2 Logroño-Afinada      | F. Costa        |
| — 0S 6P     | 8 AIROSO       | 1418 | 12 | dudoso           | 553 1/2 Panambi-A canza      | F. Costa        |
| — 0S 6P     | 9 COQ D'OR     | 1469 | 10 | E. Jara          | 557 1/2 Branding-G. Opera    | C. Sola         |
| — 0S 6P     | 10 APURO       | 1449 | 18 | J. Torres        | 556 1/2 Scratch-Aprisa       | E. P. Callejas  |
| — 0S 6P     | 11 EL POLLO    | 1423 | 16 | no correrá       | 556 1/2 Argur-Hermosidad     | A. Grassi       |
| — 0S 6P     | 12 CLEAR DAY   | 1469 | 7  | no correrá       | 556 1/2 Claro-Virkate        | A. E. Ucar      |
| — 0S 6P     | 13 HURACANARSE | 1438 | 3  | C. A. Dominguez  | 553 1/2 Huracán-Ausente      | H. Giménez      |
| — 0S 6P     | 14 BENGALI     | 1108 | 20 | no correrá       | 555 1/2 Virgilio-Berantona   | J. C. Fernández |
| — 0S 6P     | 15 REMIGI      | 1382 | 2  | V. Lapel-egrina  | 554 1/2 Richer-Irpa          | L. E. Croato    |
| — 0S 6P     | 16 IRISADO     | 1503 | 13 | Hidalgó          | 553 1/2 Divertido-Morita II  | R. A. Cortez    |
| — 0S 6P     | 17 DIAMOND     | 0760 | 15 | C. Montenegro    | 553 1/2 Guatón-Fantine       | R. Hermoso      |
| — 0S 6P     | 18 FRITO       | 5163 | 6  | J. Camoretti     | 553 1/2 El Cimarrón-Arnhem   | R. Herrera      |
| — 0S 6P     | 19 ARTE        | 1377 | 1  | X. X.            | 553 1/2 Tónico-Aprisa        | E. Moreno       |
| — 0S 6P     | 20 CORRIENDO   | 1402 | 4  | N. Fernández     |                              |                 |

## Figaro Giú es el Rival de más Peligro

A través de dos exitosas actuaciones Figaro Giú dejó entrever que está dotado de muy buena calidad, que puede llevarlo a cumplir hazañas mayores y de gran valor. El hijo de Relumbrón debutó a fines de Agosto imponiéndose fácilmente a Berenjenal, en Palermo y en seguida triunfó sobre Bibilone por arios cuerpos, en 1'52"3/5 para los 1800 metros.

### TIENE UNA FIJA



CON BRETON. — Rodolfo Zapata ha sido designado para conducir a Breton, con el que tiene una fija o poco menos.

## PALPITANDO LANCES

En los últimos días pasados sonaba como fija y sonó. Esta vez no suena y puede ser.

SPARKLE, debutó con los nueve y sacará diez en clasificación.

GEMELO, será un lindo regalo con cuatro cifras de sport.

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### ANTICIPANDO EL MARCADOR

DE LA 9ª CARRERA

|     |    |
|-----|----|
| I   | 20 |
| II  | 3  |
| III | 2  |
| IV  | 9  |



## NUESTROS CANDIDATOS

- 1º BROOKS (1); Vaico (6); Dadivado (2)  
2º BRETON (6); Etrurián (3); Polo Boreal (4)  
3º PICADILLY (16); Personal (3); Giovanni (8)  
4º LUJANERA (14); Fleche d'Or (4); La Puerta (13)  
5º HAPPY HOLLAND (4); Fealty (3); Refilada (10)  
6º SNOW BLUFF (4); Snow Palace (1); F. Giú (6)  
7º LOCA (4); True Wamp (1); Normal Gal (5)  
8º J. OF YORK (30); Manglar (24); S. Time (23)  
9º CORRIENDO (20); Flagelado (3); Elonce (2)

## Matemáticas Turfísticas

|                 |       |           |       |            |       |           |       |
|-----------------|-------|-----------|-------|------------|-------|-----------|-------|
| PRIMERA CARRERA | 80.85 | Dado      | 80.85 | M. Guesa   | 79.25 | Snipe     | 76.87 |
| Brooks          | 85.05 | Moustache | 77.10 | Tintilla   | 78.62 | Ruffada   | 75.41 |
| Vaico           | 82.70 | M. Biv    | 71.31 | Booz       | 92.35 | Jackpot   | 87.55 |
| SEGUNDA CARRERA | 85.75 | Pestano   | 83.85 | Cachito    | 91.71 | S. Palace | 85.75 |
| Escobar         | 85.05 | Caranero  | 82.92 | S. Bluff   | 91.55 | S. Cap    | 85.60 |
| Atila           | 84.00 | Etrurián  | 81.90 | La Re'lona | 76.84 | Luca      | 74.60 |
| Breton          | 84.00 | Etrurián  | 81.90 | La Betina  | 76.20 | T. Wamp   | 74.40 |
| TERCERA CARRERA | 75.90 | Picadilly | 74.45 | N. Gal     | 75.08 | Vane      | 66.00 |
| Rumbador        | 74.91 | S. Malo   | 73.05 | Ex         | 78.20 | Bozajejo  | 73.00 |
| Verdear         | 74.68 | Giovanni  | 72.15 | J. of York | 75.23 | Manglar   | 72.27 |
| CUARTA CARRERA  | 74.13 | Correitas | 70.89 | Afortu'do  | 73.25 | Gemelo    | 71.00 |
| Miss Trece      | 73.15 | Tisza     | 70.43 | Corriendo  | 81.70 | Remilgo   | 80.00 |
| Poti            | 72.35 | F. d'Or   | 64.31 | Dosier     | 81.40 | Clear Day | 78.10 |
| QUINTA CARRERA  | 63.60 | Alalé     | 77.34 | Irizado    | 81.30 |           |       |
| H. Holland      | 63.60 | Alalé     | 77.34 |            |       |           |       |

|                         |                           |                        |
|-------------------------|---------------------------|------------------------|
| 8 Entrincada 56 3/4 cz. | 3 Casillera 56 1/2 "      | 5 Ivere 56 el pz.      |
| 9 Desorden 53 3/4 cp.   | 4 Blue Sea 56 1/2 "       | 6 Finlandés 56 1 cp.   |
| 10 Lemaire 54 1 1/4 "   | 5 Bravisima 56 1/2 "      | 7 Casarejo 56 4 "      |
| 11 Epamin'das 56 3 "    | 6 Inquisitor 56 4 1/2 "   | 8 Alta Baby la cz.     |
| 12 Kingsbury 53 1/2 pz. | 7 Bisoa 52 v/m            | 9 Curacio 56 1 1/2 cp. |
| 13 Biko 56 3/4 cp.      | 8 Baby Bell 56 1/2 cp.    | 10 Zorank 56 6 "       |
| 14 Cocaliche 52 v. "    | 9 First Step 56 la cz.    | 11 Hincapié 56 1 1/2 " |
|                         | 10 Chifurnia 53 1 1/4 cp. | 12 Humanista 53 el pz. |
|                         | 11 Hala 56 1 cp.          | 13 Tirabuzón 56 1 "    |
|                         | 12 Chispita 56 1 1/2 "    | 14 Ciclopeo 56 3 "     |
|                         | 13 J. Marie 56 3 1/2 "    | 1503 1400 - 1'24"3/5   |
|                         | 14 Brille 55 2 "          |                        |

PALERMO 13 10 63

1461 (Pista pesada)

2500 - 2'43"4/5

1475 1400 - 1'27"1/5

1481 1600 - 1'39"

1484 1800 - 1'50"3/5

1485 2000 - 2'13"2/5

1486 2200 - 2'35"4/5

1487 2400 - 2'58"1/5

1488 2600 - 3'21"1/5

1489 2800 - 3'44"1/5

1490 3000 - 4'07"1/5

1491 3200 - 4'30"1/5

1492 3400 - 4'53"1/5

1493 3600 - 5'16"1/5

1494 3800 - 5'39"1/5

1495 4000 - 6'02"1/5

1496 4200 - 6'25"1/5

1497 4400 - 6'48"1/5

1498 4600 - 7'11"1/5

1499 4800 - 7'34"1/5

1500 5000 - 7'57"1/5

1501 5200 - 8'20"1/5

1502 5400 - 8'43"1/5

1503 5600 - 9'06"1/5

1504 5800 - 9'29"1/5

1505 6000 - 9'52"1/5

1506 6200 - 10'15"1/5

1507 6400 - 10'38"1/5

1508 6600 - 11'01"1/5

1509 6800 - 11'24"1/5

1510 7000 - 11'47"1/5

1511 7200 - 12'10"1/5

1512 7400 - 12'33"1/5

1513 7600 - 12'56"1/5

1514 7800 - 13'19"1/5

1515 8000 - 13'42"1/5

1516 8200 - 14'05"1/5

1517 8400 - 14'28"1/5

1518 8600 - 14'51"1/5

1519 8800 - 15'14"1/5

1520 9000 - 15'37"1/5

1521 9200 - 16'00"1/5

1522 9400 - 16'23"1/5

1523 9600 - 16'46"1/5

1524 9800 - 17'09"1/5

1525 10000 - 17'32"1/5

1526 10200 - 17'55"1/5

1527 10400 - 18'18"1/5

1528 10600 - 18'41"1/5

1529 10800 - 19'04"1/5

1530 11000 - 19'27"1/5

1531 11200 - 19'50"1/5

1532 11400 - 20'13"1/5

1533 11600 - 20'36"1/5

1534 11800 - 20'59"1/5

1535 12000 - 21'22"1/5

1536 12200 -



# Regístrase Ayer el Sensacional "Pase" de Arturo A.

Quedó resuelto ayer el sensacional "pase" de Arturo A. para un importante consorcio de cabañeros de los Estados Unidos de Norteamérica. En las oficinas del Stud Book Argentino se registró la transferencia del valioso hijo de Argur. A las 15.30 se firmó el comentado "pase a nombre de Pincón Insurance y diez minutos después (15.40), este lo pasó a Aheberne, representante de un importante consorcio de cabañeros de Kentucky. No se aclara en la documentación presentada el monto de la operación, que según informaciones procedentes del país del norte sería unos 40.000 dólares, aproximadamente \$ 60.000.000 de nuestra moneda, siendo ésta la más fabulosa transferencia registrada en los últimos tiempos.

## Seguirá el Pleito

Ha trascendido que no fue satisfecha la proposición del se-

## Saldrá Mañana Para los Estados Unidos

ñor Picasso Cazón para rescindir el contrato que mantiene con los señores Menditeguy referente a los tres servicios anuales de Arturo A., con yeguas de su propiedad. La rapidez con que se hicieron las operaciones de venta, le impidieron al señor Picasso Cazón iniciar embargo preventivo, para evitar la salida del país de Arturo A. Pasado mañana iniciará éste el juicio correspondiente por incumplimiento de contrato, determinando la justicia

el monto de la indemnización que debe percibir el señor Picasso Cazón.

## Saldrá Mañana

Es propósito de los nuevos propietarios del crack Arturo A., embarcar al hijo de Argur junto con las 15 yeguas que saldrán mañana en un carguero especial rumbo a Norteamérica. Los trámites aduaneros están muy adelantados y las tasas se harán con las normas de exportación vigente, donde en la mayoría de los casos jamás se estipula el monto verdadero de la operación, para eludir los impuestos correspondientes.

De esta manera se beneficiarán en una suma fabulosa los señores Menditeguy, que han hecho con la venta de Arturo A. el negocio más sensacional de los últimos tiempos.

# IRMAK "ENCUENTRO" EL AYACUCHO

## Resultados generales

### 1a.-CARRERA

La Corbeta asumió la delantera desde la formalización de la carrera, llevando como más cercano perseguidor a Cisea, en pos de la cual se ubicaron Love Letter, Sauvage, Bravucón y Trocena. En la milla pasó Bravucón al tercer lugar y en la recta final, cargó Cisea y dominó sin mucho esfuerzo a la puntera, cortándose en ganancia. Bravucón atrapó pero sin éxito quedando a dos largos de nuestra candidata, que se impuso fácil.

| 1ª Carrera                       | Premio BADOGLIO | 1800 metros |
|----------------------------------|-----------------|-------------|
|                                  | Gdor.           | Placé Pag.  |
| 1 CISEA 57, A. Elchart ..        | (2) 585100      | 95275 —     |
| 2 Bravucón 54, D. Maquiriños ..  | (12) 323275     | 67675 9.50  |
| 3 L. Letter 57, H. Acaorriños .. | (7) 76475       | 17225 27.40 |
| 4 Sauvage 54, E. Jara ..         | (11) 493000     | 90275 7.—   |
| 5 Cheri-Bibi 57, J. Lococo ..    | (3) 64500       | 25500 15.10 |
| 6 La Corbeta 57, O. Cosenza ..   | (1) 33820       | 50300 97.—  |
| 7 Trocena 57, H. Casalotti ..    | (8) 9900        | 2800 1360.— |
| 8 Daiquiri 57, O. Baralucci ..   | (9) 282925      | 53450 11.40 |

Totales .. 2193375 402500  
NO CORRIERON: Pajuela (4), Pinquina (5), Bomico (6), y la Chata (10).

DIVIDENDO de Cisea a ganador \$ 5,30 a placé 3,20; de Bravucón \$ 3,80.

GANADA POR: 2 cpos. el 3ro. a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'53"4/5. Cuidador: José M. Martínez. Caballeriza: Sus. Gabriel, Cisea por Ambler II y Cestera.

### 2a.-CARRERA

Congoleña salió resueltamente al frente y sin dejarse alcanzar recorrió todo el trayecto, imponiéndose en definitiva por casi un cuerpo a Bonica, que volvió a quedar segundo. En los primeros tramos la pupila de Julio F. Penna llevaba un cuerpo sobre Bonica y al llegar a los 1200 metros la estiró a dos, para ingresar en la recta con esa diferencia. En los últimos tramos desmontó terreno la favorita pero sin poder alcanzar a la de Ramón Cifardini, que conservó tres cuartos de cuerpo al traspasar la meta. Tercera, a un campo y medio, quedó Floride, delante de Azurita.

| 2ª Carrera                      | Premio IMBROGLIO | 1600 metros |
|---------------------------------|------------------|-------------|
|                                 | Gdor.            | Placé Pag.  |
| 1 CONGOLEÑA 56, R. Cifardini .. | (6) 422700       | —           |
| 2 Bonica 56, O. Cosenza ..      | (7) 577825       | 4.20        |
| 3 Floride 56, R. Encinas ..     | (1) 357050       | 9.40        |
| 4 Azurita 56, H. Cifardini ..   | (8) 89950        | 26.50       |
| 5 Fighter 56, E. Jara ..        | (4) 291750       | 10.80       |

Totales .. 1667275  
NO CORRIERON: Primarosa (2), Predominante (3), y Toupour (5).  
DIVIDENDO de Congoleña, a ganador \$ 5,60.

GANADA POR: 3/4 cpo. el 3ro. a varios cuerpos. Tiempo: 1'37"1/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Malal Hue. Congoleña por Sideral y Berberisca. Combinación ganadora (3/4) \$ 5,70.

### 3a.-CARRERA

Al formalizarse la lucha se vio correr los primeros tramos al frente a Royalino, seguido por Cacharero, Incidente, Equinocchio, Opa, Fomul, Rabano, Tudor Era y el resto agrupados. Al pasar frente a las populares dominó breve trecho Incidente, siendo superado en seguida por Opa y Fomul y muy cerca de éstos avanzaban Barefaced y Tudor Era. En los últimos tramos la lucha se hizo intensa entre Fomul, Barefaced y Tudor Era, prevaleciendo en definitiva el pilotado por P. Bustos, según lo estableció el "Photchart", que determinó 1/2 cabeza sobre Barefaced. Tercera, a ventaja mínima, quedó Tudor Era, y muy cerca, cuarto, Opa.

| 3ª Carrera                        | Premio MONTMARTRE | 1100 metros  |
|-----------------------------------|-------------------|--------------|
|                                   | Gdor.             | Placé Pag.   |
| 1 FOMUL 53, P. Bustos ..          | (13) 61650        | 21100        |
| 2 Barefaced 56, J. Lagostena ..   | (16) 89075        | 28275 22.50  |
| 3 Tudor Era 54, R. Baldo ..       | (4) 12725         | 4025 159.40  |
| 4 Opa 53, R. A. González ..       | (10) 33670        | 14200 85.—   |
| 5 Cacharero 57/53, E. García ..   | (1) 366525        | 60050 5.40   |
| 6 Mister Salva 54, A. Longo ..    | (12) 39025        | 20225 52.60  |
| Incidente 54, R. Colman ..        | (3) 162175        | 34600 12.40  |
| Royal Duke 53, A. Barrera ..      | (5) 15175         | 10825 134.80 |
| Espaviento 54, M. Carranza ..     | (7) 222425        | 90175 9.10   |
| Sitero 53, A. Hernández ..        | (8) 11675         | 4150 174.80  |
| Royalino 56, C. Russo ..          | (9) 54550         | 24550 37.20  |
| Rabano 56, H. Anacona ..          | (14) 2475         | 1550 822.40  |
| Que Tupé 55, J. Walls ..          | (17) 82200        | 23950 24.40  |
| Curandero 54/51, D. Maquiriños .. | (20) 53900        | 22675 37.—   |
| Equinocchio 54/51, F. Doyal ..    | (21) 73550        | 24025 27.40  |
| Fantomé 51, L. Pacheco ..         | (24) 7850         | 4200 259.90  |
| Fido 52/49, J. Lugin ..           | (25) 131800       | 42925 15.—   |

Totales .. 1433550 434700  
NO CORRIERON: Incito (2), Alezio (6), Tosuq (15), Etwas (18), Trompito (19), y Murex (22).

DIVIDENDO de Fomul, a ganador \$ 32,80, a placé \$ 10.—; de Barefaced \$ 8.—; de Tudor Era \$ 44,20.

GANADA POR: 1/2 cpo., el 3º a ventaja mínima. Tiempo: 1'7"1/5. Cuidador: E. Arce. Caballeriza: Alinora. Fomul por Mulato y Foca. Pozo triple \$ 14.311.470.— vales qdor.: 11.060; valor vale \$ 1.293.90

### 4a.-CARRERA

En el pique prevaleció Reguapa sobre Quieta y más atrás se alinearon Balsamina, Buena Voluntad y Liane. Un cuerpo tomó la puntera en los 1400 metros, seguida siempre por Quieta, a un cuerpo de la cual marchaba tercera Balsamina y cuarta Buena Voluntad. El tren moderado de la puntera le permitió mantener esa diferencia en el recodo, donde Balsamina ganó una colocación y al ingresar en la recta final fue decididamente en busca de la puntera, a la que dobló sin esfuerzo, cortándose en ganancia, para desmontar los últimos tramos con dominio absoluto, imponiéndose en definitiva por varios cuerpos sobre Buena Voluntad. Tercera a igual distancia quedó Reguapa.

## Fanático y El Centauro se lo Prepararon

Favorecido por la fuerte lucha entablada por El Centauro y Fanático, dos stayers de reconocidas aptitudes, que salieron a jugarse al estilo de los campeones, Irmak encontró servido en bandeja de plata el triunfo en el clásico Ayacucho, disputado esta tarde en la arena del hipódromo de Palermo. De esa manera poco le costó al brioso defensor de las sedas del stud M.A. destacarse en una carga final, encontrando a los dos galopadores algo disminuidos, a consecuencia de la lucha que mantuvieron casi todo el tramo de la recta. El hijo de Seductor consiguió entonces un magnífico triunfo, escoltado por Fanático, que con mayor guapeza dejó tercero a El Centauro, en tanto que el restante competidor Reyzeuelo, quedaba a considerable distancia.

### Salen Juntos

Librada la cancha sin dificultad, salieron casi en una línea El Centauro y Fanático, pero a poco andar quedó resueltamente aquél dueño del camino. Fanático, contenido por su jockey, dejó pasar también a Reyzeuelo, en tanto que

Irmak corría a la expectativa, esperando el momento preciso para definir posiciones. Siguió el pilotado por Oscar Nardi con tren firme, alejándose dos cuerpos de sus rivales. Al pasar por los 1.600 metros avanzaba Fanático el segundo lugar, retrogradando Reyzeuelo, al tiempo que Irmak pasaba al tercer puesto, a cuatro cuerpos de Fanático. Sin otras variantes de consideración cubrieron los competidores el tramo opuesto. Fanático iba desmontando terreno paulatinamente y al desembocar en la recta final, ya estaba al costado de El Centauro. Ambos corseles se estiraron guapamente, en una lucha sin cuartel. Pasaron las populares muy juntitos, exigidos por sus respectivos pilotos, a todo lo cual Eduardo Jara, que mantenía la expectativa a Irmak, lo lanzaba por el lado de afuera. La lucha entre El Centauro y Fanático favoreció ampliamente a Irmak, que en los últimos tramos pasó de largo, para derrotar a Fanático por un cuerpo, quedando tercero, a igual distancia El Centauro, que aflojó más que aquél en los últimos tramos.

### 4ª Carrera Premio ROB ROY 1800 metros (CONTINUA LA TRIPLE)

|                              | Gdor.      | Placé Pag. |
|------------------------------|------------|------------|
| 1 BALSAMINA 51, G. Rivero .. | (6) 316250 | —          |
| 2 B. Voluntad 56, J. Lago .. | (2) 702425 | 4.10       |
| 3 Reguapa 53, R. Encinas ..  | (3) 371525 | 8.40       |
| 4 Quieta 52, H. Cifardini .. | (4) 407950 | —          |
| 5 Liane 51, J. Camoretti ..  | (7) 295375 | 10.40      |

Totales .. 2093525  
NO CORRIERON: Torrija (1), Small (5), y Floride (8).

DIVIDENDO de Balsamina, a ganador \$ 9,40.

GANADA POR: Varios cpos., el 3ro. a varios cpos. Tiempo: 1'50". Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Doble R. Balsamina por Seductor y Liguistador. Combinación ganadora (1/4) \$ 9,50. Vales del ganador: 1856; Valor vale \$ 7.710,90.

### 5ª Carrera Premio AYACUCHO (Clásico) 2800 mts.

|                                    | Gdor.      | Placé Pag. |
|------------------------------------|------------|------------|
| 1 IRMAK 58, E. Jara ..             | (4) 375025 | —          |
| 2 Fanático 59 1/2 H. Cifardini ..  | (2) 383100 | 6.40       |
| 3 El Centauro 60, O. Nardi ..      | (1) 891975 | 2.20       |
| 4 Reyzeuelo 59 1/2, J. Vallejos .. | (3) 18050  | 131.40     |

Totales .. 1668150

Corrieron todos.

DIVIDENDO de Irmak, a ganador \$ 6,30.

GANADA POR: 1 cpo., el 3ro. a 1 cuerpo. Tiempo: 2'54"2/5. Cuidador: J. Lapistoy. Caballeriza: M. A. Irmak por Seductor y R. Legend. Combinación ganadora: (4/2) \$ 25.—

### 6a.-CARRERA

En el pique prevaleció Escobar, con leve diferencia sobre Taj Mahal, cerca del cual se ubicaron Enghien y Electrizarante, apareados y luego Zodiaco. Muy juntos marcharon los punteros en el primer tramo y al pasar por frente a las populares Taj Mahal y Escobar luchaban guapamente, sin sacarse ventaja, llegando a los 200 metros finales, donde consiguió prevalecer Taj Mahal, para imponerse por un cuerpo. Tercera quedó Zodiaco y cuarto fue Electrizarante.

### 6ª Carrera Premio EUTROPIO 1000 metros (FINALIZA LA TRIPLE)

|                                      | Gdor.       | Placé Pag.   |
|--------------------------------------|-------------|--------------|
| 1 TAJ MAHAL 57, R. Zapata ..         | (2) 1016650 | 86700        |
| 2 Escobar 54 1/2, H. Bouley ..       | (3) 1746775 | 128825 3.—   |
| 3 Zodiaco 50, R. Encinas ..          | (7) 251400  | 28975 23.50  |
| 4 Electrizarante 51, J. Camoretti .. | (6) 290150  | 33075 20.30  |
| 5 Enghien 53, L. Calvette ..         | (4) 406450  | 55950 14.40  |
| 6 Buen Trago 48, R. Royo ..          | (9) 92300   | 24575 111.40 |
| U Satanada 50, A. Maldonado ..       | (8) 303075  | 46750 19.20  |

Totales .. 4106800 404850

DIVIDENDO DE: T. Mahal, a ganador \$ 5,70 a placé \$ 2,80; de Escobar, \$ 2,50.

GANADA POR: 1 cpo., el 3º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 58"2/5. Cuidador: B. Ginocchio. Caballeriza: La Corta. T. Mahal por L. P. Prince y Calcuta. Dividendo de la Triple, \$ 30.711,30; vales del ganador: 466.

En seguida de formalizarse la lucha se vio correr al frente a El Cachafaz y en su persecución se situaron Salvaje, Quitalol, Equivalente y cerrando la marcha Nardil. El puntero se mantuvo en ganancia hasta llegar frente a la señal de los 1600 metros, donde pasó Salvaje, con dos cuerpos de luz. La disparada de éste tuvo poco efecto, ya que en los 1000 metros volvió a destacarse El Cachafaz, ingresando en la recta con ventaja, al tiempo que cargaba con empuje el favorito Quitalol, que en cierto momento dio la impresión que iba a doblar al puntero, pero éste se defendió guapamente, conservando medio cuerpo al traspasar la meta.

### 7a.-CARRERA

El jockey H. Casalotti manifestó que su pilotada Trocena no se afirmaba. El starter dispuso suspender a Bravucón por su indolencia en las cintas.

### 7ª Carrera Premio PODEROSO 2500 metros

|                                  | Gdor.       | Placé Pag.  |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| 1 EL CACHAFAZ 56, C. Riero ..    | (8) 521300  | 67725 —     |
| 2 Quitalol 56, E. Jara ..        | (3) 1846675 | 212100 4.40 |
| 3 Nardil 56, J. Guajardo ..      | (5) 1245650 | 129400 6.30 |
| 4 Salvo Solo 56, J. Gutiérrez .. | (1) 565675  | 90050 14.40 |
| 5 Salvaje 56, A. Pauleau ..      | (2) 240300  | 59375 33.10 |
| 6 Harón 56, A. Elchart ..        | (4) 457525  | 75625 17.80 |
| Equivalente 56, A. Pellegrino .. | (11) 19600  | 7425 411.50 |
| U Pacer 56, D. Demilio ..        | (12) 778450 | 80825 10.70 |

Totales .. 5673175 718525

## Irmak Correrá el Pellegrini

Poco después de correrse el clásico Ayacucho, donde triunfó Irmak, el cuidador Juan Lapistoy nos informó que el hijo de Seductor va a ser preparado especialmente para el Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, que se correrá en el hipódromo de San Isidro, el domingo 24 del próximo mes.

NO CORRIERON: Fenelón (5), El Turco (7), Zaino Peter (9), Benjenal (10) y Sorprendido (13).

DIVIDENDO de El Cachafaz, a ganador \$ 15,40, a placé \$ 5,60; de Quitalol, \$ 3,10.

GANADA POR: 1/2 cpo., el 3ro. a 4 cpos. Tiempo: 2'38"3/5. Cuidador: H. Prego. Caballeriza: Rawson; El Cachafaz por Kentucky y Aragonesa.

### 8a.-CARRERA

Carcajada salió con ventaja sobre Ironiste, pero a poco andar pasó resueltamente éste, quedando cerca suyo aquél y luego iban Lirona, Moldeada y Baleares. La puntera se mantuvo en ganancia hasta desembocar en la recta final, donde cargaron Carcajada, Lirona y Baleares, para pasar la gran favorita, conteniendo bien la arremetida final de Moldeada, que la escoltó a un cuerpo. Tercera quedó Pasfacile, que avanzó con muchos bríos en los últimos tramos, dejando cuarta a Lirona.

### 8ª Carrera Premio SOLITO 1600 metros

|                                | Gdor.        | Placé Pag.  |
|--------------------------------|--------------|-------------|
| 1 CARCAJADA 56, C. Sauro ..    | (3) 2130775  | 270575 —    |
| 2 Moldeada 56, H. Cifardini .. | (10) 839200  | 81400 13.30 |
| 3 Pasfacile 56, H. Bouley ..   | (8) 708000   | 48925 15.80 |
| 4 Lirona 56, A. Elchart ..     | (21) 1748600 | 192900 6.40 |
| 5 Es Tuyá 56, J. Lugin ..      | (15) 363475  | 44225 30.80 |
| 6 Actora 56, H. Casalotti ..   | (16) 600525  | 77825 16.20 |
| Ravie 56, R. Rodríguez ..      | (2) 46350    | 7950 241.90 |
| Ironiste 56, R. Royo ..        | (11) 374175  | 46225 29.90 |
| Luparar 56, A. Sosa ..         | (19) 377250  | 71100 29.10 |
| U Emproa 56, H. Artigas ..     | (6) 20525    | 6650 546.30 |

Totales .. 7897675 901450

NO CORRIERON: Bechy (1), Fontanella (4), Injure (5), P. Vendome (7), Furibunda (8), C. Star (12), Tartufa (14), Aquamarino (17), Botijuela (18) y Burlesque (20).

DIVIDENDO de Carcajada, a ganador \$ 5,20, a placé, \$ 2,50; de Moldeada, \$ 3,90; de Pasfacile, \$ 5,20.

GANADA POR: 1 cpo. el 3º a 2 cuerpos. Tiempo: 1'39"1/5. Cuidador: A. Avero. Caballeriza: La Adrianita. Carcajada por Baguero y Comunera.

## Novedades de la Reunión

Durante el transcurso de la reunión de esta tarde en el hipódromo de Palermo, se registraron las siguientes novedades dadas a conocer por el comisariato:

### PRIMERA CARRERA

El jockey H. Casalotti manifestó que su pilotada Trocena no se afirmaba. El starter dispuso suspender a Bravucón por su indolencia en las cintas.

cuidador disconformidad por la performance del hijo de Royal Tip.

### SE LUCIO ZAPATA CON TAJ MAHAL

Conduciendo a Taj Mahal en el handicap corto disputado en Palermo, se lució el jockey Rodolfo Zapata. Le corrió desde el vamos al favorito Escobar y lo batió con facilidad, dejando asenado una vez más la superioridad del freno sobre el filete.

### TERCERA CARRERA

Fomul, que inició la triple guapamente, finalizó con una herida cortante. Equinocchio tuvo inconvenientes durante el transcurso de la carrera, lo mismo que Royal Duke. Rabano se tiraba hacia adentro y Royalino no respondió, expresando su



## Programa Para Mañana en La Plata

1ª Carrera Premio HARAS ARGENTINO — 1400 metros A las 11.30  
(En esta carrera comienza la Apuesta Doble)

|             |    |                |                |                            |                |
|-------------|----|----------------|----------------|----------------------------|----------------|
| 01.2P.0P.3S | 1  | 1 ANACRONICA   | B. Arturo      | 3.56 Ureclara-Ann          | L. Taborda     |
| 01.2P.0P.3S | 2  | 2 NOCHA        | A. Tadei       | 3.56 Palais Royal-Roña     | A. A. Santos   |
| 01.2P.0P.3S | 3  | 3 HAKATA       | R. Sárfiel-2   | 3.56 Miedo-Ricura          |                |
| 7L.2L.5L.5L | 4  | 4 AVENA ROJA   | H. Palavecino  | 3.56 Edmond-Teonca         | H. Camillón    |
| 01.2P.0P.3S | 5  | 5 CUANTIA      | A. Martine-3   | 3.56 Quinqué-Cuanta        | P. T. Pescio   |
| 01.2P.0P.3S | 6  | 6 LA CUCHILLA  | F. Echagüe     | 3.56 Refugio-Prentación    | J. Mansilla    |
| 01.2P.0P.3S | 7  | 7 BARNI        | J. Lococo      | 3.56 Bonicate-Oropéndola   | H. Villafañe   |
| 01.2P.0P.3S | 8  | 8 ENCARNADA    | J. Vidarte     | 3.56 Romántic-S. Vermeille | L. F. (h.)     |
| 01.2P.0P.3S | 9  | 9 LUCROSA      | N. Pereyra     | 3.56 Closwort-Queluna      | J. L. G. Della |
| 01.2P.0P.3S | 10 | 10 LUPAWAR     | N. Yalet       | 3.56 Undiwar-Lupa          | P. C. Sosa     |
| 01.2P.0P.3S | 11 | 11 BECHY       | J. Lagosteno   | 3.56 Bonicate-My Honey     | M. Ayala       |
| 01.2P.0P.3S | 12 | 12 DICTAWAY    | J. Bravo-3     | 3.56 Argur-Dama Duende     | H. A. Alonso   |
| 01.2P.0P.3S | 13 | 13 LONGCHANERA | X. X.          | 3.56 Sad-Lahuen            | H. F. Guida    |
| 01.2P.0P.3S | 14 | 14 CASTILLERA  | O. Richeri     | 3.56 Conquest-Castellana   | A. Rama        |
| 01.2P.0P.3S | 15 | 15 FULGURITA   | R. R. Gómez    | 3.56 Bagualito-Fuyenda     | E. C. Boni     |
| 01.2P.0P.3S | 16 | 16 LOOKED-ME   | H. Inteli-no-4 | 3.56 Dodó-Bien Mirada      | L. J. Salto    |
| 01.2P.0P.3S | 17 | 17 COA-PIQUI   | O. Camacho     | 3.56 Guad'quivir-Guad'ra   | L. L. Gómez    |
| 01.2P.0P.3S | 18 | 18 FLINTIA     | J. Vázquez-2   | 3.56 Farrista-Hirondella   | I. A. Roón     |
| 01.2P.0P.3S | 19 | 19 TRIADA      | X. X.          | 3.56 Magabit-Tortura       | G. González    |

2ª Carrera Premio HARAS EL PELADO — 2100 metros A las 12.10  
(En esta carrera se complementa la Apuesta Doble)

|             |    |               |                 |                            |                |
|-------------|----|---------------|-----------------|----------------------------|----------------|
| 4P.5P.2L.7P | 1  | 1 PORTINARI   | L. Calvette     | 3.56 Sideral-Beatriz       | A. L. Salvati  |
| 2L.5L.3L.0L | 2  | 2 GUAPENDO    | J. Cano         | 3.56 Suspense-Guapona      | A. Corsiglia   |
| 01.2P.0P.3S | 3  | 3 ARGUMENTO   | A. D'Aponte     | 3.56 Fairground-Arguy'te   | A. A. Colanije |
| 6P.1P.7P.8L | 4  | 4 ATLANTIC    | A. Inesta       | 3.56 Speechmaker-Atlética  | S. J. Salas    |
| 7P.6S.7P.1L | 5  | 5 MUCH BETTER | R. Ruffi        | 3.56 Better Still-Gauchita | A. N. Solo     |
| 4L.1L.6L.7L | 6  | 6 CHIPOCO     | A. Tadei        | 3.56 Chillando-Poca Cosa   | J. M. Gargiulo |
| 01.2P.0P.3S | 7  | 7 TRESILLO    | N. Yalet        | 3.56 Apúrese-Tilde         | L. Taborda     |
| 11.0L.8L.0L | 8  | 8 BELOW (x)   | X. X.           | 3.56 Bellman-Baking        | R. Castro      |
| 3L.4L.7P.7L | 9  | 9 CARACU      | N. Pereyra      | 3.56 Yantorno-Cortada      | H. Pavón       |
| 7P.3L.3L.1L | 10 | 10 BRACHI     | J. Vidarte      | 3.56 Brando-Chabola        | J. Ochoa       |
| 01.2P.0P.3S | 11 | 11 PERMISO    | R. P. Rodríguez | 3.56 Pergolese-Jorgeana    | A. Parisi      |

## 3ª Carrera Premio HARAS COMALAL — 1400 metros A las 12.50

|             |    |               |               |                              |                |
|-------------|----|---------------|---------------|------------------------------|----------------|
| 6L.1L.7L.1L | 1  | 1 SIN FUSTA   | P. Tarrago    | 4.58 Alpínista-Sin Freno     | V. M. Pereyra  |
| 7L.1L.6L.7S | 2  | 2 INDIO ROJO  | N. Pereyra    | 5.57 1/2 Dándalo-India Mora  | A. E. Polo     |
| 4P.7S.7P.0L | 3  | 3 PANOLON     | M. Giles      | 7.52 Mironón-Pañoleta        | E. Cassaigne   |
| 1P.0L.4P.6S | 4  | 4 CHICHONERO  | R. Ruffi      | 4.56 1/2 Chivalry II-Nia     | Angel García   |
| 9S.3L.0L.2L | 5  | 5 JABON       | N. Yalet      | 5.53 1/2 M. Merry-Janistar   | A. Crolla      |
| 5S.6L.9L.0L | 6  | 6 EL NILO     | H. Palavecino | 6.52 Egipto-Bataraza         | R. Ibarra      |
| 5P.4L.7P.3L | 7  | 7 MIEL        | no correrá    | 5.53 P. Canarina-H. Bee      | C. A. Casalini |
| 1L.2L.0S.5P | 8  | 8 NOLOVEO     | J. Lago       | 5.50 1/2 C. Montiel-Q. Arrow | R. Ghigliotti  |
| 2L.4P.3L.6S | 9  | 9 ABUSO       | O. Barattucci | 4.52 Black Out-Asuca         | A. Navarro     |
| 3L.0L.6L.1L | 10 | 10 POCHOQUITO | A. D'Aponte   | 6.49 Peleador-Chona          | A. G. Goñi     |

4ª Carrera Premio HARAS LOS PRADOS — 1600 metros A las 13.40  
(En esta carrera comienza la Apuesta Triple)

|             |    |               |                |                           |                 |
|-------------|----|---------------|----------------|---------------------------|-----------------|
| 6L.2L.4L.0L | 1  | 1 PICOFEA     | J. Aztiagagan  | 4.57 Magabit-Picardie     | F. González     |
| 0L.0L.0L.0L | 2  | 2 TACANO      | J. Comas       | 4.57 Don Primero-Taca     | G. O. González  |
| 0L.0L.0L.0S | 3  | 3 MOROCHUCO   | J. González    | 4.57 Bellman-Meluca       | V. Reviriego    |
| 0L.2L.3L.0L | 4  | 4 BALAO       | J. Bravo-3     | 5.53 Portabella-Viscaria  | J. A. Maceyra   |
| 0P.3L.0P.0S | 5  | 5 COCORITO    | H. Sandullo    | 4.57 Romántic-Camorrera   | J. Di Tomasi    |
| 6L.6L.3L.9L | 6  | 6 MISTITO     | G. Roldán-4    | 4.57 San Pedro-Miss Tita  | R. Gorosito     |
| 9L.3L.9L.9L | 7  | 7 K. EDMUND   | H. Inteli-no-4 | 4.57 Wh. and Red-Edwina   | D. Galzorgi     |
| 2L.3L.3L.8L | 8  | 8 ROE ROE     | J. Pina        | 5.53 Renair-Tilia         | M. A. Gómez     |
| 01.2P.0P.3S | 9  | 9 SUDOESTE    | no correrá     | 4.57 Filón-Saudita        | D. D. Juárez    |
| 0L.0L.0L.0L | 10 | 10 CHIFULERO  | F. D'Elías     | 4.57 Sport. Doc-Dark Girl | A. Corsiglia    |
| 7L.6L.0L.0L | 11 | 11 FLOREO (x) | M. Zapata-4    | 4.57 Bah. Son-F. Chiquita | C. O. Coronel   |
| 7L.0L.0L.4L | 12 | 12 MI CONTRA  | J. Gutiérrez-4 | 5.53 Gutiérrez-Muy Buena  | U. Lasserre     |
| 9L.8L.4L.5L | 13 | 13 NERVIOSO   | no correrá     | 5.53 Baledor-Numbi        | P. Estigarribia |
| 3L.7L.0L.7L | 14 | 14 RANDEMB    | A. Martínez-3  | 4.57 Embargo-Rand         | A. Rodríguez    |
| 8L.6L.2L.9L | 15 | 15 FAROLITO   | J. Ramallo-3   | 4.57 Pergolese-Fariña     | L. F. (h.)      |
| 0L.0L.0L.8L | 16 | 16 ACERRA     | R. R. Gómez    | 4.54 Mironón-Amiga Mía    | I. G. Calistro  |
| 0P.4L.6L.9L | 17 | 17 ACATO      | I. Carboni     | 5.53 Magabit-Appia        | M. C. Martínez  |
| 7L.2L.0P.0L | 18 | 18 SIR ARTURO | H. Guerrero-1  | 4.57 S. Andakhtin-Silanga | J. A. Garone    |
| 0L.9L.9L.7L | 19 | 19 BRITOLETTE | O. Brandi-4    | 4.57 Brión-Naranjada      | E. Vázquez      |
| 0L.3S.6L.3S | 20 | 20 TRAMER     | C. Giani-2     | 4.57 Mar'yrido-Tricouise  | C. Doll         |
| 6L.0P.0L.0L | 21 | 21 WEST END   | J. Cufre-4     | 5.53 Far West-Tónica      | A. Varela       |
| 8L.0L.0L.4L | 22 | 22 SIN RUMBO  | O. Camacho-3   | 4.57 Singapur-Dolomita    | A. S. Torres    |
| 0P.8L.6L.2L | 23 | 23 RUMBATICO  | R. Maciel-1    | 4.57 Mirador-R. Malal     | G. Martínez     |
| 0P.0P.0P.0S | 24 | 24 ADONAI     | X. X.          | 4.57 Mironón-Amasver      | F. Báez         |
| 5L.0L.4L.3L | 25 | 25 BATINTIN   | J. Zapata      | 5.53 Bantam-Vulpeja       | G. Gutiérrez    |

## 5ª Carrera Premio CRIADORES (Clásico) — 2300 metros A las 14.25

|             |    |              |                 |                            |                 |
|-------------|----|--------------|-----------------|----------------------------|-----------------|
| 6L.3L.6L.3L | 1  | 1 TOTUMA (x) | A. Inesta       | 5.61 1/2 Black Out-Tarea   | H. A. Alonso    |
| 1L.2L.3S.1L | 2  | 2 OAKLAND    | H. Palavecino   | 3.51 Branding-Ocala        | R. E. Falchetti |
| 3L.4L.1S.4S | 3  | 3 LIQUEN     | R. P. Rodríguez | 5.61 1/2 Basajoun-Almas    | J. Traversaro   |
| 6L.1L.3L.0L | 4  | 4 JOYOSA     | no correrá      | 4.60 Marayui-Juncalera     | Idem            |
| 1L.1L.6L.4L | 5  | 5 CLOVISSE   | F. Echagüe      | 3.51 Casanova-Oursine      | E. L. Clerc     |
| 1L.1S.4P.1S | 6  | 6 WAXY       | no correrá      | 5.61 1/2 Pontino-Well Well | G. M. Wagner    |
| 2L.6L.3P.1L | 7  | 7 CHISPADA   | C. Sobral       | 4.60 Blue Water-Chilla     | M. Prátola      |
| 1P.3P.2P.0S | 8  | 8 BICHINA    | no correrá      | 4.60 J. Tenorio-Billera    | O. Puente       |
| 1L.7L.2L.7S | 9  | 9 UNA        | no correrá      | 3.51 Unico-Convicia        | O. J. Martínez  |
| 0P.1L.0L    | 10 | 10 TIA LILA  | J. Wals         | 3.51 Apocado-Pred'iment    | Idem            |
| 5L.6L.1P.9S | 11 | 11 ALBARDEA  | B. Arturo       | 3.51 R. Rover-Albarza      | A. A. Santos    |
| 3L.1L.3L.2L | 12 | 12 VICIA     | R. Sárfiel      | 3.51 V. Roll-Chichirina    | Idem            |

6ª Carrera Premio HARAS EL MORO — 1400 metros A las 15.10  
(En esta carrera continúa la Apuesta Triple)

|             |    |                |               |                             |                 |
|-------------|----|----------------|---------------|-----------------------------|-----------------|
| 01.2P.0P.3S | 1  | 1 FALSA        | J. Ramallo-3  | 3.56 Filón-Devota           | L. F. (h.)      |
| 01.2P.0P.3S | 2  | 2 PARED        | no correrá    | 3.56 Velasco-Na Tecla       | I. Alamo        |
| 01.2P.0P.3S | 3  | 3 SIMONETA     | no correrá    | 3.56 Master-Parolina        | J. J. Casella   |
| 01.2P.0P.3S | 4  | 4 MALRESA      | E. Cuervo-3   | 3.56 Foxrunner-Manrasa      | U. Ruiz         |
| 01.2P.0P.3S | 5  | 5 PAOLINA      | J. González-4 | 3.56 C. the Great-Prestacia | P. T. Pescio    |
| 01.2P.0P.3S | 6  | 6 RISA FALSA   | C. Irisarri   | 3.56 Mr. Cube-Risa Bruja    | L. de la Fuente |
| 01.2P.0P.3S | 7  | 7 MOFA         | R. Sárfiel-2  | 3.56 Guambolo-Miadorada     | A. R. Ipoucha   |
| 01.2P.0P.3S | 8  | 8 REAL ALTEZA  | H. Guerrero   | 3.56 Rey Claro-La Posta     | B. Mele         |
| 01.2P.0P.3S | 9  | 9 ROSMUNDA     | O. Richeri    | 3.56 Esquilino-Retobona     | A. H. Arias     |
| 01.2P.0P.3S | 10 | 10 NAUTIQUEITA | M. D. Marco-4 | 3.56 Melido-Nautica         | A. Bianchinano  |
| 01.2P.0P.3S | 11 | 11 ROYAL NIGHT | H. Boquin     | 3.56 Arab Night-Rentada     | J. M. Boquin    |
| 01.2P.0P.3S | 12 | 12 ZORAIDE     | R. Silva      | 3.56 Royal Rover, Alubias   | J. A. Quijano   |
| 01.2P.0P.3S | 13 | 13 SINGA       | O. Alveor     | 3.56 Closworth-Sinopada     | V. Reviriego    |
| 01.2P.0P.3S | 14 | 14 PAGODITA    | N. Vismara    | 3.56 Bustam'te-Papa Frita   | R. Pérez        |
| 01.2P.0P.3S | 15 | 15 TORREZUELA  | U. Addati     | 3.56 Tahoe-Barbatula        | A. Zuccotti     |
| 01.2P.0P.3S | 16 | 16 TRAN'DORA   | A. Sosa-3     | 3.56 Bue-Tricofita          | L. Taborda      |
| 01.2P.0P.3S | 17 | 17 ZAMILA      | G. Roldán-4   | 3.56 Speemake-Zapatilla     | A. Vicidomini   |
| 01.2P.0P.3S | 18 | 18 PAPORRETA   | A. Inesta     | 3.56 Ramplón-Paradina       | J. M. Tirao     |
| 01.2P.0P.3S | 19 | 19 SHELTA      | M. Valdés     | 3.56 Pharaoh-Sheba          | A. Melonari     |
| 01.2P.0P.3S | 20 | 20 VANE        | no correrá    | 3.56 Montellana-Vanessa     | M. M. Sosa      |

7ª Carrera Premio HARAS S. I. A. S. A. — 1100 metros A las 16.—  
(En esta carrera se complementa la Apuesta Triple)

|             |    |                |                 |                           |                 |
|-------------|----|----------------|-----------------|---------------------------|-----------------|
| 01.2P.0P.3S | 1  | 1 MALAQUINO    | F. Echagüe      | 3.56 Mapacho-Huellita     | A. J. Iriarte   |
| 01.2P.0P.3S | 2  | 2 FINLANDIA    | R. Ruffi        | 3.56 Snob-Fulena          | L. A. Ferro     |
| 01.2P.0P.3S | 3  | 3 PLAY BOY     | L. Calvete      | 3.56 Nyangol-Noble Girl   | A. Bianchinano  |
| 01.2P.0P.3S | 4  | 4 BARWOOD      | J. Corte        | 3.56 Barullero-Amaya      | J. M. Boquin    |
| 01.2P.0P.3S | 5  | 5 CONRESTO     | C. Sobral       | 3.56 Umpopa-Neska         | E. L. Rivarola  |
| 01.2P.0P.3S | 6  | 6 RETAMO       | J. Camacho      | 3.56 Esmalte-Revolva      | H. I. Santana   |
| 01.2P.0P.3S | 7  | 7 GUARA        | J. Ramallo-3    | 3.56 Kacareo-Vasconia     | A. R. Carrigill |
| 01.2P.0P.3S | 8  | 8 VIOLENTO     | D. Terrillas    | 3.56 Tudor-Viña del Mar   | J. C. González  |
| 01.2P.0P.3S | 9  | 9 STAR TURN    | R. Palavecino   | 3.56 Farewell-Star Blue   | S. Peña (h.)    |
| 01.2P.0P.3S | 10 | 10 ZURDITO     | N. Yalet        | 3.56 Upa Quiero-H. Girl   | D. Degatano     |
| 01.2P.0P.3S | 11 | 11 LEMAIER     | J. Vázquez-2    | 3.56 Enfield-Citarista    | G. de Saravia   |
| 01.2P.0P.3S | 12 | 12 ZICLES (x)  | R. P. Rodríguez | 3.56 Enfield-Grenade      | C. Rodríguez    |
| 01.2P.0P.3S | 13 | 13 XOIS        | J. Juárez       | 3.56 Altruista-Xantina    | L. Taborda      |
| 01.2P.0P.3S | 14 | 14 EL OLVIDO   | J. Vidarte      | 3.56 High Life-Meolvidé   | A. Canoy        |
| 01.2P.0P.3S | 15 | 15 CATACLISMO  | G. González     | 3.56 Calmado-Hispalis     | O. Puente       |
| 01.2P.0P.3S | 16 | 16 EL HOTELERO | H. Palavecino   | 3.56 Zagal-Estr. de Plata | H. M. Vargas    |
| 01.2P.0P.3S | 17 | 17 ANDARIN     | J. Gutiérrez    | 3.56 Singapur-Amneris     | E. C. Boni      |
| 01.2P.0P.3S | 18 | 18 NEW LUCK    | P. Tarrago      | 3.56 Singapur-Relevada    | Idem            |
| 01.2P.0P.3S | 19 | 19 CHILCALITO  | J. Sotoca       | 3.56 Superfluo-Cortijera  | R. E. Falchetti |
| 01.2P.0P.3S | 20 | 20 RENDIDOR    | A. D'Aponte     | 3.56 Narrador-Resuelta    | A. A. Colanije  |

## Oakland Resulta la Mejor Carta en el Criadores Platense

La Plata cotejará una verdad sobre la concurrencia con San Isidro, y puede irle bastante bien, porque el programa organizado para mañana ofrece excelentes perspectivas. Sirve de base al mismo el Clásico Criadores, competencia de jerarquía local que contará con la participación de calificados elementos, sin figurar en el conjunto Argeas y Prenda Gaucha la más conspicua entre sus coetáneas. En ausencia de ellas aparece como mejor carta Oakland que termina de derrotar por más de cinco cuerpos a Pera Verde en el buen tiempo de 1'39"15 la milla, tras haber corrido discretamente en San Isidro y más antes en el "Bosque" finalizó segunda a 14 y 1/2 cuerpos de Argeas en el Clásico Hipódromo de La Plata.

## LO QUE DESTACA LA INFORMACION

El mejor candidato:

SENILLOSA

Doble probable:

ANACRONICA - TRESILLO

Para la triple:

SUDOESTE - ROSMUNDA - NEW LUCK

El dato del reloj:

JUGLARESCA

De las rivales que le saldrán al paso las más peligrosas son Clovisse por aquel triunfo en 1'25"25 en 1400 metros, guarismo poco común y porque en privado se conduce en forma sobresaliente; Waxy que le ganó a Quieta en el césped al actuar por última vez y cuya chance es amplia, a pesar de la contra del peso por edad, que la obliga a conceder ventajas a las anteriores de diez y medio kilos y Vicia que desde su debut disputó cinco carreras, ganando una, llegando segunda dos veces y tercera en las restantes.

## MATEMATICAS TURFISTICAS

| PRIMERA CARRERA  | PRIMERA CARRERA   | PRIMERA CARRERA |
|------------------|-------------------|-----------------|
| Castillera 76.63 | Bechy 68.95       |                 |
| Anacronica 74.20 | Flintia 66.00     |                 |
| Lupawar 71.49    | Cuanta 61.42      |                 |
| SEGUNDA CARRERA  | SEGUNDA CARRERA   | SEGUNDA CARRERA |
| Permiso 79.44    | Brachi 77.11      |                 |
| Guap'ito 78.47   | Tresillo 77.00    |                 |
| M. Better 78.11  | Portinieri 75.80  |                 |
| TERCERA CARRERA  | TERCERA CARRERA   | TERCERA CARRERA |
| Miel 84.43       | Jabón 79.84       |                 |
| S. Fusta 83.37   | Noloveo 75.25     |                 |
| Abuso 82.56      | Pe'outo 72.79     |                 |
| CUARTA CARRERA   | CUARTA CARRERA    | CUARTA CARRERA  |
| Sudoeste 71.20   | Rumbático 70.31   |                 |
| Farolito 70.94   | Nervioso 70.22    |                 |
| Tramer 70.81     | Sin Rumba 69.06   |                 |
| QUINTA CARRERA   | QUINTA CARRERA    | QUINTA CARRERA  |
| Oakland 88.32    | Liquen 74.25      |                 |
| Clovisse 81.30   | Vicia 72.50       |                 |
| Waxy 74.86       | Chispada 71.50    |                 |
| SEXTA CARRERA    | SEXTA CARRERA     | SEXTA CARRERA   |
| Rosmunda 74.62   | Falsa 70.00       |                 |
| R. Falsa 73.90   | Zambra 67.49      |                 |
| Simoneta 72.21   | Paporrera 64.00   |                 |
| SEPTIMA CARRERA  | SEPTIMA CARRERA   | SEPTIMA CARRERA |
| Zicles 77.80     | S. Turm 67.00     |                 |
| N. Luck 73.40    | El Ho'ltero 70.55 |                 |
| Zurdito 71.60    | El Olvido 69.00   |                 |
| OCTAVA CARRERA   | OCTAVA CARRERA    | OCTAVA CARRERA  |
| Dulzura 84.62    | Snipe 76.67       |                 |
| Juglarsca 80.82  | P. Buena 72.50    |                 |
| Vistilla 79.75   | Martine'ta 70.75  |                 |
| NOVENA CARRERA   | NOVENA CARRERA    | NOVENA CARRERA  |
| Mediodia 78.16   | Caballito 74.75   |                 |
| Pred'oinio 77.54 | Chin Mu 74.50     |                 |
| Senillosa 76.11  | Indolente 73.50   |                 |

la par de EPERTO, E. Navarro 800 en 50"3/5.

## NOVENA CARRERA

De ayer: BUEN GENIL, H. Guerrero 800 en 52"; C. MUN, J. Vázquez 700 en 44"; NOLAN, F. Echagüe 800 en 51"2/5; PREDOMINIO, N. Yalet 700 en 46"; ANSON, J. Gutiérrez a la par de EMPENOS, R. C. González 800 en 49"2/5; AGUACATE, S. S. Maciel 800 en 51".

Palermo: TIMADO, J. Lago a la par de JUDAIKO P. Pérez 800 en 51"2/5 en la pista auxiliar.

## PARTIDAS PARA EL BOSQUE

## PRIMERA CARRERA

De ayer: NOCHA, A. Tadei 600 en 38"; A. ROJA, O. Corbalán 700 en 45"; CUANRIA, A. Martínez 700 en 45"3/5; LA CUCHILLA, F. Echagüe 600 en 38"3/5; LUCROSA, N. Yalet 600 en 38"3/5; CASTILLERA, J. Bravo 700 en 46"; FLINTIA, O. Camacho 700 en 44".

Palermo: BECHY, A. Celia 800 en 51" en la auxiliar húmeda.

## SEGUNDA CARRERA

De ayer: GUAPENDO, J. Cano 800 en 53"; ARGUMENTO, A. Daponte 800 en 50"2/5; ATLANTIC, A. Inesta 800 en 49"; TRESILLO, A. Tadei 1000 en 1'3"; BRACHI, J. Vidarte 800 en 51"2/5.

## TERCERA CARRERA

De ayer: SIN FUSTA, P. Tarrago 800 en 49"; INDIO ROJO, N. Pereyra 700 en 44"; JABON, J. Rivas 700 en 45"; POCHOQUITO, A. Daponte 800 en 49"3/5.

Palermo: NOLOVEO, A. López 800 en 50"; ABUSO, C. Abril 800 en 53".



# La CAP no Cumple Decretos de Pagos

La Asociación Gremial del Frigorífico "Lisandro de la Torre", responsabilizó a la Corporación Argentina de Productores de Carnes (CAP) del incumplimiento de sus obligaciones laborales, con grave daño a los trabajadores. Denunció, en efecto, que la CAP no ha hecho efectivo el pago del "encasillamiento" a los compañeros cesantes, jubilados y retirados de ese frigorífico.

Explicase en el documento que se encuentran perjudicados por esa anomalía 5.701 trabajadores, entre los cuales se hallan los que fueron declarados cesantes en la huelga de 1958, jubilados en 1962 y retirados que no recibieron sus aportes por el período 1958 al 31 de enero de 1960.

Agregó que esos pagos fueron dispuestos por decreto número 11.792, del 10 de junio de 1962, del que

la CAP ha hecho caso omiso, ya que solamente lo cumplió en lo que concierne al personal que actualmente sigue desempeñándose bajo su dependencia.

La organización gremial rechaza los argumentos que esgrime la empresa para no pagar lo que debe y acerca de ellos manifiesta que carecen de toda validez, por lo que exige a la misma abonar a los trabajadores lo que legítimamente les corresponde.

## Crónica Gremial

### Pedido de la CGT

El secretario de la C. G. T. solicitó telegráficamente al director de Institutos Penales el traslado al Destacamento Penal Río Bamba de Leonel Otilio Zabala y Miguel Enrique Condemi. El pedido de la Central Obrera se funda en que se tramita en beneficio de esos detenidos la extinción de la acción penal, por impedimento de la ley de amnistía.

### Gráficos

En el Ministerio de Trabajo reunióse la comisión paritaria nacional que estudia el convenio para la industria gráfica. El cuerpo volverá a sesionar el martes a las 17. Por su parte, el gremio ha convocado a una asamblea de delegados para el 10 de noviembre en su sede social.

### Petroleros Estatales

A raíz del resultado de la entrevista mantenida por el gremio con el nuevo presidente de Y. P. F., la filial Capital de los Sindicatos Unidos Petroleros del Estado resolvió levantar el estado de alerta del gremio.

Asimismo, se seguirán las tratativas con la empresa para resolver los problemas pendientes. Las autoridades del gremio volverán a entrevistarse el lunes 4 al presidente de Y. P. F.

Asimismo, quedó resuelto el diferendo con el personal de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, que había expresado su desacuerdo con el reglamento de abordo, amenazando desencadenar en un conflicto.

### Sanatorios

La Asociación Trabajadores de la Sanidad Argentina resolvió que sus afiliados de la rama sanatorios iniciara paros a partir del lunes, como protesta por el rechazo patronal a la firma de la renovación del convenio colectivo de trabajo.

La decisión fue resuelta por una asamblea que, por otra parte, autorizó a la comisión interna de cada sanatorio a determinar si esa paralización de actividades se cumple en forma parcial o se hace total.

## 900 HACHEROS SIN TRABAJO

# Grave Situación en La Gallareta

SANTA FE, 26 (C.). — Regresó a esta capital el ministro de Hacienda, Economía e Industria de la provincia, quien bajo a La Gallareta, a efectos de comprobar sobre el terreno la seria amenaza de la desocupación en masa de su población, que en un 90% está ocupada en La Forestal.

El doctor Martínez López fue enviado a la mencionada localidad por el gobernador de la provincia, doctor Aldo Tessio, para comprobar la gravedad de la situación imperante en la zona.

### La Forestal no Ha Cumplido

Afirmó que La Forestal no ha tomado medidas para evitar la desocupación. Su plan de trabajo actual no condice con lo que oportunamente ha prometido al gobierno de Santa Fe, en forma pública. No se ha hecho nada para la rehabilitación de la planta industrial, que está totalmente abandonada y que, por otra parte, llevaría mucho tiempo el recuperarla.

La Forestal no ha cumplido —prosiguió diciendo el ministro— con el plan de forestación y allí donde ayer arrancó quebrachos hoy está lleno de raigones y malezas, apenas el 10% ha sido forestado, en una palabra, nada. Para recuperar esas 40 mil hectáreas para la

agricultura hay que realizar un trabajo de desmonte prolongado, serio y muy costoso. Ya se han despedido 250 obreros y en pocos meses más la desocupación será mayor, porque el trabajo va disminuyendo rápidamente.

### Triste Panorama

El ministro prosiguió trazando el triste panorama que se vive en la zona de La Gallareta. Afirmó que se está terminando una usina de corriente alternada y una vez que se concluya, que será dentro de pocos meses, todos los obreros que trabajan en esas tareas quedarán cesan-

tes. Por otra parte, los hacheros tienen trabajo tan solo para tres meses, ya que no hay montes para trabajar, y después serán 900 hombres más que quedarán desocupados.

En la fábrica de tanino hay materia prima para cinco meses y después, nada más.

Como se ve, el panorama no puede ser más angustioso. Habrá que tomar medidas urgentes, y no una, sino una serie de ellas que se complementen entre sí y a untañen la situación.

Ya no hay agua potable en la zona y La Forestal

abandonó los tanques que proveían de ella. El plan visible es el de desmantelar la fabricación de tanino y por otra parte se afirma que La Forestal habría vendido en conjunto las 40 mil hectáreas, lo que entorpecería el plan de subdivisión de la tierra, que quiere encarar el gobierno de Santa Fe, para dar trabajo a los que quedarán desocupados. En una palabra, —terminó diciendo el ministro— La Forestal estaría entorpeciendo la solución que busca desesperadamente el gobierno y encubre con mentiras la real situación.

# Se Reunirán el Lunes las "62" Para Tratar el Pleito Interno

Pasado mañana, en horas de la noche, tendrá lugar un plenario de secretarios generales de esta ciudad y el Gran Buenos Aires convocado por la Mesa Coordinadora de las 62 Organizaciones para considerar la situación creada en el seno de ese nucleamiento por la actitud de los representantes metalúrgicos. Los dirigentes Augusto Vador y Rosendo García se apartaron de los organismos de conducción de dicho sector sindical hasta que no se aclare la situación creada con motivo de las declaraciones de Villalón y Rubén Sosa.

El plenario de secretarios generales de la Unión Obrera Metalúrgica apoyó la actitud de sus dirigentes y designó a cuatro representantes que viajarán a España a entrevistarse con Perón.

En la reunión del lunes se tratará la situación y se determinará la actitud a adoptar por las 62 Organizaciones en esta emergencia.

En los medios gremiales pudo saberse que no hubo otra actitud similar a las de los dirigentes metalúrgicos. También se informó que el doctor Rubén Sosa se encuentra en España para conversar con Perón en torno a su situación personal.

### Tratan el Problema de La Bernalesa

La Plata, 26 (C.). — En una reunión que tuvo lugar en la subsecretaría de Trabajo, se trató el problema de la fábrica textil La Bernalesa, que está cerrada desde diciembre de 1962. Las autoridades, después de escuchar a las partes, señalaron que no escatimarán esfuerzos para defender esta fuente de trabajo, cuya paralización perjudica a 4.500 obreros.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Su natural simpatía le reportará beneficios en su trabajo. Nuevas relaciones lo pondrán en vías de concretar viejos planes. No juegue.

### TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)



Se aclara el malentendido con socio o amigo. Deje para la semana entrante la solución de problemas de trabajo. No juegue con el amor.

### GEMINIS

(del 22 de mayo al 20 de junio)



No acepte compromisos que no tenga la seguridad de poder cumplir. Paseos y diversiones en compañía de familiares o amigos. Amor feliz.

### CANCER

(del 22 de junio al 22 de julio)



Situación en el hogar reclamará su atención. Obre con decisión. No desche invitaciones de amigo. Alegría por carta o noticia.

### LEO

(del 23 de julio al 22 de agosto)



Deportes o paseos al aire libre. Gratos momentos en compañía de amigos. Solución a problemas de salud que lo preocupaba. Pena por amor.

### VIRGO

(del 23 de agosto al 22 de septiembre)



No desatenda problemas familiares. Gastos imprevistos. No contraiga deudas. Se aclara situación sentimental que lo preocupaba.

### LIBRA

(del 23 de septiembre al 22 de octubre)



Colabore para la solución de problema de un familiar. Reencuentro sentimental cooperado. No descuide su salud. duerma y descanse más.

### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 22 de noviembre)



Gratos momentos con amigos. Paseos o diversiones lo distraerán. Ojo con gastos. Se concretan antiguos proyectos relacionados con un viaje.

### SAGITARIO

(del 23 de noviembre al 22 de diciembre)



Gran actividad por la mañana. Alegría por comprobación en su trabajo. No desatienda pedidos de amigos. Preocupación por amor.

### CAPRICORNIO

(del 23 de diciembre al 20 de enero)



Apoyo de amigos para la solución de problema familiar. No dé demasiada importancia a inconvenientes de trabajo. No desche paseos.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Pasa preocupación por salud de familiar. Exito entre sus amistades. Alegría por carta o regalo de persona ausente. Amor con altibajos.

### PISCIS

(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Combata su estado de ánimo depresivo y acepte invitaciones de amigos. No discuta con la persona amada. Suerte en juegos de azar.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ♦ | ♠ | ♦ | ♥ | ♣ | ♦ | ♠ | ♣ | ♦ | ♥ | ♠ | ♣ |
| M | U | U | C | D | C | N | E | H | U | P | J |
| ♣ | ♥ | ♣ | ♥ | ♠ | ♣ | ♥ | ♣ | ♠ | ♥ | ♠ | ♣ |
| E | I | L | B | O | O | A | P | C | E | O | A |
| ♥ | ♣ | ♦ | ♠ | ♦ | ♣ | ♦ | ♥ | ♣ | ♦ | ♥ | ♠ |
| L | R | A | M | S | A | N | C | M | O | O | A |
| ♣ | ♥ | ♠ | ♦ | ♠ | ♥ | ♦ | ♠ | ♦ | ♠ | ♥ | ♣ |
| A | R | S | V | D | A | E | E | D | A | Z | Ñ |
| ♥ | ♣ | ♦ | ♥ | ♠ | ♦ | ♠ | ♦ | ♣ | ♦ | ♣ | ♠ |
| O | A | A | N | M | D | O | E | N | S | A | R |

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá

PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas.



# "Irma, la Dulce"

Ya en su oportunidad fue juzgada en Bs. Aires, **Irma, la dulce**. ¿Habría que hablar de las excelencias de esta comedia musical? Sería ocioso. Digamos, sí, que si no compartimos el juicio de quienes la consideran un liberal cuento de hadas, entendemos que es un encantador tema, lleno de gracia, de chispa y de picardía.

Corresponde hablar, entonces, de la puesta y actuación. Del elenco que la interpretó por primera vez en el Embassy Casino, unos pocos fueron de la partida al reponerse ahora en el teatro Smart. No sólo ahí hubo cambios fundamentales, también en el enfoque de dirección. La heterogeneidad del reparto, los estilos tan dispares, y la ausencia de un ordenamiento férreo, se

volvieron contra la pieza a punto tal de hacerla casi irreconocible.

Los actores —dejados de la mano de Dios, o librados a su arbitrio— hicieron que el libro se adaptara a ellos en lugar de encarar el trabajo a la inversa. Así Jorge Luz nos dijo que es de "Los grandes del buen humor" y Marcos Zucker prefiere que se rían con su comicidad y no con las ocurrencias y sutilezas de Breffort. José María Vilches y Xenia Monty, desentonaron elocutivamente (acento francés y español enfrentados a portenismos muy evidentes), y en labor personal no lograron ser convincentes. Cantando se reconciliaron algo con la obra. Los Arribeños lucieron condiciones de vocalistas; lástima que por exigencias del libro tuvie-

ran que participar en los diálogos. Infantiles. Osvaldo Terranova, algo exagerado en la escena del juzgado, fue el mejor intérprete del equipo.

El encanto de **Irma, la dulce**, fue convertido en una grosera representación. La escenografía de Saulo Benavente acierta en ambiente y color, pero no puede evitar que pesados carros dificulten la acción y se conviertan en elementos perturbadores del espectáculo.

DETO

## Crónica

### EN EL ESPECTÁCULO

El suceso artístico-comercial que significó la presentación de la comedia musical de Cole Porter y Abe Burrows **Can Can** en las principales salas de EE. UU. y Europa y el éxito de su versión cinematográfica originaron una densa expectativa en torno de su estreno en la sala del Teatro Coliseo. Pero esa ansiedad de público y crítica, si bien no se vio defraudada, no fue compensada con la plenitud que hacía suponer el esfuerzo que conjugaron

empresa y elenco para la realización de su puesta.

La apreciación surge inmediatamente del juzgamiento de un detalle singular: el nudo temático de **Can Can** no es —y en esto no hay discrepancias— lo más importante de la pieza, ésta es eminentemente un "musical" y aquél un simple nexo de sus elementos pentagramados. De ahí que si en el texto se descubren circunscripciones habitualmente soslayadas, cortedad de imaginación, restricción de las situaciones "de efecto", inevitablemente debe pensarse en una inadecuación en el tratamiento escénico o interpretativo. Y eso fue, precisamente, lo que ocurrió.

La pareja protagonista — María Concepción César y

Ernesto Bianco— cumplió una labor empeñosa, pero sin lograr totalmente sus respectivos personajes. La actriz tropezó con su carencia de "ángel" para la comedia musical y con una voz excesivamente dramática para el tono festivo de los temas que canta, y Bianco adoleció de un defecto grave para este género: pobreza de registro vocal y "amateurismo" como cantante. Maurice Jouvett y Ambar La Fox, por su parte, sobresalieron sobre el resto, en dos composiciones pintorescas y sin desbordes. La parte coreográfica exhibió algunos aciertos (el ballet "Chicas de París" y el "Can Can" final) pero, en líneas generales, no tuvo brillo.

LAIR

# "La Malcasada"

Quien dijo por primera vez: "tus dientes son perlas", era un poeta. Repetir eso hoy es cursilería. Por lo tanto no conviene insistir en frases hechas. Pero, ¿cómo evitar decir "Fénix de los ingenios" o "monstruo de la naturaleza" al mencionar a Lope de Vega? De quien se dijo que había dado a España una literatura se habla mucho más de lo que de él se ignora que de los que se le conoce. ¿Cómo evitarlo si escribió más de lo que ningún hombre moderno podría leer en un año? "La Malcasada" — mucho tememos que se trate de "La bella mal maridada" — es una comedia llena de ingenio que va despertando interés creciente a medida que transcurre su acción, y si todo se enarilla hacia casamientos colectivos y entuertos superados, en nada invalida su chispa, la pasmosa facilidad para entretener y gustar una dialéctica estilística de alto vuelo. Los criados vienen a convertirse en interlocutores de los señores, en sus subconcientes, en el motivo teatral para evitar los apartes que, en el siglo de Lore, eran infaltables y frondosos.

Si quien aborde los clásicos no sabe adaptarlos a la dinámica escénica actual

corre el riesgo de exhumarlos para mal. Tal es lo que ocurrió, creemos, con la dirección de José Gordón Paso al frente de la compañía española del Teatro Popular de Madrid que acata de carnos un Lope de Vega en el teatro argentino. La única virtud destacable fue la musicalidad del idioma y, también, una respetuosa subordinación al texto. Con las únicas excepciones de Alberto Bove y Pedro del Río, el elenco masculino se vio muy opaco, grandilocuente, engolado y la más de las veces envarado. Faltó sutileza. Hebe Donay sirvió a su Lucrecia con buen empleo de matices, y si le faltó el encanto necesario, salvó con dignidad su parte. Otro tanto puede decirse de Delfina Jaufré, tal vez la más ajustada interpretación del elenco. La puesta en escena de Gordón Paso no tuvo vuelo, su marcación es antigua y desaprovechó situaciones propicias para el lucimiento de la compañía. La escenografía también nos habla de formas envejecidas en teatro. El espectáculo fue digno, mas de ninguna manera brillante.

DETO

# "Buenas Noches, Buenos Aires"

Hemos tenido ocasión de ver un programa de televisión de éxito: Jueves de CAP. Cuando se anunció que "Buenas Noches Buenos Aires" iría al Astral con casi todo el elenco que integraban el espacio televisivo, pensamos —un poco ligeramente— que tratábase de un traslado, en vivo, al ámbito teatral. Y nos equivocamos totalmente. El espectáculo —dirección escénica de Hugo del Carril, y musical de Mariano Mores—, es un modelo en el género. Le auguramos un éxito rotundo. No es una comedia musical ni mucho menos; tal vez tampoco podremos ubicarla en el género evisterial. Es, ni más ni menos, un espectáculo, agradable, visualmente perfecto, armónicamente logrado. La escenografía de Mario Vanarelli acusa aciertos innegables, y algunas disonancias tonales; pero cumple con largueza la finalidad funcional que se requería para **Buenas noches, Buenos Aires**. El espectador asiste a un desfile de canciones, bailes y buen humor, ininterrumpido. Juan Verdaguer se presentó a nuestros ojos en la plenitud de sus condiciones histriónicas: repitió "Me juego con la escalera", demostrando que lo bueno no envejece. Hugo del Carril lució como en

sus mejores noches: sobrio, varonil, actor. Virginia Luque, desenvuelta, atractiva y buena intérprete. Mariano Mores, al frente de su orquesta, puso al servicio del espectáculo su talento y su fervor, y presentó un sexteto rítmico de gran afiatamiento. El público, con justicia, aplaudió caurosamente las interpretaciones de Néstor Fabián y Susy Leiva —ésta en la creación de su carrera: "Frente al mar"—; desenvuelta Beba Bidart y, en un tono algo menor, Maribel Marcel, poseedora de estimables condiciones vocales. Víctor Ayo fue otro de los elementos descolantes de **Buenas noches, Buenos Aires**. A él se debe la coreografía de casi todo el espectáculo; si excluimos una influencia, no marcada, de "Amor sin barreras", arribaremos a la conclusión de que estamos en presencia de un valor de grandes méritos. Los Jets pusieron la nota rítmica moderna como para llamar la atención al gusto del público por la música ciudadana. El tango, la milonga y el malambo se hicieron presentes en el tablado del Astral, para decir a todos que aún viven,

DETO

## EN TELEVISION

# "SEÑORITA MEDIANOCHE"

Ya advertimos la semana última que, en televisión, cada nuevo programa de un ciclo, presupone un estreno. Así consideramos la última entrega de "Señorita Medianoche", que con la interpretación estelar de Lolita Torres, difunde Teleonce todos los miércoles a partir de las 21.

Una hora — hipotética — de emisión para continuar el tema imaginado por Abel Santa Cruz, es

llenado, con el propósito de alcanzar la extensión deseada, con canciones a cargo de la protagonista. No podemos hacer un análisis exhaustivo de "Señorita Medianoche". La finalidad primordial es mostrar a Lolita Torres como cantante. El público así lo quiere, y es evidente que se contem-

plan sus gustos. Beatriz (Lolita) canta, y lo hace bien. El resto es una historia amena, no profunda, donde Abel Santa Cruz aprovecha para recordarnos que en un tiempo fue un humorista "con toda la barba". Lolita Torres tiene un estilo muy personal. Su popularidad la respalda.

Como actriz se desempeña correctamente. Sin descolgar, aporta simpatía y fervor. A su lado actúan con la corrección habitual José María Langlois y Rodolfo Salerno. Miguel Ligeró — cuya película se nota demasiado — compone a un abuelo con muy buenos recursos. Otro elemento que

se destaca es T. Andreu: su estudiante "come libros" y amigo de hacer citas, es muy gracioso merced al intérprete y al libretista. Susana Rinaldi no debe esforzarse para traducir su parte; en cambio el que desentona es Marcos Zucker, que insiste en aportar comicidad particular a un texto que

no le pide tal cosa. Además, hace bromas "en escena" (en este caso ante las cámaras), como ocurrió con el diálogo que apuró con Langlois, que quedó trunco por su exclusiva culpa.

"Señorita Medianoche" tiene gran audiencia. Depondrá de los libros de Santa Cruz el éxito del ciclo. Canciones y elenco están garantizados.

DETO.

# "Irma, la Douce"

El equipo de "Piso de soltero" — Wilder, Diamond, MacLaine, Lemmon — ha vuelto a plasmar en imágenes otra memorable comedia. Todo se ha conjugado para ello, porque es justo reconocer las excelencias del texto original de la comedia teatral "Irma, la douce", aunque la adaptación cinematográfica de Wilder Diamond lo haya enriquecido en la anécdota y en la galería de tipos que caracterizan una punzante, desprejuiciada y alegre visión del submundo de París.

Esa feliz resolución argumental encajó a la perfección en una descripción ambiental realmente magistral de las callejuelas de París en que las "busconas" ofertan su mercancía y de los típicos cafés donde sus "dividendos". Billy Wilder movió por ellos la cámara con soltura, sin altibajos en el ritmo.

Todo este perfecto andamiaje de forma y contenido exigía cabales intérpretes para alcanzar, el conjunto de la obra, la calificación de sobresaliente que sus elementos constitutivos hacían presumir. Y los halló. Shirley MacLaine, en Irma, llevó a cabo una tarea de esas que permanecen grabadas en la retina y en la memoria, aprehendió su personaje —se apoderó de él, sería mejor decir— y le insufló todas las características mentales y anímicas que se unen y oponen en la protagonista: candor-descaro, tristeza-alegría, ternura-fuerza, energía-lasitud, unido a un "physique du rol" ralmente insuperable. Junto a ella, en un doble papel, Jack Lemmon volvió a hacer una brillante exposición de sus dotes de comediante, en especial en la personificación de Lord X, donde se mostró más contenido. Al elogiado dúo no puede dejar de agregarse Lou Jacobi, que encarna con propiedad y simpatía a Moustache, el inefable dueño del bar en que se juega una parte importante de la trama.

## EN CINE

Por LAIR

# "EL SHEIK"

El lamentable retraso con que ha llegado a nuestra pantalla esta primera obra de Federico Fellini tiene, por imperio de esa misma circunstancia, un aspecto positivo: el de permitirnos juzgar en sus albores el ahora madurado talento del notable regista peninsular.

En esta historia de los desatinos de una joven provinciana recién casada, exponente de la "psicosis" que desataron en Italia las fotovelocidades, se vislumbra la firmeza de su lenguaje narrativo y su inquietud creadora empeñada ya en la búsqueda de una imagen, generalmente satírica pero siempre fiel, de las debilidades y miserias de la sociedad de nuestros días.

La brevedad del espacio no hace factible la cristalización del impulso que provoca "El sheik", esto es su cotío con los trabajos posteriores de Fellini, solo puede decirse que el aspecto expositivo del

film no ofrece requisitos para la crítica, y si el plano formal merece algún reparo, éste debe imputarse a deficiencias estilísticas.

Lo que no puede dejar de señalarse es la esquematización de personajes que más tarde serían arquetípicos en la producción felliniana, como el de Cabiria, que ya interpreta con sobrada inteligencia Giulietta Massina, y la presencia de Michelangelo Antonioni como guionista, por lo extraño de una "consanguinidad temática" que luego no tuvo manifestación en las realizaciones de ambos, de tan dispares enfoques.

Con respecto al elenco de "El sheik", su atinada conducción escénica ha derivado en excelentes labores de Brunella Bovo y Leopoldo Trieste, no así en Alberto Sordi, que cumple esforzadamente su papel, pero revela alguna inmadurez interpretativa.

# "El Americano Feo"

Demasiado prolongada, plagada de conveni nalismos y con un diálogo esencialmente nutrido de lugares comunes, esta película tiene, sin embargo, un mérito singular, que es importante poner de relieve: el reconocimiento que por su intermedio hacen los estadounidenses del erróneo enfoque de un aspecto fundamental de su política exterior: aquella que atiende a la situación de los países subdesarrollados o recientemente independizados.

El protagonista de la historia es un diplomático yanqui, que por su amistad con un líder popular asiático es enviado a un país supuestamente situado en el Asia sudoriental.

Allí comienza la lucha ideológica, en la que toman parte el embajador, el líder nativo y los elementos izquierdistas, éstos tratando de usufructuar las circunstancias, y aquéllos defendiendo sus principios, cuya similitud conceptual no advierten por su obsesión. El planteamiento dialéctico, con implicancias sociales, políticas y económicas —y duros calificativos para la conducción exterior de la Unión— deviene fatalmente en una lucha fratricida, que deja como secuela la comprobación de los errores cometidos.

El ritmo del film es excesivamente lento, y como muchos de sus diálogos suenan a hueco, el interés de la trama se va resintiendo progresivamente. Las escenas de violencia y movimiento de masas, (que no son muchas), con excepción de la del aeropuerto, fueron desaprovechadas por el director George Englund. La interpretación tampoco es acertada, solo Eiji Okada exhibe estimables condiciones, Marlon Brando —en el protagonista— revela escasa identificación con el personaje, lo compone gélidamente, sin convicción, en un permanente estereotipo, con la agravante de una elocución monocorde, carente en absoluto de matices.



# TV PROGRAMA

| HORARIO | CANAL 7<br>32 - 7093   | CANAL 9<br>72 - 3075  | CANAL 11<br>91 - 9236   | CANAL 13<br>27 - 3601   |
|---------|--|---|---|---|
| 16      | LA RONDA DE LA FORTUNA<br>Conduc.: J. Beillard, T. Cifuentes, M. Harrys, Francis y Alejandro Targa   | SABADOS CIRCULARES<br>con: Nicolás Mancera<br>Notas, reportajes, música, canciones, concursos y la cámara<br>Indiscreto | LOS TRES CHIFLADOS<br>Serie<br>EL DESAFIO DEL HOMBRE<br>REVOLVER A LA ORDEN   |   |
| 16.30   |  |   |   |   |
| 17      |  |   |   |   |
| 17.30   |  |   |   |   |
| 18      |  |   |   |   |
| 18.30   | TEATRO EXPLICADO<br>PANORAMA MUNDIAL<br>Comentarios filmados de actualidad a cargo de Alfredo Suárez | LA PANDILLA DEL PUNTO 9<br>Prog. musical  | LA ERA SINIESTRA<br>LOS ACUAS   | AVENTURAS EN EL PAISAJE<br>Serie<br>Aventuras, c. G. Mc Kay       |
| 19      | NOTICIERO TV (2ª edición)  |   |   |   |
| 19.30   |  |   |   |   |
| 20      | ACTUALIDADES FRANCESAS   | SUNSET STRIP<br>Serie   | NAUTAS. Serie   | EL CLUB DEL CLAN<br>Prog. musical con ritmo moderno               |
| 20.30   | PEÑAS EN TV  |   | SUGARFOOT<br>Serie<br>"Angel"   | DESTAPE LA VERDAD<br>¿QUIEN ES QUIEN?<br>Prog. de entretenimiento |
| 21      | EN CASA DE LOS VIDELA  | D'Agostino  | SHOW DE LOS SABADOS<br>Prog. con la actuación de B. Bonnet, G. Andreu, M. R. Fugazot, Stgo. Bal, Alb. Anchart (h.), Enrique Dumas, los Mac Ke Mac's | TELECATA PLUM<br>Prog. cómico                                     |
| 21.30   |  |   |   |   |
| 21.45   |  |   |   |   |
| 22      | NOTICIERO TV (3ª edición)  |   |   |   |
| 22.30   | CINE:<br>"El canto de la vida", con P. Lane  | TITANES EN EL RING<br>Catch   | EL REPORTER ESO<br>PRONOSTIKA   | LOS DEFENSORES<br>Avent. de dos abogados por imponer la ley       |
| 23      |  |   |   |   |
| 23.15   |  |   |   |   |
| 23.30   |  |   |   |   |
| 24      |  |   |   |   |
| 0.30    | AL LLEGAR LA MEDIANOCHE<br>CINE:<br>"Buenas noches, abogado", con Alberto Sordi                      | GALERIA DE LAS SORPRESAS<br>Cond. C. D'Agostino e I. de Soria   | "Rumba al infierno", con W. Baxter y M. Rooney  | "Gringalei"<br>C. W. Vidarte y G. Borges                          |
| 0.35    |  |   |   |   |

## SABADO A LA NOCHE, CINE... Y TEATRO

La cartelera de espectáculos de Buenos Aires ofrece los siguientes títulos, agrupados de acuerdo con la índole del género a que pertenecen:

### EN CINE

**DRAMA:** "David y Lisa", con Keir Dullea y Janet Margolin (Plaza); "La paloma blanca", con Katerina Irma-nova y Karel Smyck (Luxor); "El americano feo", con Marlon Brando y Sandra Church (Trocadero y Grand Splendid); "Los nueve hermanos", con Henry Fonda y Maureen O'Hara (Iguzú y Los Angeles); "Pasiones secretas", con Montgomery Clift y Larry Parks (Biarritz); "8 1/2", con Marcello Mastroianni, dirigida por Federico Fellini (Ideal y Premier); "Testigo para un crimen", con Libertad Leblanc y José María Langlais (Gran Victoria) y "La terraza", con Graciela Borges y Leonardo Favio (Normandie).

**COMEDIA:** "El suceso" con Vittorio Gassman y Anouk Aimée (Sarmiento y Capitol); "Ima, la dulce", con Shirley MacLaine y Jack Lemmon (Ambassador); "Vive l'amour", con Lilli Palmer y Charles Boyer (Opera); "El sheik", con Alberto Sordi, dirigida por Federico Fellini (Paramount y Libertador); "Ven a volar conmigo", con Dolores Hart y Hugh O'Brien (Metro y Suipacha); "Safari sensacional", con Anita Ekberg y Bob Hope (Ocean); "La batalla de los sexos", con Peter Sellers y Constance Cummings (Hindú); "Señorita Angel", con Romy Schneider y Henri Vidal (Monumental); "Por amor o por dinero", con Kirk Douglas y Mitzi Gaynor (Gran Rex y Callao) y "El suspirante", con Pierre Etaix (Alba).

**COMEDIA HUMORISTICA:** "Alias, El quillo", con José Marrone (Paris).  
**DE AVENTURAS Y GRAN ESPECTACULO:** "Cleopatra", con Elizabeth Taylor y Richard Burton (Broadway); "Lawrence de Arabia", con Alec Guinness y Peter O'Toole (Metropolitan) y "La conquista del Oeste", en cinerama (Casino).

**DOCUMENTAL:** "Flying Clipper", en M.C.S. 70 (Gaumont).  
**DIBUJOS ANIMADOS:** Varios (Mundial, Avenida, Novedades y Real).

### EN TEATRO

**DRAMA:** "Tiempo de Federica", de Levinson, con Eva Dongé y Fernando

Labat (Teatro General San Martín); "La malcasada", de Lope de Vega, con Hebe Donay y Delfina Jaufré (Argentino); "Becket", de Anouilh, con Duilio Marzio y Lautaro Murúa (General San Martín); "Culpables", con Mecha Ortiz (Comedia); "La idiota", de Achard, con Luisa Vehil (Liceo); "Dilto en la isla de las cabras", de Betti, con Aida Luz (Pequeño Teatro); "Enrique IV" de Pirandello, con Santiago Gómez Cou y María Luisa Robledo (Santa María del Buen Ayre); "La luna en un chal arco iris", de Errol John, con Luis Medina Castro (Los Independientes); "Yo estuve aquí



Alberto Sordi y Brunella Bove fueron los protagonistas de "El sheik", primer trabajo de Fellini como director, cuyo estreno se produjo el jueves 24.

una vez", de Priestley, por el Carro de Tespis (El Gorro Escarlata); "Las ranas cantan de noche", de Ferrari (Miguel Cané); "El ensayo" de Anouilh (Teatro 35); "Santa Juana", de Shaw, con Delia Garcés (Candilejas); "Rashomon", de Fay y Michael Kanin, por el Grupo del Sur (San Telmo), y "El señor Fulano", de Massa, con José María Gutiérrez (Soleil).

**DE VANGUARDIA:** "Historia del zoológico", de Albee, con Ignacio Quirós (IAM).

**COMEDIA:** "Pimienta", de Santa Cruz, con Luis Sandrini (Cómico); "La pulga en la oreja", de Feydeau, con Pepita Martín y Manuel de Sabatini (Ateneo); "Las aventuras del soldado

Schweyk", de Brecht, con Miguel Liger, dirigida por Inda Ledesma (IFT); "Los derechos de la mujer", de Paso, con Angel Magaña y Gilda Louisek (Empire); "La señora Barba Azul", de Ortega, con Niní Marshall y Ramundo Pastore (Buenos Aires); "Departamento de solteros", con Oscar Casco e Hilda Suárez (Florida); "Aquí estoy y aquí me quedo", con Paulina Singerman (Marconi); "Si me das un beso te digo que sí", con Roberto Escalada y Augusto Codeca (Montevideo); "Una mujer sin importancia", de Wilde, por la Comedia Nacional (Regina); "Carolina Paternoster" de Pappo, con Tita Merello y Enrique Serrano (Alvear), y "Buenos días, mamá", de Pappo, con Ricardo y Mario Passano (Atlántico).

**COMEDIA MUSICAL:** "Can Can", de Cole Porter, con María Concepción César y Ernesto Bianco (Coliseo); "Irma, la dulce", con Xenia Monty y José María Vilches (Smart); "Buenas noches, Buenos Aires", de Taboada, con Hugo del Carril, Mariano Mores, Virginia Luque y otros (Astral); "Kiss me, Kate", con José Cibrián y Ana María Campoy (Avenida), y "Tango", con Aníbal Troilo, Edmundo Rivero, Nelly Vázquez y otros (Odeón).

**COMEDIA HUMORISTICA:** "Qué luna de miel, mamita", con Agustín Castro Miranda (De Arte), y "Cómo me falló el horóscopo", de Cammarota, por el conjunto Telecósmicos (Solís).

**REVISTA:** "Ya tiene médico el pueblo", con Mario Fortuna, Leonor Rinaldi, Pinocho y otros (El Nacional); "Miren qué cabeza loca", con Dringue Farías, José Basso, Los Jazz Singers y otros (Maipo), y "Primavera", con We Willie Harris, Susana Brunetti y otros (Embassy).

### TRASNOCHE

### EN CINE

"Irma, la dulce" (Ambassador); "Los nueve hermanos" (Iguzú); "Aventurero del Pacífico", preestreno con John Wayne (Opera); "El sheik" (Paramount).

### EN TEATRO

"Tango", desfile musical porteño con Aníbal Troilo y Edmundo Rivero (Odeón).

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON** — Mañana, a las 17 hs. 15ª y última función del abono a domingos vespertinos, JENUFA, de Janacek. (Con el mismo elenco).

Comunicado: Por razones de fuerza mayor la última función del abono a 4 espectáculos coreográficos, en sus series nocturnas y vespertinas, se realizará los días miércoles 30 de octubre, a las 21.30 y viernes 1º de noviembre, a las 17.30, respectivamente.

—Martes, a las 21 hs. 4ª función del abono especial a 5 noct. Jenufa, de Janacek. (Con el mismo elenco. Platea: \$ 500. Sobr. de abonos en venta desde mañana.

Miércoles, a las 21.30 hs. 4ª y última función del abono a 4 espectáculos coreográficos noct. Ballets: Pavana real, de Rodrigo-Truy; El porquerizo del rey, de Veerhoff-Grigorieva (estreno), y El niño brujo, de Salzedo-Carter. Dir. de orquesta: Manfredi Argento.

Los espectáculos darán comienzo a la hora indicada, no permitiendo el acceso a la sala una vez iniciados los mismos.

—Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs.; días de función hasta una hora después de iniciada la misma, en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

**MUNICIPAL GRAL. SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. Sala Casacuberta. Hoy, a las 22: TIEMPO DE FEDERICA, de Luis Mercedes Levinson, con Eva Dongé, Fernando Labat, Teresa Blanco, Juan Carlos Palma. Dirección: Armando Discépolo. Platea, \$ 50.

—Sala Martín Coronado. A las 18 y 22 hs.: BECKET, de Jean Anouilh, con Duilio Marzio, Lautaro Murúa, Norma Alejandro, Bernardo Perrone y un gran elenco. Dir.: Mario Rolla. Localidades en venta con 2 días de anticipación.

Platea, \$ 100. S. P. \$ 70.  
**ALVEAR** — Corrientes 1609. 46-6076. TITA MERELLO en CAROLINA PATERNOSTER, con Enrique Serrano y un gran elenco. 17.45, 21 y 23 horas.

**ALIANZA FRANCESA T.A.F.** — Córdoba 946.

**ON NE SAIT COMMENT** de L. Pirandello (Premio Nobel). En francés. Dirección Jaime Jaimes. Localidades numeradas, 22 horas. Platea \$ 120. Mañana, 18 horas.

**ANTIGUO SOLIS** — B. de Irigoyen 1431. 26-1487.

**DEL SOLIS NADIE ME MUEVE** Aldo Camarota presenta:

**TELECOMICOS**

en la Super Revista cómica musi-

cal: Cómo me falló el horóscopo.

Hoy, a las 18, 21 y 23 horas.  
**ARGENTINO** — Bme. Mtre 1448. 37-9324. Hoy, a las 18 y 22 horas, Teatro Popular de Madrid:

**LA MALCASADA** de Lope de Vega, con Hebe Donay y Delfina Jaufré. Dirección de José Gardón Paso.

**ARTE** — Bme. Mtre 2289. 48-3333. Hoy, 19.15 y 22.15 horas. Z. Guenol, en "KORCZAK Y LOS NIÑOS", de E. Sylvenus. Direc. R. Reiman. Mañana 20 horas.

**ASTRAL** — T. E. 46-5707. — Hoy, 17.45, 21 y 23.15 horas. ¡Sensacional presentación de lluvia de estrellas!

**BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES** Magistral, grandioso y fascinante espectáculo musical con cuadros con la actuación estelar de:

**HUGO DEL CARRIL**

**VIRGINIA LUQUE**

**MARIANO MORES**

**VERDAGUER**

**BEBA BIDART**

Orquesta 35 profesores Regia presentación creada por Mario Vancelli, luces, etc. Loc. en venta con 5 días de anticipación. Pullm. \$ 100.

**ATENE** — Paraguay 918. 31-2888

A las 18.15 y 22.15 hs. Pepita Martín y M. de Sabatini, Lasserre, Lavie y O. Pacheco, en el éxito cómico:

**LA PULGA EN LA OREJA**

(Proh. para men. de 18 años)

**ATLANTIC** — Belgrano 1240. 38-2726. Hoy, 18.15 y 22.15 horas

Compañía Ricardo y Ubaldo Mar-tinez en la hermosa comedia BUE-

**NOS DIAS, MAMA.** Grandioso éxito

**AVENIDA** — Av. de Mayo 1.222. 38-2295. — Últimos dos meses —

**KISS ME KATE**

Gran espectáculo musical. Cia. Campoy-Cibrán. Precios populares. Platea, \$ 150. Loc. en venta con 5 días de anticipación. Hoy a las 20 y 23 horas.

**COMEDIA** — Corrientes 778. 40-4625. Último mes, Mecha Ortiz en:

**CULPABLE**

Hoy, a las 18, 21 y 23 horas. Mañana 18.45 y 21.30.

**COLISEO** — Charcas 1111. 44-0242

Hoy, a las 20 y 23 horas. Exito de la más brillante comedia musical de Broadway:

**CAN CAN**

de COLE PORTER, con Ernesto Bianco, M. Concepción César y las estrellas Cristina Hennessy y Jerome Knith con su ballet y Ambar la Fox. Dirección y coreografía de Renzo Raiss. Loc. desde \$ 80, con 6 días de anticipación.

**DE ARTE** — R. Peña 344. Agustín Castro Miranda en QUE LUNA DE MIEL, MAMITA. A las 18.30, 21 y 23 horas.

**EL NACIONAL** — Revistas A las 20.30 y 23 horas: Mario Fortuna, Leonor Rinaldi, J. C. Mareca, Mari-quita Gallegos, Chiarella, Gagé Andreu, V. Quintana, S. Brunetti, Fetiche y un gran elenco en:

**YA TIENE MEDICO EL PUEBLO**

**EMPIRE** — H. Yrigoyen 1934. 47-8770. — Últimos 18 días. Cia. Angel

Magaña-Gilda Louisek y Ubaldo Mar-tinez: LOS DERECHOS DE LA MU-

JER, de Alfonso Paso, 300 represen-

taciones. 18.15, 20.40 y 23.10 hs.

**EL GORRO ESCARLATA** — Rincón 374.

**YO ESTUVE AQUI UNA VEZ**

de J. B. Priestley. Direc. R. Dairiens. 18 y 22 horas. Mañana, 19 hs.

**FLORIDA** — Florida 171 (Galería FRAY MOCHO — Gral. Manuel A. Rodríguez 1191 (Parral y Gaa-na). LOS PAPELEROS de Isidora Aguirre. 18 y 22 hs. Exito: Mañana 18 horas.

**GÜEMES**. 34-0275. — La audaz y divertida comedia

**DEPARTAMENTO DE SOLTEROS**

Cia. Oscar Casco, H. Suárez, A. Lima, L. Valmar, 18, 20.15 y 22.30 hs. Mañana: 18.45 y 20.15 hs.

**I.A.M.** — Florida 647. 18.30 y 23 horas. HISTORIA DEL ZOOLOGI-

CO, con Ignacio Quirós y Hugo Ca-prera. Direc.: M. Lavalle.

**I.F.T.** — Boulogne Sur Mer 549. 88-9420. 18 y 22 horas.

**LAS AVENTURAS DEL SOLDADO SCHWEYK**

de Brecht. Direc.: Inda Ledesma.

**LICEO** — Rivadavia 1499. 38-4291

Cia. Luisa Vehil. 29 años de éxito: LA IDIOTA (proh. m. 14; inc. men. 18 años) 18.15 y 22.15 horas.

**LOS INDEPENDIENTES** — San Martín 766. 32-5922. 18 y 22 hs. LUIS

MEDINA CASTRO, Haydée Padilla, María Gam, C. A. Usay, Emilio Le-lez en:

**LA LUNA EN UN CHAL ARCO IRIS**

Últimas funciones. Próximo estre-

no: Ramea y Julietta.

**MAIPO** — Esmeralda 443. 45-4882. — Cia. Arg. de Grandes Re-vistas: 18, 21 y 23 horas.

**MIRA QUE CABEZA LOCA**

**MARCONI** — Rivadavia 2330. 47-0116. Compañía PAULINA SINGER-MAN. ¡Para reír! AQUÍ ESTOY Y AQUÍ ME QUEDO. Exito cómico. Localidades en venta. Hoy y ma-ñana 18.15 y 22.15 horas.

**MONTEVIDEO** — 46-2581. ¡Exito cómico! 18, 21 y 23 horas: SI ME DAS UN BESO, TE DIGO QUE SI. Cia. Escalada, Codeca, A. Fernán-dez Blanco, H. Cárpene. Pull-man, \$ 50.

**NUOVO TEATRO** — Suipacha 927. 32-9547. 18 y 22 horas.

**SACCO Y VANZETTI**

(Traducción: P. Asquini)

Mañana 15.30 Teatro para niños. El bicho canasto en Las aventuras del conejo blanco. Dir.: Andrés Turnes.

**ODEON** — Esmeralda 367. 45-3635. Un espectáculo sensacional con 44 figuras en escena y la orquesta de Aníbal Troilo:

**¡TANGO!**

Troilo, Rivero y un elenco extra ordinario. Localidades en venta. 18, 21 y 23.15 horas.

**PEQUEÑO TEATRO** — B. Mitre 1259. 40-4625. Aida Luz en:

**DELITO EN LA ISLA DE LAS CABRAS**

**REGINA** — Santa Fe 1235. 41-5709. Comedia Nac. Argent. en:

Una mujer sin importancia de O.

Wille. 18 y 22 horas. Platea: \$ 80 y \$ 50.

**SAN TELMO** — Chacabuco 966. 33-2804. 18.30 y 22.15 horas. Grupo del Sur presenta:

**RASHOMON**

de F. y M. Kanin

Dirección: Carlos Sarastizo

**SARMIENTO** — Avenida Sarmien-to 2715 (Plaza Italia). 72-8507.

**JUAN DE LAS PIEDRAS**

de B. Lastra. Dir.: G. Huillier. Hoy 19 y 22 horas.

**SIEMBRA** — Sarmiento 1981. 45-2915. Ballet moderno con PAULINA OSSONA. Hoy: 21.30 horas. Mañana despedida a las 18.30 horas.

**SMART** — 35-2592. La mejor co-media musical:

**IRMA, LA DULCE**

Aplaudida mundialmente. Ahora con Xenia Monty, J. M. Vilches, De la Riestra. Dirección general: Claudia Madero. 17.45, 21 y 23 horas.

**SOLEIL** — Corrientes 3150. 86-2307. José María Gutiérrez en:

**EL SEÑOR FULANO**

Un apasionante espectáculo. Hoy 18.15 y 22.15 horas.

**TEATRO** — "35" — Callao 438. (Subsuelo). 40-7654. Ult. mes:

**EL ENSAYO O EL AMOR CASTIGADO**

de J. Anouilh. Hoy, a las 22 hs.

**VARIEDADES**

**LUNA PARK** — Corrientes 99. 31-1990. — Hoy sensacional com-bate de box por el Campeonato Ar-gentino de los Pesos Moscas, a 12 rounds: H. ACCAVALLI v. D. CAR-BAJAL y 3 preliminares. Pop. \$ 90.

**EL TRONIO** — Corrientes 561. 49-0765.

**Cia. FOLKLORICA ESPAÑOLA**

Dir.: A. de Dolarea. A las 21.15 y 23.15 horas. Trasnoche 1.15 horas.

**FABULOSO PROGRAMA DE PRIMAVERA**

**ESPECTACULOS PARA NIÑOS**

**FLORIDA** — Florida 171. 34-0275. Eduardo Sánchez Trel y su Te-a-tro para niños en PAYASIN Y PE-LUSITA. Fantasía de E. S. Trel con música de L. Paz. Mañana 15 horas.

**PEQUEÑO TEATRO** — Bme. Mitre 1259. 40-4625. Teatro para niños.

**LAS AVENTURAS DE PINOCHO.** Mañana 15 y 16.30 horas.

**SIEMBRA** — Sarmiento 1981. 45-2915. ELBA FABREGAS, animando juegos y cuentos. Mañana: 15.30 horas. Para chicos y grandes.

### ROLDAN, el Temerario



### Por DON BARRY



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR** — Lavallo 777. 31-0700. 12.40, 15.50, 19.10 y 22.30 hs. Extraord. estreno, la chispeante comedia que es la sensación de EE.UU.

**IRMA LA DULCE** con la extraordinaria pareja JACK LEMON y SHIRLEY MAC LAINE.

**IRMA LA DULCE** Una grandiosa comedia con sabor a realidad. Tecnico y panavision (Proh. men. 18 a.). 18.40 y 22 hs. Acto vivo. Este film se exhibirá todo el año en esta sala.

**ARIZONA** — Lavallo 727. 31-6967. **UNIVERSO DE NOCHE**; **MUNDO SEXY** (Progr. proh. m. 18 a.), en techn.

**ASTOR** — Corrientes 746. 45-5541. A las 13.10, 15.55, 18.05, 20.30 y 23 horas. Sucesos Argentinos y

**HOTEL INTERNACIONAL** Comedia en cin. Scope y metracolor. (Proh. p. men. 14 años). Con Elizabeth Taylor y Richard Burton.

**OPERAS** Galería de arte. Exposición de paisajes isleños, de M. Rerlato.

**BIARRITZ** — Suipacha 481. 35-0156. 13, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 horas.

**PASIONES SECRETAS** con M. Clift. (Proh. men. 18 años). Jueves: en To-Aoo y 70 mm. Flying Clipper en technicolor.

**BROADWAY** — Corrientes 1153. 45-2345. — A las 16.40 y 21.30 hs. **CLEOPATRA**

(Proh. para men. de 14 inc. 18 a.). Con E. Taylor, R. Burton, R. Harrison. La historia reviviendo su esplendor y grandiosidad en la grandiosa pantalla TODD-AO con seis bandas de sonido estéreo.

**CALLAO** — Callao 27. 40-1898. 15.20, 17.45, 20.20 y 23 horas. Kirk Douglas y Mitzi Gaynor en:

**POR AMOR O POR DINERO** Tecnico. 14.40, 17.10, 19.35 y 22.10 hs. Festival del Pájaro Carpintero. (Sin restricciones).

**CAPITOL** — Santa Fe 1848. 46-2379. 14.30, 16.30, 18.40, 20.50 y 23 horas. Sensacional estreno:

**EL SUCESO** Vittorio Gassman y Anouk Aimee

**CATALUNA** — Corrientes 2046. 47-0662. La vuelta al mundo en 80 días; Un genio anda suelto; Invitación a la India.

**CASINO** — Maipú 336. 45-3500. A las 14.40, 18.10 y 21.50. Var. LA CONQUISTA DEL OESTE

**EN CINERAMA** — Domingo: Función especial, a las 10.30.

**CECIL** — Defensa 845. 34-5461. 17 y 22.30 horas:

**EL GRAN ESCAPE** 15.10 y 20.40 hs. La espada del conquistador; 14 y 19.30 hs. Muerte para un pistolero.

**CERVANTES** — Belgrano 1820. 38-2698. Elizabeth Taylor y R. Burton en:

**HOTEL INTERNACIONAL** Madame Sans Gene, con S. Loren; Preguntale a ella, con S. Mac Laine

**DILECTO** — Córdoba 1661. 44-5885. 15.20, 19 y 22 hs. Los 9 hermanas; 17.10 y 20.50 hs.: Isla de amor (sin restricciones).

**ECLAIR** — Corrientes 1326. 40-5017. Los amantes de la Sra. Missippi; El batallón perdido (Proh. m. 18 a.).

**GAUMONT** — Rivadavia 1632. 40-3050. Loc. numer. 17.50 y 21.45 hs. Notic. y estr. del sensac. film

**Flying Clipper** "El mundo ante ojos"; 17.30 y 21.30: Show musical. Loc. en venta para hoy y 4 días subsiguientes

**GLORIA** — Av. de Mayo 1225. 37-6966. — LOS INOCENTES, con A. Alcón y EL ULTIMO CUPLÉ, creación de Sorita Montiel.

**GRAN MITRE** — Bm. Mitre 1332. 38-5591.

**40 AÑOS DE NOVIO** por Lolita Torres. BUSCANDO A MONICA, con Carmen Sevilla. (Proh. para men. de 18 años). Continuado.

**GRAND SPLENDID** — Santa Fe 1860. 44-0808. — A las 14.30, 17.5, 19.35 y 22.25 hs.: Noticiario; a las 14.30, 17.20, 20.10 y 23:

**EL AMERICANO FEO** con M. Brando y Sandra Church. (Sin restricciones).

**GRAN REX** — Corrientes 957. 35-7000. — A las 12.40, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05. Chispeante cinecomedia romántica en color:

**POR AMOR O POR DINERO** con Kirk Douglas, Mitzi Gaynor y Gig Young. Dirección de M. Gordon. (Inc. men. de 18 años).

A las 12.30, 14.35, 17.15, 20.10 y 22.50: Noticiario Argentino. A las 19.50 y 22.30: Show Musical, con "Los 5 Caballeros".

**HOY: 1.20, FUNCION TRASNO-**

**CHE** — En breve: MARE MATTO (Mar loco), con Gina Lollobrigida y J. P. Belmondo.

**G. VICTORIA** — Av. de Mayo 882. 34-1493. — Estreno primicia:

**TESTIGO PARA UN CRIMEN** con Libertad Leblanc; LA BURRERIA DE YPARACAI, con Isabel Sarli. (Proh. proh. p. men. 18 años).

**HINDU** — Lavallo 842. 35-1114. A las 13.30, 15, 17, 18.45, 20.55 y 23 horas, Peter Sellers y Constance Cummings en:

**LA BATALLA DE LOS SEXOS** Sin restricciones; Variedades.

**IDEAL** — Suipacha 378. — A las 13.10, 16, 18.55 y 22.05: Suc. Arg. 13.30, 16.20, 19.30 y 22.40, estreno:

**FELLINI 8 1/2** (Proh. men. 14 e inc. men. 18 años), con Marcello Mastroianni, Claudia Cardinale y Anouk Aimee en otra sensacional realización del director de LA DOLCE VITA. Localidades en venta con 5 días de anticipación.

**IGUAZU** — Lavallo 940. 35-4431. A las 13.45, 15.55, 18.05, 20.05 y 22.50, Henry Fonda y Maureen O'Hara en la producción en Techn.

**LOS NUEVE HERMANOS** Hoy, función trasnoche.

**LIBERTADOR** — Corrientes 1336. 40-7443. — A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23 horas:

**EL SHEIK** con A. Sordi y G. Masina. A las 13.50, 16, 18.10, 20.25 y 22.40: Noticiario y Acto Vivo. (Proh. m. de 14 años).

**LORRAINE** — Corrientes 1551. 45-7501. A las 13.40, 15.15, 17, 19 y 21 hs. Num. 23 hs. Un film hermoso: le Agnes Varda

**CLEO DE 5 A 7** con Corinne Marchand.

**LOS ANGELES** — Corrientes 1770. 40-3742. — A las 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.10, sensacional estreno:

**LOS 9 HERMANOS** con Henry Fonda y Maureen O'Hara en Technicolor y C-Scope.

— En breve, la última y máxima creación de Vittorio Gassman, ALMA NEGRA, un film de R. Rossellini.

**LUXOR** — Lavallo 669. 31-3893. A las 13.25, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 23 hs.:

**LA PALOMA BLANCA** con Caterina Immanova y Hans Peter Reinicke; 13, 14.45, 16.30, 18.15, 20.25 y 22.35: Variedades; 20.10 y 22.20: Acto vivo. (Sin restricciones).

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

**POPEYE, el Marino**

## ALMAGRO

**CINE ALCAZAR** — Corrientes 4636. 86-3970. Cont. 14.30 hs. Gran estreno: **LOS PAJAROS**; Hombre sin rumbo; Abbott y Costello en la Legión Extranjera.

**HOLLYWOOD** — Corrientes 4256. 86-4213. 16.50 y 22.30 hs. Suc. Arg.

**ROSA DE ABOLENGO** 15.10 y 20.50 hs.: Un dólar de miedo; 13.30 y 19.10 hs.: Mientras la ciudad duerme (inc. m. 18 a.).

**MEDRANO** — Corrientes 3976. 86-3501. 14.10, 18.10 y 22.30 hs.: Suc. Arg. y

**VEN A VOLAR CONMIGO** K. Kendall; 16 y 20.20 hs.: Les girls (Las coristas); Mitzi Gaynor. Jueves: El aventurero del pacífico.

**P. DEL CINE** — Rivadavia 3636. 88-4818. 14, 18.20, y 22.40 horas.

**EL AMERICANO FEO** 16.10 y 20.30 horas. Si contesta mi marido, Sandra Dee y Bobby Darin, tecnicolor (Sin restricciones).

**ROCA** — Rivadavia 3753. 87-1517. 15.15, 18.50 y 22.50 hs.: Suc. Arg. y

**VIVE L'AMOUR** con Lilli Palmer y Charles Boyer; 13.45, 17.5 y 21.5.

con Franca Valeria (Prog. proh. men. de 18 años).

## COLEGIALES

**GRAN CORDOBA** — Córdoba 4633. 54-4700. — "Paula cautiva"; "Salvatore Juiano" (El bandido); "Romance en tres noches". (Pr. 14 a.).

**ALVAREZ THOMAS** — A. Thomas 841. 54-4999. — Variedades; Lo que el viento se llevó. Menores, \$ 30.

**ARGOS** — Federico Lacroze 3455. 54-0673. — A las 14.20, 17.45 y 21.40 y 23.20, Suc. Argentinos y

**VIVE L'AMOUR** con Lilli Palmer y Charles Boyer. Una gran pareja para una gran película. (Proh. men. 18 años).

**REGIO** — Córdoba 6054. 772-3350 "El Noveno Mandamiento"; "El Valle de la Abnegación; VIVA VILLA.

**RIALTO** — Córdoba 4237. 86-8744 "Las cuatro verdades" con Leslie Caron y Rossano Brazzi; "Katia" con R. Schneider; "Las ojos muertos de Londres" (Pr. men. 18 años).

## DEVOTO

**NOBEL** — Av. Fco. Beiré 5260. 50-5852. Hotel Internacional; Cuando hierve la sangre; Dibujos (10 ch para men. 14 años).

**DEVOTO** — Nueva York 3334. 50-1443. — El terror de la máscara roja; El conquistador de Corinto; La vuelta de Drácula.

## LINIERS

**CANADIAN 29** — Montiel 160. 64-2600. Alias Flequillo; Canción de arrabal; Vigilantes y ladrones.

## MATADEROS

**ALBERDI** — J. B. Alberdi 6149. 68-0496. EL TERROR DE LA MASCARA ROJA; EL CEREBRO INFERNAL; EL ARQUERO MISTERIOSO. Niños, \$ 30.

**BUENOS AIRES** — 68-2525. El terror de la máscara roja; La avent. común; Op. paralelo 38.

**CALIFORNIA** — 9v. del Trabajo 4818. El corsario negro; El motin del Caine; Cuenta saldada. Menores \$ 20.

**EL PLATA** — J. B. Alberdi 5751. 68-118. Elizabeth Taylor y R. Burton en:

**HOTEL INTERNACIONAL** Cuadro de violencia; La noche enemiga. Continuado.

**N. CHICAGO** — Tellier 2361. 68-0682. Destinos cruzados; Solo contra Roma; Rubias, morenas y pelirrojas.

## NORTE

**BLANC** — Santa Fe 3063. 83-1846. A las 14.30, 18.30 y 22.30 MIS SEIS AMORES; 16.45 y 20.50: Cuando los mundos chocan.

**BLEU** — Santa Fe 2541. 82-5845. QUE PASO CON BABY JANE (Proh. 14 a.). Sábado: Juicio en Nuremberg.

**GRAN NORTE** — Santa Fe 3730. 72-8468. 14.35, 18.40 y 22.45: Los 9 hermanos, con Henry Fonda; 16.35 y 20.35 hs.: La isla del amor (inc. men. 14 años).

**ODEON** — Santa Fe 3363. 80-0687. SOLO CONTRA ROMA; Torzón y el safari perdido, color; Rubias, morenas y pelirrojas, color. Cont.

**ROXY** — Las Heras 2460. LA ESPADA DEL CONQUISTADOR; ISLA DE PROMISION. Niños \$ 30.

## ONCE

**ALBA** — Moreno 2967. 97-3760. A las 17.30 y 22.30, Mel Farrer en:

**LOS LANCEROS NEGROS** A las 15.50 y 20.50, El suspirante; a las 14.15 y 19.15, La posada maldita. Niños, \$ 30.

**MAJESTIC** — Pueyrredón 230. 87-9636. — Continuado. La castilla de Adán; El precio de un hombre. Programa sin restricciones.

## PALERMO

**COLISEO** — Serrano 2347. 71-1720 El 99 mandamiento; El gran vals; Viva Villa.

**NATIONAL** — Santa Fe 5280. 771-2760. — El león de Castilla; David y Goliath; Mousette de Paris.

**PARK** — Santa Fe 4196. 71-3404. A las 17.10 y 22.10, Elizabeth Taylor en:

**HOTEL INTERNACIONAL** A las 15.30 y 20.40, Festin diabólico; 14 y 19.10, La máquina del amor. (Proh. men. 14 años).

**ROSEDA** — Serrano 2454. 72-3101 A las 13.45, 18.25 y 23, grandioso estreno:

**EL TERROR DE LA MASCARA ROJA** 16.45 y 21.25, El vuelo del globo perdido; 15.20 y 20, Comando negro. Niños, \$ 30.

## PARQUE PATRICIOS

**PABLO PODESTA** — Rioja 2153. 91-1355. El León de Castilla, César Romero; Más corazón que odio, J. Wayne; Quince balas, c. Cheyenne.

**RIVAS** — Rioja 2054. 91-1841. LOS LANCEROS NEGROS; EL SUSPIRANTE; LA DILIGENCIA.

## PATERNAL

**LORENA** — Dio, Alvarez 1545. 58-5298. — El gran escape; Amazonas en Roma; La muerte de un pistolero. — Menores, \$ 30.

**OESTE** — Av. San Martín 2269. 59-0405. — Abogado defensor; Destinos cruzados; Precio de la venganza.

**PARRAVICINI** — Av. San Martín 1851. — Los Inocentes, Del infierno a la eternidad; El crimen ronda por la noche.

## SAAVEDRA

**AESCA** — Av. del Tejar 3899. 70-8419. — Exitos exclusivos: UNIVERSO DE NOCHE; LOS INMORALES; NOCHES NEGRAS DE LOS TEDDY BOYS (Proh. men. 18 años). Continuado.

**CUMBRE** — G. del Río 4127. 70-5572. — La película de las estrellas; Cantinflas en LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS, con D. Niven. Sec. Cortos: TERCIO HOMBRE.

**SAAVEDRA** — R. Irujo 6020. — La castilla de Adán; El precio de un hombre; Tierra salvaje. — Niños: \$ 30.

**S. M. DE LOS ANGELES** — Av. Forest 3210. — Siempre sueña contigo Dillinger; La leyenda del mar.

## SUR

**C. GARDEL** — Bolívar 1032. 34-7155. — El motin del Caine; Furia indomita; Mothra, la indestructible.

**GRAN SUR** — B. de Irigoyen 1652. 23-6844. — Hotel Internacional, con Elizabeth Taylor; Rubias, morenas y pelirrojas. (Proh. p. men. 14 años).

**N. PALACE** — San Juan 2461. 97-1723. LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS, por Cantinflas; GERONIMO, SANGRE APACHE. — Niños, \$ 20.

## Por BUD SAGENDORF



## BOCA

**OLAVARRIA** — Olavarría 635. 21-0454. — Rosa de abolengo; Un dólar de miedo; Furiosos contra el mundo.

## BOEDO

**G. SAN JUAN** — San Juan 3246. 97-4293. — Smania Siciliana; Pecado de Verano; La Belleza de Hipólito. (Proh. men. 18 años).

**CUYO** — Boedo 723. I E 97-6975

**EL SUCESO** Otro gran triunfo de Vittorio Gassman; CLEOPATRA, UNA REINA PARACESAR, en techn., con Pascale Petit; EL CUENTERO, con Broderick Crawford (proh. men. 14 años).

**LOS ANDES** — Boedo 777 97-4233. — HOTEL INTERNACIONAL; SOLO CONTRA ROMA; CORAZON DE ARTISTA (Proh. men. 14 años).

**SELECCION SAN JUAN** — San Juan 2540. 97-5908. — IL SORPASSO; Mujeres peligrosas; Ferdinando, rey de Nápoles.

—

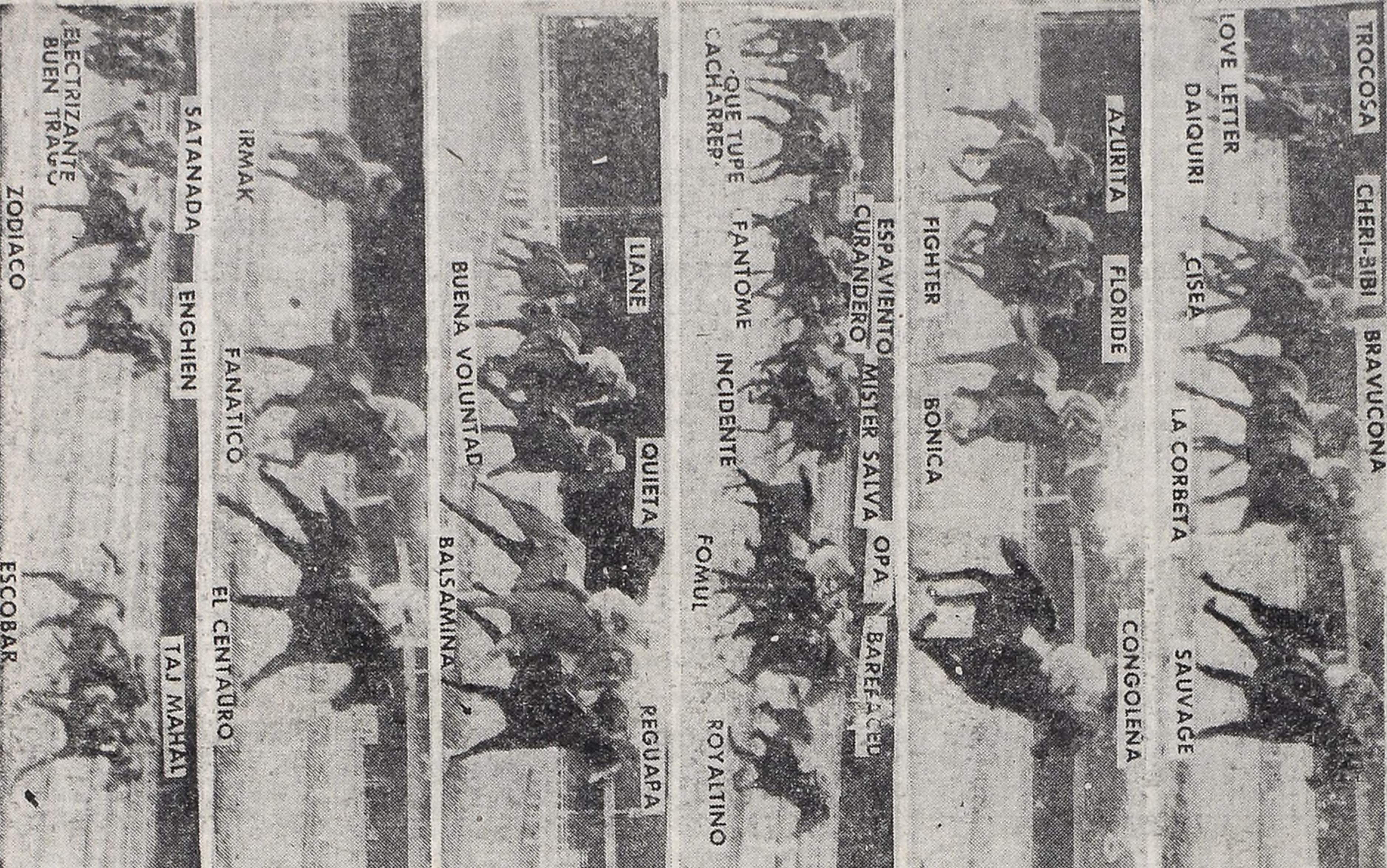


# PARCIALES DEL AYACUCHO

Imak, que hizo suyo en buena forma el clásico Ayacucho, en 2'54"2/5 para los 2800 metros, recorrió las distintas etapas de la prueba registrando los siguientes tiempos parciales:

|          |                 |          |                  |               |                  |
|----------|-----------------|----------|------------------|---------------|------------------|
| Primeros | 200 en 12"1/5   | Primeros | 2000 en 2'37"1/5 | Últimos       | 1400 en 1'38"1/5 |
| "        | 800 " 48"3/5    | "        | 2600 " 2'41"     | "             | 1400 " 1'33"3/5  |
| "        | 1000 " 1'45"    | "        | 2600 " 2'42"1/5  | "             | 800 " 51"1/5     |
| "        | 1400 " 1'26"1/5 | "        | 2000 " 2'57"4/5  | "             | 200 " 13"2/5     |
| "        | 1800 " 1'50"4/5 | "        | 1800 " 1'53"3/5  | Tiempo total: | 2'54"2/5         |

## Volcando el codo



TROCOSA CHERI-BIBI BRAVUCONA  
LOVE LETTER DAQUIRI CISEA LA CORBETA SAVAGE  
AZURITA FLORIDE CONGOLENA  
FIGHTER BONICA  
ESPAVIENTO MISTER SALVA OPA BAREFACED  
CURANDERO  
QUE TUPE FANTOME INCIDENTE FOMUL ROYALTINO  
CACHARRERO  
LIANE QUIETA REGUAPA  
BUENA VOLUNTAD BALSAMINA  
IRMAK FANATICO EL CENTAURO  
SATANADA ENGHEN TAJ MAHAL  
ELECTRIZANTE BUEN TRABAJO ZODIACO ESCOBAR

# crónica

## FIRME JUNTO AL PUEBLO

ANO I - Buenos Aires, Sábado 26 de Octubre de 1963 - Nº 89

## Faltando 300 metros



LOVE LETTER BRAVUCONA CISEA  
LA CORBETA SAVAGE  
CONGOLENA  
BONICA  
ESPAVIENTO RABANO OPA MISTER SALVA BAREFACED  
FANTOME ROYALTINO FOMUL  
CACHARRERO  
REGUAPA BUENA VOLUNTAD BALSAMINA  
EL CENTAURO  
IRMAK FANATICO  
ENGHEN TAJ MAHAL  
ZODIACO ESCOBAR

# LA TRIPLE DIO \$ 30.711,30

Produjo un dividendo reconfortante la apuesta triple de esta tarde en el hipódromo de Palermo, que se formalizó con los triunfos de Fomul, en la tercera carrera; Balsamina, en la cuarta y Taj Mahal, en la sexta, elevándose el beneficio a \$ 30.711,30. Fomul, que la inició tuvo 11.060 vales, de los cuales Balsamina defendió exitosamente 1856 y Taj Mahal congregó 466, cada uno de ellos se valió en aquella suma, que habrá resultado muy interesante para los que tuvieron la suerte de dar en el centro de las tres etapas. Cabe señalar que el pozo alcanzó a la elevada suma de \$ 14.311,470.

## Llegando al disco



LOVE LETTER BRAVUCONA CISEA  
CONGOLENA  
BONICA  
MISTER SALVA BAREFACED  
OPERA  
CACHARRERO TUDOR ERA FOMUL  
BALSAMINA  
EL CENTAURO  
FANATICO IRMAK  
ESCOBAR TAJ MAHAL